



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 44

Ausgabe 32/2017

Freitag, den 11. August 2017

17. Longuicher Weinstraßenkirmes

12. bis 14. August 2017



Samstag, 12. August 2017

Eröffnung der Wein- und Essenstände

18.30 Uhr Abholen der Weinkönigin Alina I. in der Bahnhofstraße, kleiner Festumzug zum Elternhaus der neuen Weinkönigin in der Neustraße, begleitet von Ortsvereinen und Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde

20.00 Uhr feierliche Krönung der neuen Weinkönigin Elisabeth II. auf der Bühne Maximinstraße, mitgestaltet vom Moselländischen Blasorchester

20.30 Uhr Live-Musik mit BETOBE

Sonntag, 13. August

10.30 Uhr Festhochamt in der St. Laurentius Pfarrkirche, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft

11.00 Uhr Eröffnung der Wein- und Essenstände

11.30 Uhr Podiumsdiskussion mit Bundesfamilienministerin Dr. Katarina Barley (SPD) und Andreas Steier (CDU) als Kandidaten der Bundestagswahl auf der Bühne Maximinstraße

11.30 - 17.00 Uhr 10. Longuicher Kunst- und Kunsthandwerkermarkt rund um die Pfarrkirche

12.00 Uhr Kaffee und Kuchen im Dorfgemeinschaftshaus

ab 13.00 Uhr Kirchenführungen in der Pfarrkirche

14.30 Uhr Tanzmäuse auf der Bühne Maximinstraße

15.00 Uhr Unterhaltungsprogramm mit Achim Weizen auf der Bühne Maximinstraße, anschließend Platzkonzert des Moselländischen Blasorchesters

Montag, 14. August

Eröffnung der Wein- und Essenstände

16.00 Uhr Kinderprogramm mit Aktivitäten der KiTa

17.00 Uhr INDIANER POW HOW Zaubertheater für Kinder mit Martin Mathias auf der Bühne Maximinstraße

ca. 18.00 Uhr Kinderrallye rund um die Pfarrkirche

19.00 Uhr Live-Musik mit den Rambling Rovers

**Die Ortsgemeinde Longuich
freut sich auf Ihren Besuch!**

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.0 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 19.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen BrüderTel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier
Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr
Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatzatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rip.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Herr Selzer) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbäcker) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244 Alarmierung der Feuerwehren

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf.....Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf.....Tel. 110
Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich..... Tel. 06502/91650

40-JÄHRIGE DIENSTJUBILÄEN UND 25-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM IN DER VERBANDSGEMEINDEVERWALTUNG SCHWEICH

Zu einem nicht alltäglichen Ereignis konnte Bürgermeisterin Christiane Horsch die Fachbereichsleiter der Verwaltung sowie den stellv. Vorsitzenden des Personalrates Matthias Spieles im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung begrüßen. Helga Feldges, Helmut Messerig, Heinrich Schmitz und Gerhard Spieles feierten ihr 40-jähriges Dienstjubiläum und Sabine Rausch feierte ihr 25-jähriges Dienstjubiläum.

In einer kleinen Feierstunde überreichte Frau Bürgermeisterin Christiane Horsch den 40-jährigen Dienstjubilaren die Dankurkunde der Ministerpräsidentin des Landes Rheinland-Pfalz, Frau Malu Dreyer.

Für ihre 25-jährige Tätigkeit erhielt Frau Sabine Rausch eine Dankurkunde der Verbandsgemeinde Schweich.

Helga Feldges ist im Fachbereich 3 – Bürgerdienste – hauptsächlich im Bereich des Gewerbe- und Gaststättenrechtes tätig.

Helmut Messerig arbeitet im Fachbereich 1 - Organisation und Finanzen – im Sachgebiet Abgaben.

Heinrich Schmitz ist bei den Verbandsgemeindewerken für die Wasserversorgung und die Abwasserbeseitigung tätig und aktuell Vorsitzender des Personalrates.

Gerhard Spieles ist Leiter des Fachbereiches 2 – Bauen und natürliche Lebensgrundlagen –. Sabine Rausch ist im Fachbereich 3 – Bürgerdienste –im Bereich der Sozialverwaltung und Flüchtlingshilfe tätig.

Frau Horsch bedankte sich, auch im Namen der politischen Gremien und der Bürgerschaft sowie der Ortsgemeinden und der Stadt Schweich, für die langjährige engagierte Arbeit und sprach die besten Wünsche für eine weiterhin erfolgreiche und gute Zusammenarbeit aus.

Die Glückwünsche der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter überbrachte der stellv. Vorsitzende des Personalrates, Herr Matthias Spieles.



*v. l. n. r. vordere Reihe: Bürgermeisterin Christiane Horsch, Eheleute Annette und Helmut Messerig, Fachbereichsleiter Gerhard Spieles, Helga Feldges, Eheleute Annette und Heinrich Schmitz und Sabine Rausch.
hintere Reihe: stellv. Personalratsvorsitzender Matthias Spieles, Fachbereichsleiterin Helene Heinen, Erster Werkleiter Harald Guggenmos, stellv. Fachbereichsleiter Bruno Porten und Büroleiter Wolfgang Deutsch.*

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
 montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr
 donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags von 07.30 - 17.00 Uhr
 mittwochs von 07.30 - 13.00 Uhr
 donnerstags von 07.30 - 18.00 Uhr
 freitags von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
 montags - mittwochs nachmittags nur nach vorheriger
 Terminvereinbarung
 donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
 Telefonnummer: 06502/407-0
 Telefax: 06502/407-180
 E-Mail: info@schweich.de
 Web-Seite: www.schweich.de

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
 Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
 Termine nach Vereinbarung.
 Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich
 Frau Susanne Christmann Tel.: 06502/407-302
 E-Mail: christmann.s@schweich.de
 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10
 Termine nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 22. August 2017** findet um **17.00 Uhr** im „Altenheim St. Josef“, Klosterstraße 5, 54338 Schweich eine Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend, Freizeit und Sport der Verbandsgemeinde Schweich statt.

Tagesordnung:

-öffentlich-

1. Besichtigung des Altenheims St. Josef in Schweich
2. Mitteilungen
3. Vorstellung der Angebote des Jugendmigrationsdienstes der Caritas
4. Sicherheit an Karnevalssumzügen
5. Verschiedenes

Schweich, 21. Juli 2017
 Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 24. August 2017, 15.00 Uhr** findet im Sozialraum/Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Verbandsgemeinde Schweich statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Wahl des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses
2. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 der Verbandsgemeinde Schweich

- nichtöffentlich -

1. Prüfung der Belege

Schweich, den 7. August 2017
 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
 gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Öffentliche Ausschreibung

Bauvorhaben:

Erneuerung der Fußwege auf dem Friedhof in der Stadt Schweich

Auftraggeber:

Stadt Schweich

Bauleitung:

Ing.-Büro John & Partner, 54516 Wittlich, Marienstraße 9
 Telefon 06571 / 9117-0, Fax 06571 / 9117-40

Ausführungsfristen:

Voraussichtlicher Baubeginn: Mitte September 2017
 Baubeginn spätestens 14 Tage nach Auftragserteilung
 Bauende: Ende Oktober 2017

a) Adresse der Vergabestelle:

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
 Brückenstraße 26, 54338 Schweich

b) Gewähltes Vergabeverfahren:

Öffentliche Ausschreibung

c) Elektronische Angebotsabgabe:

Schriftlich

d) Art des Auftrages:

Bauftrag

e) Ort der Ausführung:

Ortslage Stadt Schweich

f) Art und Umfang der Leistung, allgemeine Merkmale der baulichen Anlage:

Wegebauarbeiten:

440 m	Tiefbordsteine aufnehmen
470 qm	Plattenbelag aufnehmen
400 qm	Betonsteinpflaster aufnehmen
850 qm	Boden in Abtragsstrecken lösen, bis 20 cm
850 qm	Vorhandener Frostschutzunterbau profilieren
270 qm	Asphalttragschicht AC 22 TN, d = 8 cm
270 qm	Asphaltbeton AC 8 D N, d = 4 cm
500 qm	Betonsteinpflaster
290 m	Tiefbord 10/25, wassergestrahlt herstellen
70 m	Entwässerungsrinne 2-zeilig

g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlagen oder des Auftrages, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden: Entfällt

h) Falls die bauliche Anlage oder der Auftrag in mehrere Lose aufgeteilt ist, Art und Umfang der einzelnen Lose und Möglichkeiten, Angebote für ein, mehrere oder alle Lose einzurechnen: Der Auftraggeber behält sich eine Vergabe nach Losen nicht vor.

i) Zeitpunkt, bis zu dem die Bauleistungen beendet werden sollen oder Dauer des Bauleistungsauftrages; sofern möglich, Zeitpunkt, zu dem die Bauleistungen begonnen werden sollen:

Baubeginn: KW 37 / 2017

Bauende: KW 43 / 2017

j) Angaben nach § 8 Abs. 2 Nr. 3 VOB/A zur Zulässigkeit von Nebenangeboten:

Nebenangebote sind zugelassen.

k) Name und Anschrift, Telefon- und Faxnummer, E-Mail-Adresse der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen und zusätzliche Unterlagen angefordert und eingesehen werden können:

IB John & Partner, Marienstraße 9, 54516 Wittlich
 Tel. 06571 / 9117-0, Fax.: 06571 / 9117-40, E-Mail: info@ib-john.de
 Angebotsvordrucke: sind beim Ing.-Büro John & Partner ab dem Montag, 24.07.2017

gegen Einzahlungsquittung zu erhalten.

Kontoinhaber : Ingenieurbüro John & Partner

Bank : Volksbank Bitburg eG

IBAN : DE6958660101000014 13 99

BIC : GENODED1BIT

l) Höhe und Bedingungen für die Zahlung des Betrages, der für die Unterlagen zu entrichten ist:

Höhe des Entgeltes für die Vergabeunterlagen: 25,00 Eur, (bei Postversand 30,00 €)

Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Vergabeunterlagen werden erst nach Eingang des

V-Schecks in einfacher Ausfertigung versandt. Datenaustauschdatei GAEB 90, D.83,

Übersichtspläne und gesamtes HLV in Pdf-Format werden per E-Mail zugestellt.

m) Bei Teilnahmeantrag: Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme, Anschrift, an die diese Anträge zu richten sind, Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden:

entfällt

n) Frist für den Eingang der Angebote:

Bis Freitag, 18.08.2017 um 11:00 Uhr

o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind, gegebenenfalls auch Anschrift, an die Angebote elektronisch zu übermitteln sind:

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:

Deutsch

q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins sowie Angabe, welche Personen bei der Eröffnung der Angebote anwesend sein dürfen:

Eröffnungstermin am 18.08.2017 um 11:00 Uhr im Zimmer 24

Folgende Personen dürfen anwesend sein: Bieter und ihre Bevollmächtigte

r) Geforderte Sicherheiten:

Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Auftragssumme;

Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.

s) Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind:

Abschlagszahlungen und Schlusszahlungen nach VOB/B und ZVB/E-StB

t) Rechtsform, die die Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe haben muss:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

u) Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters:

Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf Verlangen Angaben gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu machen.

v) Zuschlagsfrist:

18. September 2017

w) Name und Anschrift der Stelle, an die sich der Bewerber oder Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann:

Kreisverwaltung Trier-Saarburg - Kommunalaufsicht

Auftraggeber

Stadt Schweich

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Gewitterregen und Rückstauschutz

Zu den gefürchteten Erlebnissen rund um die Grundstücksentwässerung gehören überschwemmte Kellerräume, die infolge Rückstau von Abwasser aus der öffentlichen Kanalisation geflutet wurden. Nicht nur, dass die Häufigkeit solcher Vorkommnisse in der Regel unterschätzt wird. Viele Grundstückseigentümer glauben nach wie vor, die Gemeinde als Betreiber des öffentlichen Kanalnetzes für die Folgen des Rückstaus haftbar machen zu können, zumindest aber gegen die wirtschaftlichen Folgen von Rückstauereignissen versichert zu sein: Beides ist fast immer ein Irrtum mit fatalen wirtschaftlichen Folgen. Die neuere Rechtsprechung hat in diesen Fragen praktisch durchgängig zu Ungunsten der Grundstückseigentümer entschieden.

Fazit: Der einzige wirksame Schutz vor Rückstau Problemen ist die rechtzeitige technische Vorsorge auf dem Grundstück durch fachkundige Installation geeigneter Rückstausicherungen. Der Einbau einer einfachen „Rückstauklappe“ aus dem Baumarkt ist in vielen Fällen bei weitem nicht zielführend!

Besonders zu empfehlen sind diese Maßnahmen, wenn ohnehin eine Sanierung der Grundstücksentwässerung auch aus anderen Gründen, z.B. wegen Undichtigkeit von Leitungen und/oder Schächten, ansteht.

Ursachen und Folgen von Abwasser-Rückstau:

Ein Abwasser-Rückstau in der Grundstücksentwässerung entsteht, wenn das Schmutz- bzw. Mischwasser in der öffentlichen Kanalisation nicht ablaufen kann, weil diese blockiert oder überlastet ist. Dann staut sich das Abwasser im Kanalnetz auf:

Erst in den Rohren, dann, immer höher steigend, in den Schächten, bis es schließlich aus den Kanaldeckeln in die Umgebung austritt: Dieser Punkt markiert die Höhe der so genannten „Rückstauenebene“.

Da die angeschlossenen Grundstücke mit dem System zusammenhängen, steigt auch in Hausanschlüssen, Kontrollschächten und Grundleitungen das Abwasser an, bis es die Höhe der Rückstau-

ebene erreicht hat. Als Rückstauenebene wird in der Abwassersatzung die Straßenhöhe des Anschlußpunktes am öffentlichen Kanal bestimmt. So werden tiefer liegende Kellerräume bis in diese Höhe durch Abwasser aus dem öffentlichen Netz (und natürlich durch eigenes Abwasser, das nicht mehr abfließen kann) geflutet. Die Höhe der Überschwemmung im Keller hängt letztlich von der Lage der Rückstauenebene bzw. der gegebenen Höhenverhältnisse ab. So wird auch klar, weswegen Drainagen nicht an die Entwässerungsanlage angeschlossen werden dürfen: Im Falle eines Rückstaus wird aus der Entwässerungsanlage ein Bewässerungssystem, welches auf Dauer die Bausubstanz schädigt.

Daher bitten wir im eigenen Interesse darum, dass sich die Eigentümer um dieses Problem kümmern und rechtzeitig geeignete Maßnahmen ergreifen. Darüber hinaus sollten Sie mit Ihrem Versicherer in Kontakt treten und prüfen, ob und in welchem Umfang Elementarschäden Vertragsbestandteil sind oder werden können. Umfangreiches Informationsmaterial ist im Internet frei verfügbar.

So können Sie auch auf unserer Homepage (www.wasser-schweich.de) unter „Aktuelles“ eine inhaltlich sehr gute Handlungsanleitung herunterladen.

Die Verbandsgemeindewerke Schweich beraten Interessierte gerne.

Verbandsgemeindewerke Schweich

Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Tel.: 06502-407707, -407705

info@wasser-schweich.de, www.wasser-schweich.de

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an.

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden.

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

an der Römischen Weinstraße

✂

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....
(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

✂

Suche/Biete Fahrgemeinschaft

Kenn-Nr.: 06/17
 von: Schweich
 nach: Koblenz
 Wochentage: Mo.-Mi.
 Abfahrt: 05:30 - 05:50 Uhr
 Rückfahrt: ca. 16:00 Uhr
 Beginn: sofort
 Telefon: 0176/78267654

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
30/17	Keilrahmen, Lampen, Gardinen, Dekoartikel, Kuchenplatten	06502/7625 06502/4176
31/17	Viezfass (200 Liter)	
32/17	Tisch (oval, mahagoni) mit 6 Stühlen	06502/2762
33/17	Gefrierkombination	06502/9336538, andrew-jay@btconnect.com

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Für die Freiwillige Feuerwehr Kenn stehen folgende Termine an:

17.08.2017	ab 18.00 Uhr Aufbau Schlachtfest
18.08.2017	ab 17.00 Uhr weiterer Aufbau Schlachtfest
21.08.2017	ab 09.00 Uhr Abbau

Jugendfeuerwehr Kenn

Am **Freitag, 18.08.2017 ab 17.00 Uhr** treffen wir uns um beim **Aufbau des Schlachtfestes** zu helfen. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Mittwoch, dem 16.08.2017 findet um 20.00 Uhr** der Reinigungsdienst für die laut Dienstplan eingeteilten Kameraden statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Pölich

Unsere nächste Übung findet am **Montag, dem 14.08.2017 um 19.30 Uhr** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Montag, 14.08.2017 findet um 19.30 Uhr** der monatliche **Technische Dienst/Überprüfung der Geräte** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Unsere nächste Übung findet am **Samstag, dem 12. August 2017 um 18.00 Uhr** statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Familienbündnis Römische Weinstraße

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern.

Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsumfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das

Familienbündnis Römische Weinstraße

Brückenstraße 26, 54338 Schweich



SUCHE „Kleine Hilfe“**Kenn-Nr.: 20170731**

Ich suche Hilfe bei: Kinderbetreuung bei mir zu Hause

Telefon-Nr.: 0151 51419164

Ort: Klüsserath

Zeitungsfang: unregelmäßig donnerstags bis sonntags nach Absprache

Beginn: ab sofort



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

Ansprechpartner:
Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:30 - 12:00 Uhr

FAMILIENBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH · TEL. 06502 5066 460 · INFO@FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE
BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH · FAX: 06502 5066 460 · WWW.FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE

Demokratie leben


Partnerschaft für Demokratie
in der Verbandsgemeinde Schweich
im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben!

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
c/o DRK Ortsverein Schweich e.V.
Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Lukas Stutz, Koordinator / Fachberater
Telefon: (0) 6502 506428
Fax: (0) 6502 980295
Email: lukas.stutz@demokratie-schweich.de

Servicezeiten:
Dienstag 12:00-18:00
Donnerstag 09:00-15:00
und nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT
Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Kinder- und Jugendbüro
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung
Telefon: (0) 6502 5066460
Fax: (0) 6502 5066480
Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Anna Monzel, Sachbearbeitung
Telefon: (0) 6502 5066450
Fax: (0) 6502 5066480
Email: anna.monzel@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de

Soziale Dienste**Suchtberatung „Die Tür“**

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Schulbaumaßnahmen in den Sommerferien
- AKW Cattenom öffnet Türen für Interessierte

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.**Schulnachrichten****Stefan-Andres-Realschule plus**

In die Schule gehen ist doch etwas Selbstverständliches. Oder nicht? Wir haben da eine andere Erfahrung gemacht. Im Rahmen unserer Projekttagge Anfang Februar durften wir, die Klassen 7f und 7g der Stefan-Andres-Realschule plus in Schweich, einen besonderen Ort besuchen. Petra Moske hatte uns nach Trier eingeladen, um etwas über die „Nestwärme e.V.“ zu erfahren. Das klang erst einmal merkwürdig. Was wir mit Nestwärme verbunden haben, war klar: kleine Vögelchen, die noch nicht fliegen können und daher gefüttert werden müssen. Irgendwie ist es in der „Nestwärme“ ähnlich. Wir durften Zimmer besichtigen von Kindern, die momentan leider nicht die Schule besuchen können, vielleicht sogar nie wieder. Hier, an diesem geschützten Ort in Trier, bekommen sie und ihre Familien nicht nur die tägliche Pflege, sondern auch Zuhörer, Helfer und „Seelenstreichler“. Wir sahen leere Betten, da diese Kinder momentan leider stationär im Krankenhaus sein müssen. Aber ihre Zimmer blieben so eingerichtet, wie sie sie verlassen hatten: Teddys auf den Betten, Spielzeug in den Regalen, Kleider im Schrank. Uns wurde nach und nach klar, dass hier Kinder mit ihren Familien untergebracht werden, die sehr gerne die Schule besuchen würden und mit anderen Kindern spielen würden. Doch das ist im normalen Rahmen leider nicht möglich. Regelmäßig kommen jedoch Kinder in ihrem Alter zum Spielen vorbei. So wird der Tagesablauf etwas kurzweiliger. Wir waren sehr beeindruckt von der Arbeit der „Nestwärme e.V.“ und überlegten, wie wir helfen können. Wir sind zu jung, um uns ehrenamtlich zu engagieren. Daher blieb uns nur, Geld für diese aufwändige Arbeit zu verdienen. Das taten wir dann im Rahmen unseres „Tages der offenen Tür“ in unserem Schulzentrum. Wir versuchten auf witzige Art an diesem Tag Geld zu verdienen. Dazu haben wir alle Talente genutzt, die wir in den beiden Klassen haben. Es gab eine Schmink- und Frisiercke (dort wurden die interessantesten Frisuren und Nagelcover ausprobiert), es durfte ein Kastenkuchen auf das Gewicht geschätzt werden (der, der am nächsten dran war, hat den Kuchen gewonnen), Smarties im Glas durften geschätzt werden (wer die Anzahl errät, bekam das volle Glas Smarties), unsere Manga-Fraktion zeichnete wie wild Bilder und verkauften sie, es durfte mit Nerf-Guns geschossen werden (dabei gab es Preise zu gewinnen), eine große Tombola fand enormen Anklang und die Klasse 8c erklärte sich bereit Marmelade und Kuchen im Glas herzustellen, die für den guten Zweck verkauft wurden. Für die Hungrigen gab es auch noch selbstgemachte Waffeln nach dem „Geheimrezept“ einer Großmutter gebacken. Stolz 1.000,- Euro konnten wir erwirtschaften. Das machte uns so stolz, dass wir Frau Moske persönlich einladen und ihr das Geld überreichen wollten.



Anmeldung der Schulanfänger 2018 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung der Schulneulinge 2018 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	Montag, 28.08.2017	
	Dienstag, 29.08.2017	13:00 – 15:00 Uhr
Grundschule Am Föhrenbach	Dienstag, 29.08.2017	09:00 – 16:00 Uhr
Grundschule Klüsserath	Dienstag, 29.08.2017	ab 13:30 Uhr
für die Kinder aus Klüsserath	Dienstag, 29.08.2017	
für die Kinder aus Ensch, Schleich, Pölich	Dienstag, 05.09.2017	08:00 – 13:00 Uhr
Grundschule Leiwen	Mittwoch, 06.09.2017	08:00 – 13:00 Uhr
für die Kinder aus Detzem,		
Köwerich u. Thörnich	Freitag, 08.09.2017	13:00 – 15:00 Uhr
für die Kinder aus Leiwen		08:00 – 12:00 Uhr
Grundschule Longuich	Mittwoch, 06.09.2017	08:00 – 13:00 Uhr
Grundschule Mehring	Dienstag, 05.09.2017	um 14:00 Uhr
Grundschule Schweich	Dienstag, 05.09.2017	14:00 – 16:30 Uhr
Grundschule Trittenheim	Dienstag, 05.09.2017	Mittwoch, 06.09.2017 ab 13:30 Uhr

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.

Folgende Kinder werden zu Beginn des Schuljahres 2018/2019 schulpflichtig:

1. Alle Kinder, die bis zum 31. August 2018 das sechste Lebensjahr vollenden.

2. Alle Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren.

Diese Aufforderung ist gegenstandslos für diejenigen Kinder, die von der vorzeitigen Einschulung im vorausgegangenen Schuljahr Gebrauch gemacht haben.

Die Anmeldung der so genannten „**Kann-Kinder**“ findet erst in der zweiten Februarhälfte vor Schuljahresbeginn statt.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls ein Kindergarten besucht wird, bitte auch hierzu eine Bescheinigung mitbringen.

Schweich, 07.08.2017
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 11.08.2017 - 17.08.2017

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
11.08.2017	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten: 8,00 € pro Person
11.-13.08.2017	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt
11.-13.08.2017	Longuich	Offene Kirche Longuich	Jeden Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
11.-13.08.2017	Leiwen	Wein am Fluss: Freitag von 15.00 -21.00 Uhr, Samstag von 11.00 -21.00 Uhr, Sonntag von 11.00 -21.00 Uhr	Moselbeach am Radweg, Infos unter: Weingut Spieles-Fuchs, Stephanusstr. 10, Tel: 06507-3067, info@spieles-fuchs.de
11.-13.08.2017	Pölich	Wein- und Hoffest Weingut Kanzlerhof: Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag ab 12.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr	Weingut Kanzlerhof, Hauptstr. 23, Tel: 06507-4236, info@kanzlerhof.de
12.-13.08.2017	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach - Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt: Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: Hildegard Haubrich Tel.: 06502-1336.
12.08.2017	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmaennchen Klüsserath; Preis: 10,00 €
12.08.2017	Fell	Erlebnisführung für Kinder im Besucherbergwerk Fell mit Goldwaschen und Schatzsuche	Beginn: 14.00 Uhr, Besucherbergwerk Fell, Auf den Schiefergruben 1
12.08.2017	Leiwen	Heimat- und Weinmuseum: Besichtigung inkl. Führung und 1 Glas Wein	Eucharisstraße 3, Tel: 06507-3100, Eintritt: 3,00 € p.P., Geöffnet von 15.00-17.00 Uhr
12.-13.08.2017	Föhren	Hüttenfest Grillhütte Föhren	AWO/Schautanzgruppe
12.-13.08.2017	Fell	Sommerfest	Wir-für-Fell e.V., Platz hinter der alten Schule
12.-13.08.2017	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer	Weingut Reichertshof, Peter Oberbillig, Tel: 06502-7795
12.-14.08.2017	Longuich	Weinstraßenkirmes Logisch-Longuich, St. Laurentius Kirmes	Maximinstrasse
12.-13.08.2017	Mehring	Winzerhoffest Weingut Weber-Loskill	Weingut Weber-Loskill, Am Rebenhang 4, Tel: 06502-2817, info@weingut-weber-loskill.de

13.08.2017	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
13.08.2017	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gesonderte Führung möglich (Buchungen unter Tel: 06502-1364 oder buergermeister@longuich.de)
13.08.2017	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Führungen: Von Ostersonntag bis Ende Oktober jeweils sonntags um 11:30 Uhr. Preis je Person: 2,00 € Weitere Führungen auf Anmeldung möglich. Anfragen unter Tel.: 06502-3877 oder 1413.
13.08.2017	Trier-Quint	Sommerfest Wald, Wein, Wild	Beginn: 10.00 Uhr, Treffpunkt: Forstamt Trier, Zielgruppe: Jung und Alt, Familien und Gruppen, Information: umweltbildung.trier@wald-rlp.de
16.08.2017	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
16.08.2017	Mehring	Mittwochswanderung in Mehring - der Touristikverein Mehring lädt wieder herzlich alle Gäste und Mehriinger Bürger zu seiner kostenlosen Mittwochswanderung zur Huxlay - Hütte ein	Touristikverein Mehring; Treffpunkt: ab 9.45 Uhr vor der Tourist-Information Mehring. Ab 10.00 Uhr wandern wir ca. 2,5 Stunden zum Huxlay – Plateau und zurück. Auf der Huxlay-Hütte erwartet Sie ein kleiner Umtrunk. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Beginn: 14.30 Uhr, Straußwirtschaft "Off m'Herach"
16.08.2017	Köwerich	Seniorentreff über 70	Lebendiges Föhren, Bürger- und Vereinshaus
16.08.2017	Föhren	Unter uns	Treffpunkt: Tourist Info Leiwener. Beginn: 10.00 Uhr. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 5 Personen. Die Teilnahme ist für Leiwener Gäste kostenlos. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung in der Tourist-Information direkt oder telefonisch unter der 06507-3100. Spontane Teilnahme ist ebenfalls möglich.
16.08.2017	Leiwener	„Tausend Schritte durch die Leiwener Dorfgeschichte“: Jeder Platz hat seine eigene Geschichte, so auch in Leiwener. Am besten kann man den historischen Ortskern mit dem Heimat- und Weinmuseum bei einem geführten Rundgang erleben. Mit geübtem Blick weist Sie Ingrid Rosch auf Sehenswürdigkeiten aller Art hin und erzählt beim gemütlichen Ausklang mit einem Glas Wein im Heimat- und Weinmuseum Leiwener so manche	
17.08.2017	Leiwener	Geführte Wanderung „Komm mit in das Reich des Rieslings“: Geführte Wanderung durch die Weinberge und die nähere Umgebung über den Weinlehrpfad zum Kapellchen jeden Donnerstag um 10.00 Uhr. Genießen Sie die Aussicht bei einem guten Glas Leiwener Wein.	Treffpunkt: Tourist-Information Leiwener. Beginn: 10.00 Uhr, Dauer: ca. 2,5 Stunden. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 5 Personen. Daher bitten wir um frühzeitige Anmeldung in der Tourist-Information Leiwener direkt oder telefonisch unter der 06507-3100. Spontane Teilnahme ebenfalls möglich.
17.08.2017	Köwerich	Rentnertreff	Beginn: 15.00 Uhr, Gasthaus Alter Bahnhof
17.08.2017	Föhren	Liedernachmittag	Lebendiges Föhren, Bürger- und Vereinshaus:
17.08.2017	Fell	Spielmobilaktion	Feller Bürger Liste e.V., Schulhof Fell

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Wald, Wein, Wild - kl. Sommerfest am Forstamt Trier am **Sonntag den 13. August 2017 ab 15.00 Uhr.**

Das Forstamt Trier lädt zum Ferienende zu einem kleinen Sommerfest in den Forstamtsgarten ein.

Unbeschwerter Genuss regionaler Produkte, Entspannung und Informationen rund um die Themen Wald, Wein, Wild und Jagd stehen im Vordergrund.

Genießen Sie das Ambiente rund um das Forstamt bei guter Unterhaltung, Musik und einem Gläschen Wein.

Herzlich Willkommen!

Programm:

15.00 Uhr Begrüßung durch die rheinland-pfälzische Jagdkönigin Sarah I. und Signale der Jagdhornbläser der Kreisgruppe Trier-Saarburg

16.00 Uhr Vorführung von Jagdhunderassen

16.30 Uhr Livemusik mit Andreas Sittmann und Freunden

Aktionen:

Erlebnisschule Wald und Wild

Mitmachaktionen für Kinder beim „Lernort Natur“

Waldführungen „Was macht ein Förster?“

Infostand „Weinkultur“

Kochbus „Rheinland-Pfalz isst besser“

Wildmobil und Infos „Wild auf Wild“

Fragen beantwortet Ihnen das Forstamt Trier unter: Tel.: 0651 824970 oder per E-Mail: forstamt.trier@wald-rlp.de

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Termine der nächsten Sprechstunden

Die nächsten beiden Sprechstunden sind wie folgt terminiert:

Donnerstag, 17. August 2017 und Donnerstag, 24. August 2017.

Die Sprechstunden werden **jeweils in der Zeit von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr**, im Gemeindebüro im Bürgerhaus abgehalten. Ich bitte um Beachtung.

Detzem, 04. August 2017

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Vertretung Ortsbürgermeister

Von **Montag, 14. August bis Sonntag, 20. August 2017** werde ich nicht im Dienst sein. Die Vertretung in dieser Zeit wird durch den 2. Beigeordneten Bernd Scholtes erfolgen. Er wird auch die nächste **Sprechstunde wahrnehmen, die am Donnerstag, 17. August 2017 in der Zeit von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr**, im Gemeindebüro im Bürgerhaus stattfindet. Ich bitte um Kenntnisnahme.

Detzem, 4. August 2017

Albin Merten, Ortsbürgermeister


Ensch

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334

 Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Öffentliche Grünflächen

Wir haben in der Ortslage verschiedene Grünflächen und Beete. Einige werden bereits von Anwohnern gepflanzt und umsorgt, andere werden in privater Initiative gepflegt. Manche werden eher stiefmütterlich behandelt und sehen entsprechend aus. Der Gemeindearbeiter (weder der jetzige, noch der künftige) kann die regelmäßige Pflege unmöglich alleine leisten, da die Gemarkung groß ist und der Arbeitszeit für die Gemeinde nur 24 h pro Woche beträgt. Ich würde mich sehr freuen, es gelingen würde, für einzelne Beete Patten zu finden, die sich dieser Flächen annehmen. Ich erlaube mir, die Anwohner anzusprechen und würde mich über das ein oder andere „Ja“ sehr freuen.

Ensch, 29.07.2017

Matthias Otto, Ortsbürgermeister


Fell

buergermeister@fell-mosel.de

 Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr

Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Wichtiger Hinweis zum Ausbau der L 150/ Ortsdurchfahrt Fell, 2. Bauabschnitt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Fell, die Fa. Lehnen/Sehlem beabsichtigt bei entsprechender Witterung die Asphaltarbeiten im Auftrag der Fa. HTI/Daun in der Ortsdurchfahrt Fell (von der Straße „Im Brühl“ bis zur Kreuzung „Kirchstraße/ Auf der Acht“ sowie der Kreuzung „Kirchstraße/Weinbergstraße/ Mühlenstraße“) am 15. und 16.08.2017 durchzuführen.

Ich weise darauf hin, dass dieses Teilstück vom **14.08.2017 bis 17.08.2017** voll gesperrt ist. Die Straße wird voraussichtlich ab 17.08.2017 abends wieder befahrbar/begehrbar sein.

Ich bitte alle PKW-Besitzer, ihre Fahrzeuge in diesem Zeitraum anderweitig abzustellen (z.B. ausgewiesene Parkmöglichkeiten in der Straße „Am Sauerborn“) und alle Fußgänger werden gebeten, diesen Bereich zu umgehen.

Hierfür bitte ich um Ihr Verständnis und danke vorab für die gegenseitige Rücksichtnahme.

Fell, den 4. August 2017

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

 Ortsgemeinde Fell
-Umlegungsausschuss-

 Geschäftsstelle:
Vermessungs- und
Katasteramt
Westeifel-Mosel
Im Viertheil 24
54470 Bernkastel-Kues

 Konstituierende Sitzung des Umlegungsausschusses der
Ortsgemeinde Fell am Mittwoch, dem 16.08.2017 um 18.00 Uhr
im „Saal Mosel“ Alte Schule, Kirchstraße 43, 54341 Fell

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Verpflichtung der Mitglieder des Umlegungsausschusses durch den Ortsbürgermeister soweit sie nicht bereits nach § 30 Gemeindeordnung (GemO) verpflichtet sind.

Nichtöffentliche Sitzung:

2. Allgemeine Vorinformationen zum anstehenden Umlegungsverfahren.
3. Beratung und Beschlussfassung einer Geschäftsordnung für den Umlegungsausschuss.
4. Beratung und Beschlussfassung zur Einrichtung der Geschäftsstelle für den Umlegungsausschuss der Ortsgemeinde Fell.
5. Erläuterungen zum Ablauf des Baulandumlegungsverfahrens, zu den Aufgaben des Umlegungsausschusses und der Geschäftsstelle.
6. Beratung und Beschlussfassung über die Einleitung des Umlegungsverfahrens „Oberer Frieden in Fastrau“ der Ortsgemeinde Fell OT Fastrau gem. § 47 Abs. 1 BauGB.
7. Beratung und Beschlussfassung über die Wahl des Verteilungsmaßstabes gem. § 56 BauGB.

8. Beratung und Beschlussfassung für die Auftragsvergabe der Vermessungsarbeiten.
9. Erläuterungen zum weiteren Verfahrensablauf.
10. Verschiedenes

Bernkastel-Kues, den 03.08.2017

 Der Vorsitzende des
Umlegungsausschusses
gez. Volker Rohrbacher

Erlebnisführung für Kinder am Besucherbergwerk!

In einer kindgerechten Führung vermitteln wir Euch Wissen über das Leben der Bergleute. Zudem erfahrt Ihr, warum die Fledermäuse im Bergwerk überwintern und wie das „Katzengold“ entstand. Ihr könnt mit einer Goldgräberpfanne am Grubenbrunnen Gold waschen und im Bergwerk auf Schatzsuche gehen. Unser InfoZentrum/Museum ist wie ein Abenteuerspielplatz für Euch; hier werden Euch spielerisch Informationen über die Fledermäuse, den Schieferabbau, die Geologie (Entstehung des Schiefers) und den Weinbau vermittelt.

Wann: Samstag, 12.08.2017,

Start: jeweils um 14:00 Uhr

Alter: Ab 6 Jahre

Kosten: 6,50 € pro Person

Was ist mitzubringen? Festes Schuhwerk, Jacke oder Pulli und Taschenlampe

Teilnehmer: Maximal 15 Kinder je Veranstaltung; die Kinder müssen von einer erziehungsberechtigten Person – bei der Führung durch das Bergwerk – begleitet werden.

Anmeldungen unter:

Email: info@bergwerk-fell.de

Tel.: 06502 - 988 588 od. 994 019

Weitere Termine: 09.09.2017 und 14.10.2017

Fledermausnacht am Besucherbergwerk!

Sie sind unser Wappentier: Kleine, lautlose Jäger in der Nacht, wenn alle anderen schlafen - die Fledermäuse!

Am Samstag, 26. August 2017 laden Euch der Naturschutzbund (NABU) Trier und das Besucherbergwerk Fell ein, einen spannenden Einblick in das erstaunliche Leben der nachtaktiven Flieger zu bekommen. Rund um das Thema „Fledermäuse“ wird dabei die Möglichkeit geboten, unter fachkundiger Führung, die Fledermäuse in ihrem natürlichen Lebensraum zu beobachten. Die Fledermaus-Experten des NABU Trier zeigen auch, was jeder für den Erhalt unserer heimischen Arten tun kann. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, eine frühzeitige und verbindliche Anmeldung am Besucherbergwerk ist erforderlich.

Die Programmpunkte können sich aufgrund der Witterung leicht verschieben, Beginn ist um 18.00 Uhr.

Während der ganzen Veranstaltung liegt die Aufsichtspflicht bei den Eltern!

18.00 und 19.30 Uhr Taschenlampenführung im Bergwerk

18.00 und 19.30 Uhr Bau von Fledermausnistkästen für Zuhause

21.00 Uhr Einführung zum Thema Fledermause

22.00 Uhr Exkursion zu den Fledermäusen

Bitte denkt an warme, witterungsangepasste Kleidung, feste Schuhe und eine Taschenlampe!

Unser Bistro WeinStein ist geöffnet bis 21:00 Uhr (Würstchen vom Grill/Getränke)

Zielgruppe: Kinder ab dem 3. Grundschuljahr und Erwachsene

Kosten: 10,00 € pro Person inkl. Führung und Nistkastenbausatz

Termin: Samstag 26. August 2017

Beginn: 18.00 Uhr

Anmeldung: Tel. 06502 - 988 588 oder info@bergwerk-fell.de

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des

Ortsgemeinderates Fell am 21.06.2017

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Rodens und in Anwesenheit von Herrn Daniel Cornesse von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 21.06.2017 in der Alten Schule in Fell eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Folgende nichtöffentliche Beschlüsse wurden in der vorangegangenen Sitzung am 27.04.2017 gefasst:

- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, die Bauwerksuntersuchung der Brücke im Brühl durch die Fa. HTI GmbH nicht in Auftrag zu geben = einstimmig

- Die Ortsgemeinde Fell beschließt, die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich mit der Angebotseinholung zur Sanierung des Betons und der Oberfläche/Fußwege zu beauftragen = einstimmig
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt bezüglich der Regelung der Stellenbesetzung durch die KiTa gGmbH die schriftliche Stellungnahme der Ortsgemeinde durch den Ortsbürgermeister wie im Entwurf vorgetragen = einstimmig

2. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

2.1. Mitteilung über die Gebührenänderung des Zweckverbandes A.R.T. zum 01.07.17

Der Vorsitzende informiert über die Anpassung der Anlieferungsgebühren an den Standorten des A.R.T. zum 01.07.2017.

2.2. verkehrsbehördliche Anordnung vom 01.06.2017 zur Kabelverlegung der Fa. Ruppert GmbH & Co. KG in der Mühlenstraße

Der Vorsitzende informiert über die verkehrsbehördliche Anordnung vom 01.06.2017. Es handelt sich hierbei um Kabelverlegungsarbeiten für die Westnetz GmbH.

2.3. Mitteilung über die Tagung des ADAC Mittelrhein vom 31.05.2017 in Bingen

Die ADAC Expertenreihe hatte zum Thema „Verkehrssicherheit in Städten und Gemeinden“ eingeladen. Der Vorsitzende schildert kurz den Verlauf der Tagung und zeigt die vom ADAC vorgetragenen Rahmenbedingungen und Handlungsfelder auf, um auch in Zukunft eine sichere Infrastruktur in Städten und Gemeinden aufweisen zu können.

2.4. Mitteilung über das gemeinsame Jubiläumsgeschenk der OG Fell u. Thomm

Anlässlich des 50-jährigen Vereinsjubiläums des Racing Team Trier 1967 e.V. hat der Vorsitzende am 10.06.2017 gemeinsam mit dem Bürgermeister der Ortsgemeinde Thomm zum Dank für die gute Zusammenarbeit in der Vergangenheit eine Schiefertafel mit Folierung an den RTT 1967 e.V. überreicht. Der Vorsitzende bedankte sich in der Gemeinderatssitzung auch noch einmal bei der Fa. Folienprofi für die kostenlose Folierung der Schiefertafelschrift.

2.5. ÖPNV; Mitteilung über die Tagung bei der KV Trier-Saarburg vom 04.05.2017

Der Vorsitzende informiert über die Tagung bei der KV Trier-Saarburg zum ÖPNV-Konzept Rheinland-Pfalz-Nord für den Bereich der Linienbündel „Trier Land“ und „Römische Weinstraße“. Auf die Ortsgemeinde Fell werden einige Änderungen zukommen. So sollen Mehrverbindungen für die bereits bestehenden Fahrtrouten entstehen und zudem eine zusätzliche Strecke von Fell über Merlesdorf nach Trier angeboten werden.

Die Ausschreibung ist für 2019 vorgesehen.

2.6. Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge; Ergebnis Haus- und Straßensammlung 2016

Auf die Aufstellung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge und den damit verbundenen Dank an die Ortsgemeinde Fell für das Sammlungsergebnis wird verwiesen.

2.7. verkehrsbehördliche Anordnung vom 13.06.2017 für Tiefbauarbeiten in Fell-Fastrau, Rioler Weg

Über die verkehrsbehördliche Anordnung vom 13.06.2017 betreffend Tiefbauarbeiten in Fell-Fastrau, Rioler Weg wird informiert.

2.8. Verteilung „Handbuch der Gemeinderatssitzung 2017“

Der Vorsitzende verteilt die Neufassung des vorgenannten Handbuchs an die Fraktionen und Beigeordneten.

2.9. verkehrsbehördliche Anordnung vom 19.06.2017 über Verkehrsbeschränkung, Sperrung Fuß-/Radweg u. Einrichten einseitigen Parken in der Straße „Am Sauerborn“

Auf die vorgenannte verkehrsbehördliche Anordnung vom 19.06.2017 wird verwiesen. Die Parkflächen werden mit einer Gelbmarkierung gekennzeichnet und entsprechend beschildert.

2.10. verkehrsbehördliche Anordnung vom 21.06.2017 für Risse-Sanierung im VG-Gebiet

Der Vorsitzende erläutert, dass mit der Risse-Sanierung im Bereich der VG Schweich in den Ortslagen ab Juli 2017 begonnen wird. Auf die verkehrsbehördliche Anordnung vom 21.06.2017 wird verwiesen.

3. Bauantragsangelegenheiten und Bauangelegenheiten

3.1. Bauvoranfrage Fastrau Moselstraße, Fl. 3 Nr. 42; Neubau eines Einfamilienwohnhauses

Der Vorsitzende führt aus, dass dem Bauherrn ursprünglich kein positiver Bauvorbescheid von der KV Trier-Saarburg erteilt werden konnte. Dies resultierte aus einer Stellungnahme des LBM Trier, wonach eine Erschließung über die Moselstraße nicht möglich ist. Nach einer erneuten Prüfung der Angelegenheit durch den LBM Trier könnte die Erschließung für das geplante Bauvorhaben jedoch sichergestellt werden, wenn die ausdrückliche Zustimmung der Ortsgemeinde Fell zur Neufestsetzung der Ortsdurchfahrtsgrenze für den Bereich der L150 in Fastrau (Ortsausgang Richtung Longuich)

erfolgt. Die Ortsdurchfahrtsgrenze würde somit nicht an der letzten Bebauung oder der letzten privaten Zufahrt gesetzt, sondern an dem Ausrunder der Gemeindestraße „Im Herrengarten“.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell stimmt dem Vorschlag des LBM Trier bezüglich Verlegung der Ortsdurchfahrtsgrenze für den Bereich der L150 in Fastrau (Ortsausgang Richtung Longuich) ausdrücklich zu. Damit stehen dem Bauvorhaben aus Sicht der Ortsgemeinde Fell keine Bedenken mehr entgegen.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

3.2. Bauantrag Fell Friedensstraße, Fl. 3 Nr. 23/1;

Neubau einer Garage

Es wurde ein Bauantrag für den Neubau einer Garage in Fell, Friedensstraße, Fl. 3 Nr. 23/1 gestellt.

Beschlussvorschlag:

Gegen das Bauvorhaben bestehen keine Bedenken.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

3.3. Bauantrag Fell Friedensstraße, Fl. 3 Nr. 23/2;

Neubau einer Garage

Es wurde ein Bauantrag für den Neubau einer Garage in Fell, Friedensstraße, Fl. 3 Nr. 23/2 gestellt.

Beschlussvorschlag:

Gegen das Bauvorhaben bestehen keine Bedenken.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

3.4. Bauantrag Fell Weinbergstraße, Fl. 2 Nr. 341/3; Bauaufsichts-anordnung der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vom 22.05.2017 wegen diverser fehlender Unterlagen. Auf die Bauaufsichts-anordnung der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vom 22.05.2017 wird verwiesen.

Der Vorsitzende informiert über den neuen Sachstand. Inzwischen sind für den Neubau des Doppelwohnhauses mit je 3 Wohneinheiten 12 Kfz-Stellplätze auf dem Grundstück nachgewiesen, sodass die Stellplatzsatzung der Ortsgemeinde Fell erfüllt wird. Zudem teilt der Vorsitzende mit, dass der Bauherr die fehlenden Unterlagen allesamt eingereicht hat. Aus der Mitte des Ortsgemeinderates Fell wird gewünscht, dass die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich die Baupläne zu diesem Bauvorhaben anfordert.

3.5 Bauvoranfrage Fell In der Comain, Fl. 24 Nr. 354; Gestaltung des Hangs mit einer L-Steine-Stützmauer

Es wurde eine Bauvoranfrage für die Gestaltung eines Hanges mit einer L-Steine Stützmauer in Fell gestellt (In der Comain, Fl. 24, Nr. 354).

Beschlussvorschlag:

Gegen das Bauvorhaben bestehen keine Bedenken.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

4. Vergaben

4.1. Beratung und Beschluss über die Auftragsvergabe zur Oberflächenherstellung hinter der Alten Schule mittels Schotterrasen oder Split gem. Angebot vom 17.05.2017 durch die Fa. Peter Körtgen

Es liegt ein Angebot der Fa. Peter Körtgen für die Oberflächenherstellung hinter der Alten Schule mittels Schotterrasen oder Split vor. Bedingt durch die momentanen Baumaßnahmen in Fell, insbesondere den Ausbau der L150, schlägt der Vorsitzende jedoch vor, die Auftragsvergabe zurückzustellen und auf das Jahr 2018 zu vertagen.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell beschließt, die Auftragsvergabe auf das Jahr 2018 zu verschieben. Es sollen zu diesem Zeitpunkt neue Angebote eingeholt werden.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

4.2. Beratung und Beschluss über die Auftragsvergabe zur Herstellung und Montage von Handläufen an den öffentlichen Wegen „Am Sauerbrunnen“ und „Am Sportplatz“ gem. Angebot vom 24.04.2017 durch die Fa. Hardt Metallbau

Für die Herstellung und Montage von Handläufen an den öffentlichen Wegen „Am Sauerbrunnen“ und „Am Sportplatz“ liegt ein Angebot von der Fa. Hardt Metallbau in Höhe von 4.034,10 EUR (brutto) vor. Dieses Angebot wurde von der Verwaltung bereits vorgeprüft.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell stimmt der Auftragsvergabe an die Fa. Hardt Metallbau gem. Angebot vom 24.04.2017 zu.

Abstimmungsergebnis:

12 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Enthaltung

Ratsmitglied Helmut Schneiders nimmt ab TOP 4.3 (öffentlicher Teil) an der Sitzung teil.

4.3. Beratung und Beschluss über die Auftragsvergabe zur Herstellung und Sicherung der Grenze am gemeindeeigenen Baugrundstück Raiffeisenstraße, Fl. 7 Nr. 53/3

Für die Herstellung und Sicherung der Grenze am gemeindeeigenen Baugrundstück Raiffeisenstraße, Fl. 7, Nr. 53/3 liegt ein Angebot der Fa. Düpre GmbH in Höhe von 23.913,09 EUR (brutto) vor. Weitere Angebote sind trotz Nachfrage bei den anderen Firmen nicht eingegangen.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell beschließt den Auftrag an die Fa. Düpre GmbH zum vorgenannten Angebotspreis zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

11 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
3 Enthaltungen

4.4. Beratung und Beschluss über die Auftragsvergabe für Freischneide- und sonstige Arbeiten an Feld- und Wirtschaftswegen in der Ortsgemeinde Fell

Der Vorsitzende erklärt, dass für die Freischneide- und sonstigen Arbeiten an Feld- und Wirtschaftswegen insgesamt vier Angebote vorliegen. Zwar sind die abgegebenen Angebote aufgrund des unterschiedlichen Fuhrparks nicht direkt miteinander vergleichbar, allerdings kann man anhand des Leistungsspektrums der einzelnen Maschinen Rückschlüsse auf die Wirtschaftlichkeit ableiten. Eine Vorprüfung der Verwaltung unter diesem Gesichtspunkt ergab, dass die Fa. Richarts das wirtschaftlichste und umfassendste Angebot abgeben hat.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell beschließt den Auftrag folglich an die Fa. Richarts zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Enthaltung

4.5. Beratung und Beschluss über die Auftragsvergabe für die Beton- und Oberflächensanierung sowie die Erneuerung des Geländers der Brücke Im Brühl

Der Vorsitzende nimmt Bezug auf die Sitzungsvorlage der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich und teilt mit, dass mehrere Angebote vorliegen. Zum Angebotsinhalt zählen nach dem Leistungsverzeichnis die folgenden Arbeiten: Erneuerung und Instandsetzung von Geländer, Gehwegkappen, Fahrbahnabdichtung, Reinigung der Widerlagerbank, Beseitigung von Schadstellen an den Widerlagern und Unterseite Wiederlagerbau sowie die Herstellung der Fahrbahnoberfläche in Asphalt. Diese Sanierungsarbeiten sollen in den Sommerferien durchgeführt werden. Es wird versucht, beim Ausbau der Straße „Im Brühl“ zeitgleich die Sanierung der Brücke vorzunehmen. Sofern dies nicht möglich ist, werden die Arbeiten auf die Herbstferien verschoben.

Die Preisspanne der eingegangenen Angebote reicht von 46.002,47 EUR bis 75.078,64 EUR. Mit einem Angebotspreis von 46.002,47 EUR hat die Fa. BIS Wittlich das wirtschaftlichste Angebot abgegeben.

Beschlussvorschlag:

Die Ortsgemeinde Fell beschließt, die Fa. BIS Wittlich mit der Sanierung der Brücke „Im Brühl“ zum Angebotspreis von 46.002,47 EUR zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

4.6. Auftragsvergabe zur Erneuerung und Herstellung der Verkehrssicherheit der Zufahrt zur Grundschule Fell ab der Brücke Im Brühl durch die VG; hier: Beratung und Beschluss über den Anteil der OG Fell im Rahmen der noch festzulegenden Kostenteilung VG/OG
Der Vorsitzende führt zunächst aus, dass zwei Angebote für die Maßnahme eingegangen sind. Bezüglich einer möglichen Kostenteilung zwischen VG/OG informiert er den Ortsgemeinderat über den derzeitigen Sachstand. Nach eingehender Diskussion ergeht folgender **Beschlussvorschlag:**

Die Ortsgemeinde Fell beschließt die Auftragsvergabe zu vertagen, bis ein Kostenschlüssel zwischen der OG/VG feststeht.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

5. Ausschreibung Baumkataster

Der Vorsitzende trägt folgende Vorlage der Verwaltung vor:
Die Ergebnisse der Nacherfassungen im Baumkataster und der Regelkontrollen 2016 sind allen Ortsgemeinden und der Stadt Schweich übersandt worden. Bestandteil der übersandten Unterlagen war eine komplette Übersicht des Katasters, inkl. der VG-Flächen und auch inkl. der historischen (= bereits gefällten oder aus dem Kataster nachträglich wieder entnommenen) Bäume. Weiterhin enthalten war auch eine Übersicht über die kürzlich durchgeführten Regelkontrollen und deren Ergebnisse (= durchzuführende Arbeiten an verschiedenen Bäumen zur Wiederherstellung der Verkehrssicherheit). Wie zu erwarten war, ist die Anzahl der auszuführenden Arbeiten deutlich zurückgegangen und somit sind auf die gesamte VG bezogen nur noch rund 550 Bäume zu bearbeiten (im Rahmen der Erstkontrolle waren dies noch rund 1900 Bäume). Diese Arbeiten sind nun von der jeweiligen Gemeinde / Stadt entweder in Eigenleistung (durch die Gemeinde-/Stadtarbeiter) zu erledigen und die Erledigung mittels Formular an die VGV zu melden oder durch Teilnahme an der Ausschreibung von einem beauftragten Unternehmen ausführen zu lassen. Hierzu benötigt die Verbandsgemeindeverwaltung schnellstmöglich Rückmeldung aller Ortsgemeinden, die am Baumkataster teilgenommen haben, um die Ausschreibung für den Handlungsbedarf vorzubereiten. Die Bäume auf den verbandsgemeindeeigenen Flächen werden in jedem Fall in die Ausschreibung aufgenommen. Die dazu übersandten Auswertungen der Bäume im VG-Eigentum dienen lediglich zur Kenntnis für die jeweilige Ortsgemeinde / Stadt.

Erst nach Abschluss der Arbeiten können die Regelkontrollen 2017 beauftragt werden. Hierzu hatten alle Gemeinden bereits beschlossen, ob sie an den Regelkontrollen teilnehmen. Sofern sich an dieser Entscheidung nichts ändert, ist diesbezüglich kein neuer Beschluss zu fassen.

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, dass die Arbeiten aufgrund der Ergebnisse der Baumprüfungen 2016 teilweise durch den Gemeindearbeiter vorgenommen werden. Eine Liste mit den genauen Baumnummern wird der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich noch vorgelegt. Die übrigen Arbeiten sollen im Rahmen der Ausschreibung von einem Unternehmen ausgeführt werden.

Abstimmungsergebnis:

12 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
2 Enthaltungen

6. Zuschussangelegenheiten

6.1. Zuschussantrag der OG Fell zur Renovierung der Josefskapelle an die Denkmalpflege der Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Der Vorsitzende teilt mit, dass der Antrag der OG Fell auf Gewährung eines Zuschusses für Renovierungsarbeiten an der Josefskapelle dem Ausschuss für Wirtschaft, Kreisentwicklung und Demographie (Denkmalpflege) zur Entscheidung vorgelegt wurde. Da die Haushaltsmittel für Denkmalpflege jedoch beschränkt sind und nur für die Unterstützung von unabwiesbaren Maßnahmen an einzelnen kommunalen Liegenschaften vorgesehen sind, die eine überregionale Bedeutung in sich tragen, wurde ein Zuschuss mit Bescheid der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vom 15.05.2017 abgelehnt. Es wurde darauf verwiesen, dass das Vorhaben bereits durch die Stiftung Zukunft des Landkreises Trier-Saarburg eine Förderung erfährt.

7. Annahme von Sponsoringleistungen, Schenkungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen

Der Vorsitzende trägt folgende Vorlage der Verwaltung vor:
Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Ortsgemeinderat. Dem Ortsgemeinderat und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen der Ortsgemeinde und dem Zuwendungsgeber. Im Rahmen der 1. Landesverordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) vom 06.04.2010 (GVBl. vom 29.04.2010) wurde eine Wertgrenze in Höhe von 100 EUR eingeführt, unter der die Einholung eines Beschlusses des kommunalen Vertretungsorgans wie auch das Anzeigeverfahren gegenüber der Aufsichtsbehörde entbehrlich ist, sofern nicht innerhalb eines Haushaltsjahres derartige Einzelzuwendungen diese Wertgrenze übersteigen.

Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schutzwürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem Ortsgemeinderat wird die Namensliste der Spender sodann als nichtöffentliche Anlage zur Kenntnis beigefügt.

Bis zum 14.06.2017 hat die Ortsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	22.05.2017
Zuwendungsgeber	anonymer Spender
Anschrift	-
Betrag	200,00
Zuwendungszweck	Kerzenständer für Josefskapelle
Datum	06.06.2017
Zuwendungsgeber	Sparkasse Trier
Anschrift	Theodor-Heuss-Allee 1, 54292 Trier
Betrag	250,00
Zuwendungszweck	KBesucherbergwerk Fell anl. 20-jähriges Bestehen

Die Spende ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Fell beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

8. Bebauungsplanverfahren „Oberer Frieden in Fastrau“, Abwägung und Satzungsbeschluss

Der Vorsitzende führte kurz aus, dass die in der Offenlage vom 24.04. bis 23.05.2017 eingegangenen Stellungnahmen vom Planungsbüro igr AG in einem Dokument aufgelistet, bewertet und mit einer Abwägungsempfehlung versehen wurden. Die Stellungnahmen erfordern demnach keine Überarbeitung des Planentwurfes.

Danach begrüßte der Vorsitzende Herrn Jopp vom Planungsbüro igr AG, dem einstimmig Rederecht erteilt wurde. Ortsbürgermeister Rodens erteilte ihm das Wort, um die Abwägungsempfehlung dem Ortsgemeinderat vorzustellen. Nach eingehender Erörterung wurden zu allen Abwägungsempfehlungen Einzelbeschlüsse gefasst. Diese sind der Niederschrift als Anlage beigefügt und können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich eingesehen werden. Weiterhin wurden unter Bezugnahme auf die Sitzungsvorlage folgende Beschlüsse getroffen:

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Fell hat nach reiflicher Prüfung alle Stellungnahmen, Hinweise und Anregungen sach- und fachgerecht gegeneinander abgewogen. Den vorgesehenen Abwägungen wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Enthaltung

Beschlussvorschlag:

Die Planung wird als Satzung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

9. Bewirtschaftungsplanung für das FFH-Gebiet Fellerbachtal

Nach den Vorgaben des Landesnaturschutzgesetzes werden die erforderlichen Maßnahmen für die einzelnen FFH-Gebiete und deren Überwachung im Hinblick auf den Erhaltungszustand der natürlichen Lebensraumtypen und Arten im Rahmen von Bewirtschaftungsplänen durch die SGD Nord als Obere Naturschutzbehörde festgesetzt. Dies geschieht im Benehmen mit den kommunalen Planungsträgern und unter Beteiligung der Betroffenen.

Vom 02. bis 29.06.2017 liegt die Planung nun aus. Die Ortsgemeinde Fell ist durch die Planung berührt, da das FFH-Gebiet Fellerbachtal überwiegend auf der Gemarkung Fell liegt. Das Büro für Landespflege Egbert Sonntag wurde mit der fachlichen Sichtung und Wertung der Planung beauftragt.

Der Vorsitzende nimmt hierzu Bezug auf den vorliegenden E-Mail Verkehr mit Herrn Sonntag und teilt mit, dass die Unterlagen zur Offenlage grundsätzlich denen entsprechen, die der OG Fell bereits Ende des letzten Jahres für das Herstellen des Benehmens im ersten Verfahrensschritt zugeleitet wurden. Die Unterlagen sind lediglich redaktionell überarbeitet worden, weshalb sich fachlich an der von Herrn Sonntag und der Ortsgemeinde Fell abgegebenen Stellungnahme vom 28.11.2016 nichts ändert.

Beschlussvorschlag:

Die redaktionellen Änderungen werden zur Kenntnis genommen. Da der Entwurf des Bewirtschaftungsplans ansonsten den mit Schreiben vom 13.09.2016 vorgelegten Unterlagen entspricht, bestätigt die Ortsgemeinde ihre Beschlussfassung vom 14.12.2016. Es soll allerdings noch sichergestellt werden, dass alle im Fellerbachtal vorkommenden bis zu 19 verschiedenen Fledermausarten im Bewirtschaftungsplan aufgeführt werden. Darüber hinaus sollen auch Schutzstreifen gegenüber von Windkraftanlagen für die Vorkommensarten von Fledermäusen im Plan vorgesehen werden.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

10. Satzungsbeschluss über die Einziehung des Wirtschaftsweges Fl. 3 Nr. 92

Gemarkung Fastrau nach § 24 GemO i.V.m. § 58 Abs. 4 S. 2 FlurbG

Der Vorsitzende trägt folgende Vorlage der Verwaltung vor: Der Wirtschaftsweg Flur 3, Parz.-Nr. 92 wurde im damaligen Flurbereinigerungsverfahren Fell-Fastrau (Az.: F 6003-01) ausgewiesen. Den hierfür erforderlichen Grund und Boden haben die Teilnehmer damals über einen Landabzug gemäß § 47 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) entschädigungslos aufgebracht. Dieser Weg wurde der Gemeinde Fell zu Eigentum und Unterhaltung zugeteilt. Er dient insbesondere zur landwirtschaftlichen Bewirtschaftung der angrenzenden Grundstücke.

Gemäß des textlichen Teils des Flurbereinigungsplanes sowie nach § 58 Abs. 4 Satz 1 FlurbG hat diese Festsetzung die Wirkung einer Gemeindegatzung. Sie kann nach Abschluss des Flurbereinigerungsverfahrens nur mit Genehmigung der Gemeindeaufsichtsbehörde (hier: Kreisverwaltung Trier-Saarburg) durch Gemeindegatzung geändert oder aufgehoben werden (§ 58 Abs. 4 Satz 2 FlurbG).

Die Gemeinde Fell beabsichtigt, den besagten Wirtschaftsweg und die ihn umgebenden landwirtschaftlichen Flächen zu Bauland zu entwickeln und hierfür den Bebauungsplan „Oberer Frieden in Fastrau“ aufzustellen.

Grundsätzlich kann die Zweckwidmung eines Wirtschaftsweges nur aufgehoben werden, wenn die Grundstücke, für die der Weg bestimmt ist, nicht mehr auf ihn angewiesen sind.

Die Gemeinde entscheidet selbst und eigenverantwortlich darüber, mit welchem Inhalt, zu welchem Zweck und in welchem Umfang sie von dem Änderungsrecht nach § 58 Abs. 4 Satz 2 FlurbG Gebrauch macht. Bei der Prüfung der Fragen, ob eine Änderung oder Aufhebung der Festsetzung zweckmäßig ist, ist zu berücksichtigen, dass für ihre Begründung landeskulturelle Gesichtspunkte entscheidend waren. In die Festsetzung darf daher nur eingegriffen werden, wenn die landeskulturellen Belange inzwischen zufällig geworden sind oder hinter andere öffentlichen Interessen zurücktreten müssen.

Bei Änderung oder Aufhebung einer solchen Festsetzung hat die Gemeinde die öffentlichen Interessen, die gemeinschaftlichen Interessen der Beteiligten sowie die besonders schutzwürdigen Eigentümerinteressen einzelner Teilnehmer abwägend zu berücksichtigen.

Eine Änderungssatzung nach § 58 Abs. 4 Satz 2 FlurbG ist nach Mitteilung des Dienstleistungszentrum ländlicher Raum Mosel (DLR) vom 09.10.2015 regelmäßig dann ermessensfehlerfrei, wenn sich die für die Festsetzung des Flurbereinigungsplanes maßgebende Interessenlage geändert hat. Das ist insbesondere dann der Fall, wenn der betreffende Wirtschaftsweg die ihm ursprünglich zugeordnete Verkehrsbedeutung nicht erlangt oder nachträglich verloren hat. Im vorliegenden Fall, also bei der Ausweisung des Baugebietes „Oberer Frieden in Fastrau“, hält das DLR den Erlass einer Änderungssatzung gemäß § 58 Abs. 4 Satz 2 FlurbG für geboten (vgl. Schreiben vom 21.06.2016). Aufgrund der vorgesehenen städtebaulichen Entwicklung in dieser Lage ist die Änderungssatzung auch begründbar.

Der Vorsitzende verliest nach diesen Ausführungen den Satzungs-vorschlag gemäß der Vorlage der Verwaltung und bezieht sich auf die folgende Begründung:

Die Gemeinde stellt derzeit den Bebauungsplan „Oberer Frieden in Fastrau“ auf, um die Versorgung der Bevölkerung mit Wohnbauflächen für die nächsten Jahre zu gewährleisten. Im Zuge der Flächennutzungsplanung der Verbandsgemeinde Schweich hat sich gezeigt, dass dieser Bereich hierfür geeignet ist.

Ziel der Planung ist, attraktive Baugrundstücke zu günstigen Konditionen zu entwickeln. Dabei lässt die Planung landeskulturelle Belange nicht außer Acht. Ein Durchfahren des Baugebietes auf der künftigen neuen Erschließungsstraße ist mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen weiterhin möglich. Am Wegenetz wird grundsätzlich nichts verändert. Der Wirtschaftsweg hat auch seine landwirtschaftliche Bedeutung überwiegend verloren, da die angrenzenden

Flächen zum größten Teil nicht mehr landwirtschaftlich genutzt werden. Sofern noch landeskulturelle Belange für den Erhalt des Wirtschaftsweges bestehen sollten, müssen diese hinter die im öffentlichen Interesse stehende Versorgung der Bevölkerung mit Wohnbauland zurücktreten.

Beschlussvorschlag:

Die vorgeschlagene Satzung über die Einziehung von Teilen des Wirtschaftsweges Flur 3 Parz.-Nr. 92 in der Gemarkung Fastrau wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

11. Einstufung der Straße „Auf der Acht“ Fell im Straßennutzungsplan des LBM; Beratung und Beschluss über die Einspruchsoption der OG zur Aberkennung als „verkehrswichtige innerörtliche Straße“ durch den LBM v. 29.05.2017

Die Gemeindestraße „Auf der Acht“ war im Straßennutzungsplan der Ortsgemeinde Fell aus dem Jahre 2001 als verkehrswichtige innerörtliche Straße eingestuft. Bedingt durch strengere Prüfungsmaßstäbe und neuen Kriterien des LBM Trier wurde der Straße 2015 der Status als verkehrswichtige innerörtliche Straße entzogen und im Plan nur noch als reine Anlieger- und Erschließungsstraße aufgeführt.

Der Vorsitzende teilt mit, dass durch die Ortsgemeinde Fell am 29.05.2017 beim LBM Trier ein neuer Antrag auf Anerkennung als verkehrswichtige innerörtliche Straße gestellt worden ist, um damit die Voraussetzungen für eine mögliche Förderung zu erfüllen. Der LBM Trier lehnt diese Einstufung jedoch ab und verweist dabei auf die Entscheidung aus dem Jahre 2015.

Der Vorsitzende stellt daher einen möglichen Widerspruch gegen diese Entscheidung zur Diskussion. Nach eingehender Beratung erfolgt folgender **Beschlussvorschlag:**

Die Ortsgemeinde Fell beschließt, gegen die Entscheidung des LBM Trier vom 29.05.2017 Widerspruch einzulegen. Zur Begründung für die Einstufung der Straße „Auf der Acht“ als verkehrswichtige innerörtliche Straße sollen folgende Argumente hervorgebracht werden:

- viele auswärtige Autofahrer, Motorradfahrer und andere Verkehrsteilnehmer aus Richtung Thalfang kommend nutzen die Straße „Auf der Acht“ verstärkt als Abkürzung
- Die Straße „Auf der Acht“ wird darüber hinaus auch sehr häufig als Bedarfsumleitung der BAB A1 genutzt
- Weiterhin kommt der Straße auch innerörtlich eine große Bedeutung zu. So nutzen Anwohner anderer Straßen die Straße „Auf der Acht“ verstärkt als Zufahrt oder Verbindung

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

Die VG-Verwaltung wird mit der Weiterleitung des Widerspruchs an den LBM beauftragt.

12. Betreuung Jugendgruppe Fell; Wahl ehrenamtliche/r Jugendbeauftragte/-r

Der Vorsitzende trägt zunächst folgende Vorlage der Verwaltung vor: Der Jugendraum im Winzerkeller wird in Eigenverantwortung von Jugendlichen und dem Jugendring Fell-Fastrau e.V. als Offener Jugendraum genutzt. Die verantwortlichen Jugendlichen dort werden im Rahmen der zeitlich verfügbaren Ressourcen bedarfsmäßig durch das Kinder- und Jugendbüro der Verbandsgemeinde begleitet. Diese Begleitung kann aber nur bedarfsorientiert und nicht regelmäßig erfolgen.

Es hat sich in den vergangenen Jahren gezeigt, dass eine verlässliche Betreuung des Jugendringes vor Ort, die wichtige Arbeit der verantwortlichen Jugendlichen und des Kinder- und Jugendbüros für die Aufrechterhaltung eines ordentlichen Betriebs dieser Jugendeinrichtung, eine sinnvolle und stabilisierende Ergänzung ist. Um diese Vor-Ort-Betreuung auf eine verlässliche Basis zu stellen, kann die Ortsgemeinde eine/n ehrenamtliche/n Jugendbeauftragte/n bestellen. Folgende Aufgaben sollen der/dem Jugendbeauftragten übertragen werden:

- Vertretung der Interessen der Jugend im Ortsgemeinderat
 - Koordinierung des regelmäßigen Kontakts zwischen Ortsgemeinde, Kinder- und Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich und der Jugendgruppe
 - Einbindung der Jugendgruppe in die Dorfgemeinschaft
- Da die Tätigkeit nicht nur vorübergehend, sondern längere Zeit ausgeübt werden soll, soll sie als Ehrenamt im Sinne des § 18 Abs. 1 GemO übertragen werden.

Zu einem Ehrenamt werden die Bürger vom Ortsgemeinderat gewählt (§ 18 Abs. 3 GemO). Voraussetzung ist also, dass ein Feller Bürger diese Tätigkeit wahrnehmen soll. Nach der Wahl durch den

Ortsgemeinderat wird der/die Beauftragte durch den Ortsbürgermeister auf Widerruf bestellt.

Die Hauptsatzung sieht für dieses Ehrenamt keine Aufwandsentschädigung vor. Soll eine solche gezahlt werden, ist die Hauptsatzung entsprechend zu ändern.

Die Durchführung der Wahl ist in § 40 GemO geregelt. Wahlen sind grundsätzlich in geheimer Abstimmung durchzuführen, sofern der Ortsgemeinderat nicht etwas anderes beschließt (40 Abs. 5 2. HS GemO). Das Stimmrecht des Ortsbürgermeisters als nicht gewähltes Ratsmitglied ruht bei Wahlen (§ 36 Abs. 3 S.2 Nr. 1 GemO).

Nach diesem Vortrag begrüßt der Vorsitzende Frau Ziehm (Jugendpflege VG Schweich) sowie Herrn Francois Kwiatkowski, denen einstimmig das Rederecht gestattet wird. Ortsbürgermeister Rodens erteilt ihnen das Wort und Frau Ziehm macht zunächst noch einmal deutlich, wie wichtig ein ehrenamtlicher Jugendbeauftragter als direkter Ansprechpartner vor Ort für die Jugendlichen ist. Weiterhin berichtet sie über positive Erfahrungen aus anderen Ortsgemeinden. Anschließend stellt sich Herr Kwiatkowski dem OG-Rat Fell für die Wahrnehmung dieser Tätigkeit vor und beantwortet Fragen der Ratsmitglieder. Danach schlägt Ortsbürgermeister Rodens Herrn Francois Kwiatkowski für das Amt des Jugendbeauftragten der Ortsgemeinde Fell vor. Weitere Vorschläge erfolgen nicht.

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, die Wahl offen durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Fell wählt Herrn Kwiatkowski zum ehrenamtlichen Jugendbeauftragten.

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

13. Verschiedenes

- Ratsmitglied Michael Löwen wg. möglicher Ausweitung der Bewirtschaftung im Besucherbergwerk (Kiosk)
Ortsbürgermeister Rodens sucht das Gespräch mit dem Pächter
- Ratsmitglied Michael Löwen mit ausdrücklichem Dank an den Gemeindearbeiter Werner Rodens für die sehr gute Wegerandmulchung. Dem schließt sich Ratsmitglied Alfons Rohles im Namen der Winzerschaft an. Auch der Vorsitzende teilt den Dank und wird ihn im Namen aller an Gemeindearbeiter Rodens weiterleiten.
- Beigeordneter Frank Ehrles wg. „Blauem Klassenzimmer“
Ortsbürgermeister Rodens wird die Thematik nochmals mit der KiTa und der Grundschule besprechen
- Ratsmitglied Helmut Schneiders wg. Geschwindigkeiten Am Sauerborn

Der Vorsitzende teilt mit, dass dies und die Tatsache des mehrmaligen Einfahrens entgegen der Einbahnstraße Am Sauerborn bekannt sind und bereits der Verkehrsbehörde der VG Schweich mitgeteilt und um Mitteilung der weiteren Verfahrensweise gebeten wurde.

- Ortsbürgermeister Alfons Rodens wg. Aufstellung Geschwindigkeitsdisplay: das Anzeigesystem soll an weiteren Standorten in Fell und Fastrau eingesetzt werden. Zuvor findet allerdings mit der Fa. Verkehrstechnik Wöffler noch ein Termin statt, da das Gerät momentan ein Problem mit der Akkuladefzeit aufweist
- Ratsmitglied Michael Rohles wg. Parkproblematik in der Neu- und Weinbergstraße
Ortsbürgermeister Rodens verweist darauf, dass das Ordnungsamt der VG Schweich erste Maßnahmen ergriffen hat und weitere Absprachen und ggf. mögliche Beschilderungen noch erfolgen sollen.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de


Föhren

buergermeister@foehren.de

Tel. 06502/2769

 Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
 weitere Termine nach Vereinbarung


25-jähriges Partnerschaftsjubiläum

Anmeldung zur Jubiläumsfeier in Monéteau

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

in diesem Jahr feiert die Ortsgemeinde Föhren gemeinsam mit der Partnerschaftsgemeinde Monéteau-Sougeres ihr 25-jähriges Partnerschaftsjubiläum.

Vor 25 Jahren wurde die Partnerschaft mit Monéteau-Sougeres besiegelt und seit dieser Zeit haben sich Freundschaften zwischen den Menschen aus Föhren und Monéteau-Sougeres entwickelt.

Bei zahlreichen Besuchen in Monéteau und in Föhren repräsentierten sich die Vereine der beiden Gemeinden. Gastfamilien sind zu festen Anlaufstellen geworden, das sportliche Miteinander der Läufer ist gewachsen und nicht mehr wegzudenken. Die Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Monéteau mit Föhrener Reibekuchen hat sich etabliert.

Somit freuen wir uns besonders auf die Jubiläumsfeier in Monéteau. Mit Ihrer Teilnahme zeigen auch Sie die Wertschätzung unserer Freundschaft über Grenzen hinaus. Wir versprechen Ihnen einen außergewöhnlichen und sicherlich unvergesslichen Aufenthalt in unserer Partnerschaftsgemeinde.

Seien Sie dabei am Septemberwochenende in Monéteau

am 16. und 17. September 2017.

Mit einem Fahrtkostenbeitrag in Höhe von 20 Euro und einem Aufenthalt in einer Gastfamilie dürfen Sie sich auf erlebnisreiche Tage in Monéteau freuen. Wer möchte, kann auch gerne in einem nahe gelegenen Hotel auf eigene Kosten übernachten.

Anmelden können Sie sich bei der Ortsgemeinde Föhren buergermeister@foehren.de, telefonisch 06502/2769 und bei Maria Schumacher 06502/6395.

Aus organisatorischen Gründen erbitten wir die Anmeldung bis zum 21. August 2017.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Föhren, 07.08.2017

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Absender:

 An
 Ortsgemeinde Föhren
 Hauptstraße 47
 54343 Föhren

Anmeldung

an der Partnerschaftsfeier „25 Jahre Föhren – Monéteau-Sougeres“

am 16. und 17. September 2017

nehme/n ich/wir teil

mit Person/en

Unterbringung Gastfamilie.....

Unterbringung Hotel

Föhren,

Unterschrift.....

Lebendiges Föhren

Donnerstag ist wieder Liedernachmittag

Das nächste Treffen zum beliebten Singen von Schlagern und Volksliedern ist am Donnerstag, dem 17.08.2017 im Bürger- und Vereinshaus in Föhren und beginnt um 15.30 Uhr. Frohe Stunden in gemütlicher Atmosphäre erwarten Sie.

Wir freuen uns auf viele sangesfreudige Besucher/innen in geselliger Runde. Feinsinnige und heitere Textlesungen ergänzen das Ganze. Bei Bedarf an Fahrdienst wenden Sie sich bitte an die Fahrtbörse (neue Nr.: 0152-251-44744).

„Unter uns“ – Café

Im Bürger- und Vereinshaus wird an jedem 3. Mittwoch im Monat eine Seniorenbetreuung angeboten. Von 15.00 bis 17.30 Uhr gestaltengeschulte ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter den Nachmittag mit Bewegungsübungen, Rätseln, Singen und kurzweiligen Gesprächen bei Kaffee und Kuchen.

Dieses Betreuungsangebot im „Unter uns“ – Café richtet sich an Menschen mit Demenz und andere betreuungsbedürftige Senio-

ren, die Freude an Gesellschaft und Abwechslung haben.

Betreuenden Angehörigen soll mit diesem Angebot ein freier Nachmittag ermöglicht werden, um einmal „durchzuatmen“, Dinge zu erledigen oder einem vernachlässigten Hobby nachgehen zu können. Die Räumlichkeiten sind barrierefrei, ein Fahrdienst kann nach Absprache organisiert werden, Kosten entstehen keine.

Wir freuen uns auf neue Besucher in unserem „Unter uns“ - Café und bitten um vorherige, telefonische Kontaktaufnahme (Gerda Thielen, Tel.: 1687).

 Das nächste Treffen ist am **16.08.2017 von 15.00 bis 17.30** Uhr im Saal des Bürger und Vereinshauses. Wir freuen uns auf kurzweilige Stunden in geselliger Runde.

AG Mobilität

Wenn Sie Probleme haben zum Arzt oder zum Einkaufen zu kommen, nutzen Sie unsere kostenlose Fahrtenbörse.

Melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr. 0152 251-44744 an (zwischen 09.00-12.00 Uhr montags bis freitags).



Kenn
buergermeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,
Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr
bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Bekanntmachung

ÖRTLICHES HOCHWASSERSCHUTZKONZEPT

für die Ortsgemeinde Kenn

Einladung zur Teilnahme an den Hochwasser-Workshops

im Rathaus der Gemeinde Kenn, Bahnhofsstr. 28

Workshop 1

Überschwemmungsbereiche
am Geischbach

Donnerstag, **17.08.2017 - 19.00 Uhr**

Workshop 2

Überschwemmungsbereiche
am Kenner Bach und der Mosel

Donnerstag, **31.08.2017 - 19.00 Uhr**

Zur Teilnahme an den Workshops bitten wir vorab um Anmeldung. Anmelden können Sie sich

- per Telefon unter 06507 / 99 88 3-0
- per E-Mail an info@kenn.hochwasserschutz-konzept.de oder
- per Post an Planungsbüro Hömme GbR, Römerstraße 1, D-54340 Pölich

Der Startschuss ist gefallen

Am 28. Juni 2017 fand in der Mehrzweckhalle in Kenn die Auftaktveranstaltung zur Erstellung eines Örtlichen Hochwasserschutzkonzepts für die Ortsgemeinde Kenn statt. Zu dieser Veranstaltung hatte Bürgermeisterin Christiane Horsch alle Interessierten und insbesondere die Kenner Bevölkerung herzlich eingeladen. Gemeinsam mit Ortsbürgermeister Rainer Müller begrüßte sie die anwesenden Behördenvertreter, das für die Ausarbeitung des Konzepts beauftragte Planungsbüro sowie die rund 50 teilnehmenden Kenner Bürgerinnen und Bürger.

Ralf Schernikau vom Hochwasser-Referat des Ministeriums für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten führte zunächst allgemein in die Thematik ein und erläuterte die Notwendigkeit von Hochwasserschutzkonzepten. Sehr anschaulich wurden dabei die gravierenden Folgen von Überschwemmungen nach Starkregenereignissen und durch Flusshochwasser dargestellt. Besonderes Augenmerk legte er auf die gemeinschaftliche Pflicht von Kommunen und Bürgern, einen Beitrag für eine bestmögliche lokale Hochwasservorsorge zu leisten.

Die Verbandsgemeinde sowie die Ortsgemeinde werden bei der Aufstellung des Hochwasserschutzkonzepts durch das Planungsbüro Hömme GbR aus Pölich fachlich und organisatorisch unterstützt. Nach dem Impulsvortrag präsentierte das



Planungsbüro das beabsichtigte Vorgehen bei der Erarbeitung des Konzepts. Neben der Analyse vorliegender Planunterlagen, Studien und einer Bestandsaufnahme der bestehenden Hochwasservorsorge, ist ein wesentlicher Bestandteil dabei die Beteiligung der ortsansässigen Bevölkerung.

Im Rahmen der zwei angebotenen Bürgerworkshops werden die Bereiche Geischbach, Kenner Bach und Mosel gesondert betrachtet. Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen und zu einer aktiven Teilnahme aufgerufen.

Die Erfahrungen der Betroffenen vor Ort, etwa zum Abflussverhalten der Bäche während der Überschwemmungen, zu funktionierenden Abläufen aber auch zu Problemen bei der Bewältigung des Hochwassers und der späteren Aufräumarbeiten sowie darüber hinaus Kenntnisse kritischer Stellen in der bebauten Ortslage und den Außenbereichen sind wichtiges „Fachwissen“, welches zur Ausarbeitung passender Maßnahmen beiträgt. Zudem besteht die Möglichkeit, bei den Workshops eigene Ideen und Vorschläge einzubringen sowie geeignete Lösungen mitzuentwickeln.

Prozessbegleitend werden zusätzlich Fachgespräche mit Vertretern der zuständigen Behörden und Maßnahmenträger geführt, auch um die erarbeiteten Maßnahmen fachlich zu prüfen und abzustimmen. Dazu gehören u.a. die Feuerwehren, der Forst, der Landesbetrieb Mobilität und die Verbandsgemeindewerke.

Das Hochwasserschutzkonzept bündelt die geprüften Vorhaben und benennt neben den Verantwortlichkeiten auch den vereinbarten Zeithorizont der Umsetzung.

Das Land Rheinland-Pfalz fördert die Aufstellung Örtlicher Hochwasserschutzkonzepte mit 90%. Den kommunalen Eigenanteil von 10% finanziert die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße.



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR UMWELT,
ENERGIE, ERNÄHRUNG
UND FORSTEN




Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

 Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Weinmajestäten 2017

Nach zweijähriger Amtszeit gibt unsere Weinkönigin Julia I. die Krone an ihre Weinprinzessin Nadja Thimm weiter. An der Seite von Nadja I. werden die beiden Prinzessinnen Lea Pfeiffer und Marie-Sophie Schwarz für den Klüsserather Wein werben. Die feierliche Krönung findet im Rahmen der großen öffentlichen Weinprobe am **Samstag, dem 26.08.2017 um 18.:00 Uhr** im Festzelt am Feuerwehrhaus statt.



Von l.n.r Lea Pfeiffer, Marie-Sophie Schwarz, Nadja I. Thimm, Julia I. Michalovski, Ortsbürgermeister Günter Herres, Lisa Wagner Karten im Vorverkauf erhalten Sie zum Preis von 20.- € in der Touristinformation Klüsserath und im Raiffeisenmarkt in Thörnich.

Klüsserath, 07.08.2017

Günter Herres, Ortsbürgermeister

Flüchtlingshilfe Netzwerk Klüsserath

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, gerne lade ich alle, die in der Flüchtlingshilfe aktiv sind oder es werden möchten, herzlich zu einer **Austauschrunde am Mittwoch, 16. August 2017 um 19.00 Uhr** in die „Alte Ökonomie“ in Klüsserath ein.

Kontakt: Fedor Gehlen, Ehrenamtsbegleiter des Deutschen Roten Kreuzes, Tel.: 06502-9356332.


Leiwien

buergermeister@leiwien.de

Tel. 06507/3378

 Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr
 und nach Vereinbarung

Unwetterereignisse - Rinnensäuberung

Bei den Unwettern der letzten Wochen ist es wieder vermehrt zu Überschwemmungen auch in der Ortslage gekommen. Trotz das regelmäßig alle Einläufe kontrolliert werden, kommt es bei großen Unwetterereignissen dazu, dass diese schnell volllaufen. Grund hierfür ist, dass in den Wirtschaftswegen die Rinnen teils nicht nur sehr verschmutzt sind, sondern häufig komplett mit losem Material gefüllt sind. Es gibt inzwischen asphaltierte Wege, die so von seitlichen Ablagerungen gefüllt sind, dass die gesamte Breite der Asphaltfläche nicht mehr zu sehen ist. Auch hat sich gezeigt, dass einige Wirtschaftswegen durch Auswaschen von Weinbergen völlig mit Boden überspült wurden. Ich bitte alle Grundstückseigentümer die verschmutzten Stellen wieder zugänglich zu reinigen und die Aufschüttungen auf den Wegen zu entfernen. Auch appelliere ich an alle, dass man die Rinnen und Entwässerungsanlagen regelmäßig säubert. Dies dient dem Schutz der Nachbargrundstücke, der Ortslage und letztendlich auch dem Schutz der eignen Grundstücke, wenn alle sich daran halten.

Leiwien, 07.08.2017

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Deltafest

Das Sommerfest des Nah und Gut Marktes in Leiwien lockte auch dieses Jahr zahlreiche Gäste an, die alle mit Essen, Trinken, Kaffee und Kuchen versorgt wurden. Überraschender Besuch erhielt das Fest von der Bundesfamilienministerin Frau Dr. Barley, die sich nach einem Rundgang ganz überrascht von dem riesigen Sortiment des Marktes zeigte. Sie betonte, dass stationärer Handel und Gewerbe, verbunden mit sozialem Engagement für die Funktion einer Gemeinde unglaublich wichtig sind.

Auch die neuen Geschenkgutscheine der Gewerbevereinigung Leiwien, die an diesem Wochenende vorgestellt wurden, fanden reißenden Absatz. Eine tolle Geschenkidee. Der Beschenkte kann den Gutschein in über 50 Mitgliedsbetrieben der GVL einlösen. Kaufen kann man sie bei der Raiffeisenbank, der Sparkasse und der Touristinfo in Leiwien.

Wir danken Clair Nummer und ihrem Team für ihr Engagement und das das schöne Fest. In jedem Jahr geht der Erlös an einen der Ortsvereine für ihre gute Arbeit. So auch in diesem Jahr 1240€ an den Männergesangsverein.

Leiwien, 07.08.2017

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister


Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

 Sprechzeiten:
 Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Seniorenfahrt -

Termin 12.09.2017 bitte vormerken

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Longuich und Kirsch, unsere diesjährige Fahrt wird uns am 12.09.2017 nach Idar-Oberstein führen. Dort besuchen wir u.a. das Industriemuseum der Jakob Bengel Stiftung.

Wir erleben über 100 Jahre Zeitgeschichte mit Schmuckstücken, Werkzeugen und Maschinen. Idar-Oberstein lädt im Anschluss zum Stadtbummel und gemütlichen Kaffeetrinken ein. Auf der Rückfahrt gibt es noch ein kleines Abendessen und wir werden in bekannter Art und Weise mit frohen Liedern den Ausflug beenden.

Für heute möchte ich Sie alle bitten, sich den Termin vorzumerken. Rechtzeitig vorher werde ich an dieser Stelle weitere Informationen geben und freue mich auch in diesem Jahr auf einen schönen Ausflug.

Longuich, 06.08.2017

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer an folgende Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335,-336 oder -713

oder per Mail an:

vertrieb@wittich-foehren.de

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



17. St. Laurentius Weinstraßenkirmes vom 12.-14. August 2017

Grußworte



Liebe Longuicher, liebe Kirscher und liebe Weinfreunde, bald ist es wieder soweit, am zweiten Augustwochenende (12.08.2017 - 14.08.2017) findet unsere jährliche Weinstraßenkirmes unter dem Motto „Fühlt bei uns euch wie daheim, genießt den Longuich-Kirscher Wein“ in Longuich statt. Dort erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Das Abholen der amtierenden Weinkönigin Alina I. und der Festumzug zu mir nach Kirsch geben den Startschuss für die diesjährige Weinkirmes. Ganz besonders freue ich mich auf meine Krönung und die meiner Weinprinzessin Lisa, die am Samstagabend um 20.00 Uhr auf der Bühne in der Maximinstraße mit Unterstützung des Moselländischen Blasorchesters stattfinden wird. Aber was wäre unser Weinfest ohne die zahlreichen Longuicher Winzer und Winzerinnen? An ihren Weinständen können Sie sich drei Tage lang von der Vielfalt und Qualität der Longuich-Kirscher Weine überzeugen lassen. Für musikalische Unterhaltung während des Weinfestes sorgen verschiedene Musikgruppen wie BETOBE und die Rambling Rovers, sowie das Moselländische Blasorchester. Auch unsere kleinen Gäste kommen nicht zu kurz...bei Spiel, Spaß und Zauberei wird auch für sie ein vielfältiges Programm geboten. Verbringen wir gemeinsam ein paar schöne Stunden mit den ausgezeichneten Longuicher Weinen, wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre Weinkönigin Elisabeth II. mit Weinprinzessin Lisa



Liebe Longuicher, liebe Kirscher, liebe Freundinnen und Freunde des Longuicher Weines und Kirmesgäste von Nah und Fern!



Mit einem kurzweiligen Programm und Live-Musik an allen Tagen werden wir Sie an den Kirmestagen verwöhnen. Weingüter, Gastronomen und Vereine sind bestens gerüstet und bieten Ihnen in der Maximinstraße erlesene Weine und Sekte, sowie moseltypische Köstlichkeiten. Kommen Sie in die romantischen Höfe und Gärten und genießen Sie das Flair unseres historischen Dorfes.

Ganz im Zeichen des Weines krönen wir am Samstag unsere neue Weinkönigin Elisabeth II. mit ihrer Prinzessin Lisa.

Liebe Gäste, die Longuicher Weinkirmes ist auch in diesem Jahr wieder ein Ereignis, das Sie sich nicht verpassen dürfen. Wir freuen uns auf Sie!

Genießen Sie unbeschwerte Stunden bei gutem Wein und netten Menschen.

Ihre Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Mit dem Bus zum Weingenuss



Mit dem Bus werden Sie bequem zum Treffpunkt Winzerhof gebracht und wieder abgeholt. Die Gruppentagesfahrkarte lohnt sich ab Trier mit Hin- und Rückfahrt bereits ab zwei Personen. Sie kann von bis zu 5 Personen genutzt werden. Die unten aufgeführten Haltestellen werden von den Bussen der Moselbahn, Linie 333-1, bedient.

Ticketpreise

Vom...	nach Longuich mit...	
	EinzelTicket einfache Fahrt	TagesTicket Gruppe bis 5 Pers.
Trier Innenstadt	3,80 €	14,90 €
Trier Nord, Ruwer	2,80 €	12,50 €
Kirsch, Schweich	2,00 €	10,80 €
Fell	2,80 €	12,50 €

Fahrplanauszug: Linie 333-1 Trier - Schweich - Longuich - Riol - Fell

Samstag - Sonntag - Feiertag

Trier - Schweich - Longuich - Fell						
Fahrplan	RR / U		RR / U	SF		
Trier - Hauptbahnhof	10:50	12:35 FV	14:45	16:45	17:45 FV	19:15
Trier-Theodor-Heuss-Allee	10:52	12:37	14:47	16:47	17:47	19:17
Trier-Arena	10:57	12:42	14:52	16:52	17:52	19:22
Ruwer Bahnhof	11:04	12:49 FV	14:59	16:59	17:59 FV	19:29
Kenn Apotheke	11:15	13:00	15:10	17:10	18:10	19:40
Schweich Schulzentrum	11:25	13:10 FV	15:20	17:20	18:20 FV	19:46
Kirsch Trierer Straße	11:29	13:14	15:24	17:24	18:24	19:50
Longuich Friedhof	11:30	13:15	15:25	17:25	18:25	19:51
Longuich Bahnhof	11:32	13:17	15:27	17:27	18:27	19:53
Riol Flurstraße (Triolago)	11:36	13:21	15:31	17:31	18:31	19:57
Fastrau Ort	11:42	13:27	15:37	17:37	18:37	A 20:03
Fell Auf Hückelsberg	11:45	13:30	15:40	17:40	18:40	A 20:06
Fell Sauerborn	11:50	13:35	15:45	17:45	18:45	A 20:10

Fell - Longuich - Schweich - Trier					
Fahrplan	RR / U		RR / U	SF	
Fell Auf Hückelsberg	11:02	13:02	16:02	18:02	19:17
Fell Sauerborn	11:07	13:07	16:07	18:07	19:22
Fastrau Ort	11:10	13:10	16:10	18:10	19:25
Riol Flurstraße (Triolago)	11:14	13:14	16:14	18:14	19:29
Longuich Bahnhof	11:20	13:20	16:20	18:20	19:35
Longuich Friedhof	11:22	13:22	16:22	18:22	19:37
Kirsch Trierer Straße	11:23	13:23	16:23	18:23	19:38
Schweich Schulzentrum	11:32 FV	13:32	16:32 FV	18:32	19:47 FV
Kenn Apotheke	11:38	13:38	16:38	18:38	19:53
Ruwer Bahnhof	11:49 FV	13:49	16:49 FV	18:49	20:04 FV
Trier - Arena	11:58	13:56	16:58	18:56	20:13
Trier-Christophstr.	12:04	14:02	17:04	19:02	20:19
Trier-Hauptbahnhof	12:08 FV	14:05	17:08 FV	19:05	20:23 FV

Weitere Haltestellen: Trier: St. Paulin, Hauptfriedhof, Riverside, Rudolf-Diesel-Str., Loebstr., HWK, Ruwerer Str.; Ruwer: Paulusgarten, Auf d. Sprung, Schalenberg, Fisehof; Kenn: Kenner Ley, Alte Poststr., HWK, Margarethenstr., Neubaugebiet; Longuich: Moselbrücke, Mühle, Riol: Im Pichter, Bahnhofstr.; Fell: Sparkasse, Granz, Sportplatz, Bergwerk

Zeichenerklärung: SF verkehrt in der Saison vom 1.5. bis 30.10. | RR: RegioRäder: vom 1.4. bis 1.11. mit Fahrradbeförderung
FV Haltestelle mit Fahrradverladung | U Umstieg in Schweich Schulzentrum | A: nur Ausstieg



**Riol**

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Do. 18.00-20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung**Schweich**buergermeister@stadt-schweich.de
ov-issel@stadt-schweich.deTel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Erreichbarkeit

Gemeindebüro/Ortsbürgermeisterin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
aus aktuellem Anlass gebe ich nochmals die Erreichbarkeit des Gemeindebüros und der Ortsbürgermeisterin bekannt.

Die Ortsbürgermeisterin ist wie folgt zu erreichen:

per E-Mail an buergermeister@riol.de

per Telefon über die Rathausnummer **06502 93 07 07** (wird auf Handy weitergeleitet). Dort kann auch eine Nachricht hinterlassen werden. Die Ortsbürgermeisterin ruft zurück oder gibt ihre Anfrage an die zuständigen Ansprechpartner weiter.

persönlich während der Sprechstunden jeweils **donnerstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr** im Rathaus oder nach Terminvereinbarung auch an anderen Tagen.

Die **Vertretungen** während der Abwesenheit der Ortsbürgermeisterin übernehmen der 1. Beigeordnete Bruno Christmann oder die Beigeordneten Gerd Reis und Josef Linden. Die Vertretungen werden vorab im **Amtsblatt** bekanntgegeben.

Ich bitte um Beachtung.

Riol, 7. August 2017

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Vertretung der Ortsbürgermeisterin

In der Zeit vom **Mittwoch, 23. August bis zum Mittwoch, 30. August 2017** übernimmt der Beigeordnete Gerd Reis (Tel.: 06502 / 93 07 07) die Vertretung der Ortsbürgermeisterin.

Die Sprechstunde findet wie gewohnt donnerstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt.

Riol, 07. August 2017

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Unerlaubtes Nutzen der Grillhütte Riol

Leider ist es in der letzten Zeit häufiger vorgekommen, dass unsere Grillhütte ohne vorherige Buchung einfach für private Feiern genutzt wird. Tische und Bänke werden aus den Verankerungen gelöst und nicht mehr zurückgestellt. Ausserdem werden oftmals auch Lagerfeuer entfacht.

Zu allem Überfluss werden dann auch noch Flaschen, Müll und Unrat zurückgelassen.

Dies ist auch vor kurzem wieder geschehen. Ich weise darauf hin, dass die Personen, die die Grillhütte unbefugt genutzt und ihren Müll zurückgelassen haben, bekannt sind.

Es gibt immer Zeugen!

Um einer Anzeige zu entgehen können sich die Übeltäter bei mir unter der Telefonnummer der Gemeinde 06502 930707, per Mail an buergermeister@riol.de oder in meiner Sprechstunde jeweils donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr melden.

Wer die Grillhütte mieten möchte, meldet sich bitte vorher bei Frank Kühn, Verein für Kultur und Tourismus, Tel.: 06502 20510.

Riol, 3. August 2017

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Senioren machen mobil

Wanderung mit der

Deutsch-Luxemburgischen Tourist Information

Am **Mittwoch, dem 23. August 2017** wandern wir in Trier-Land. Start ist um 14.00 Uhr in Igel am Campingplatz an der Mosel. Die Strecke beträgt ca. 10 Km und hat keine besonderen Schwierigkeiten. Während der Tour gibt es Erfrischungen und Interessantes über die Region.

Am Ende wird noch ein regionaltypischer Imbiss gereicht, der auch im Startgeld enthalten ist.

Kosten: Startgeld 10 €, Fahrtkosten 2,50 €. Wir fahren in Fahrgemeinschaften von Riol und treffen uns um 13.00 Uhr am Rathaus. Da die Teilnehmer angemeldet und die An- und Abreise nach Igel organisiert werden muss, bitte unbedingt bis Freitag, den 18. August anmelden bei: Bruno Christmann, Im Bungert 5 Tel.: 95000, Mail: bch.riol@t-online.de.

Mitführen von Hunden

auf den Friedhöfen in Schweich und Issel

Liebe Schweicher und liebe Isseler Mitbürgerinnen und Mitbürger, in den letzten Tagen ist vermehrt die Frage an mich herangetragen worden, warum es mit extra Hinweisschildern ein Verbot des Mitführens von Hunden auf den Friedhöfen in Schweich und Issel gibt. Paragraph 5, Absatz 3 unserer Friedhofssatzung schreibt ausdrücklich ein Verbot der Mitnahme von Tieren aller Art vor.

Ein Friedhof ist ein ganz besonderer Ort der Stille, der vor allem dazu dienen soll, in Ruhe um seine verstorbenen Angehörigen oder Freunde zu trauern. Kläffende und bellende Hunde, die dazu auf liebevoll gepflegte Gräber urinieren oder auch ihr „großes Geschäft“ dort verrichten bzw. unmittelbar nach einer Bestattung in frisch angelegten Gräbern umherwühlen sollten deshalb bitte bei einem Gang auf dem Friedhof zu Hause gelassen werden. Auch für Spaziergänge mit dem Hund gibt es sicher geeignetere Orte als unsere Friedhöfe in Schweich und Issel. Blindenhunde sind von diesem Verbot selbstverständlich ausgenommen und dürfen ihr in der Sehkraft eingeschränktes Frauchen oder Herrchen auch auf dem Friedhof begleiten.

Allgemein bitte ich in diesem Zusammenhang auch noch einmal darum, Tiere im Stadtgebiet und im Wald sowie auf den Weinbergswegen im Sinne der Gefahrenabwehr an der Leine zu führen. Im Wald bzw. auf den Weinbergswegen spazieren oft Menschen, die Angst vor Hunden haben – auch für unsere in den Wingerten arbeitenden Winzer ist es nicht immer angenehm, wenn sie „aus heiterem Himmel“ von der Seite angesprochen werden. Vor allem auch für unsere Wildtiere im Wald bedeutet es großen Stress, wenn ein Hund seinem natürlichen Jagdtrieb folgend plötzlich hinter aufgeschrecktem Wild hinterherhetzt.

Schweich, 07.08.2017

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Pflege nicht genutzter Grundstücke

Im Neubaugebiet „Ermesgraben“ und in anderen Teilen unserer Stadt gibt es Grundstücke, die derzeit noch nicht baulich genutzt werden und die durch den natürlichen Bewuchs zu verbuschen und zu verbuschen drohen und somit keinen schönen Anblick bieten; teilweise in die Fußwege hineinwachsende Brombeerhecken stellen zudem eine Gefahrenquelle dar, für die die jeweiligen Grundstückseigentümer haftbar sind.

Vor allem für die Nachbarn dieser nicht gepflegten Grundstücke, die ihre eigenen Grundstücke in Ordnung halten, ist es ein großes Ärgernis, wenn durch Unkraut-Samenflug auch deren eigene, gepflegte Grundstücke beeinträchtigt werden. Deshalb bitte ich die Eigentümer unbebauter Grundstücke, ihre Grundstücke abzumulchen und entsprechend zu pflegen. Die jetzigen und künftigen Bewohner - ihre zukünftigen Nachbarn - sind Ihnen dankbar, wenn Sie ihre noch nicht genutzten Grundstücke mähen und in Ordnung bringen. **Danken möchte ich an dieser Stelle ausdrücklich all denen, die in den vergangenen Wochen bereits ihre unbebauten Grundstücke gemäht und in einen ansehnlichen Zustand versetzt haben.**

Der Stadtrat hat in diesem Jahr erstmalig mit seinem Votum für die Anschaffung eines attraktiven Blumenschmucks in Brücken-, Richt- und Oberstiftstraße den Weg frei gemacht, um unser Ortsbild noch ansprechender zu gestalten. Mit den vorgenannten Maßnahmen halten auch Sie als Privateigentümer das Stadtbild insgesamt zur Freude aller Einwohner und Besucher in einem ansehnlichen Zustand. Ich freue mich und bin Ihnen dankbar, wenn Sie dieser Bitte nachkommen.

Schweich, 07.08.2017

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Reinigung und Freistellung der Wirtschafts-/Weinbergswegen und Wasserführungen

Aus gegebenem Anlass (Erdabgänge auf die B53) weise ich nochmals darauf hin, dass die an Wirtschafts- und Weinbergswegen angrenzenden Anlieger verpflichtet sind, jegliche Beeinträchtigungen und Verschmutzungen, die von den Grundstücken bzw. durch de-

ren Bewirtschaftung ausgehen, zu beseitigen. Hierzu zählt insbesondere auch die Freistellung der Wasserführungen von jeglichem Bewuchs. Dadurch sollen nicht nur Schäden an den Wegen, sondern insbesondere durch einen unkontrollierten Wasserabfluss Beeinträchtigungen von anderen Parzellen verhindert werden. Die starken Regenfälle der letzten Tage haben gezeigt, dass hier erheblicher Handlungsbedarf besteht. Sollte im Zusammenhang mit der Bewirtschaftung der Grundstücke eine Lagerung von Bodenmassen, Humus-Rindenmulch, Stallung etc. erforderlich sein, sind diese unverzüglich in die Grundstücke einzubringen. Auch hier sind nach Abschluss der Arbeiten der Weg und, soweit vorhanden, die Wasserführung zu reinigen, damit ein ordnungsgemäßes Befahren sowie ein ungehinderter Abfluss des Oberflächenwassers möglich sind. Die Stadt wird in nächster Zeit vermehrt Kontrollen durchführen lassen und, sofern erforderlich, weitere Maßnahmen einleiten.

Schweich, 07.08.2017

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

bis einschließlich 22.08.2017 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Thörnich, den 01.08.2017

Ortsgemeinde Thörnich

gez. Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Reinigung Büstgraben, Abgabe von Schwemmboden

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in der nächsten Zeit wird der Büstgraben von Bodenmassen befreit, die dort hineingeschwemmt wurden. Diese Bodenmassen können an Interessierte abgegeben werden. Wer Interesse daran hat, möge sich bitte bei mir melden. Der Boden wird aufgeladen, das Fahrzeug muss selber gestellt werden.
Ich bitte um Beachtung.

Thörnich, den 07.08.2017

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
an verschiedenen Stellen im Ort und auf der Gemarkung wachsen Hecken und Sträucher über die Grundstücksgrenzen auf Straßen und Plätze. Deshalb fordere ich alle Grundstücksbesitzer auf, alle Hecken, Sträucher und Bäume, die über die Grundstücksgrenzen auf Straßen, Gehwege und Plätze hineinragen, unverzüglich zurückzuschneiden, denn sie behindern den Verkehr auf Straßen, Wirtschaftswegen und Gehwegen und die freie Sicht auf vorfahrberechtigte Straßen. Des Weiteren habe ich festgestellt, dass in der Ortslage der Verpflichtung zur Straßenreinigung an mehreren Stellen nicht nachgekommen wird. So werden Gehwege und Straßenrinnen nicht gereinigt. Teilweise wachsen Unkräuter und Hecken über die Grundstücksgrenzen auf Gehwege und Straßen. Es besteht auch die Verpflichtung, nach Arbeiten in den Weinbergen in der Ortslage die Straßen zu reinigen.
Ich bitte, dies schnellstmöglich zu tun.

Hier zur Information die gesetzlichen Mindestabstände von Hecken zu Nachbargrundstücken:

- | | |
|--|---------|
| 1. mit Hecken bis zu 1,0 m Höhe | 0,25 m, |
| 2. mit Hecken bis zu 1,5 m Höhe | 0,50 m, |
| 3. mit Hecken bis zu 2,0 m Höhe | 0,75 m, |
| 4. mit Hecken über 2,0 m Höhe einen um das Maß der Mehrhöhe größeren Abstand als | 0,75 m. |

Ich bitte um Beachtung.

Thörnich, den 06.08.2017

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Feststellung Jahresabschluss 2015

Der Ortsgemeinderat Thörnich hat in seiner Sitzung am 01.08.2017 den Jahresabschluss zum 31.12.2015 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2015 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 2.054.518,05 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 86.024,79 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 1.040.580,10 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2015 um 86.024,79 € verringert.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich gegenüber dem Vorjahr um 201.231,11 € auf 2.054.518,05 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 308.042,25 € auf 366.342,99 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2015 um 655,87 € auf 30.530,29 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den sie vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss 2015 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 14.08.2017

Haushaltssatzung

der Ortsgemeinde Thörnich für die Haushaltsjahre 2017 und 2018

Aufgrund der §§ 95 ff der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung, wurde nach Beschluss des Ortsgemeinderates vom 09. Mai 2017 folgende Haushaltssatzung erlassen, die hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	2017	2018
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	194.004 EUR	193.084 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	292.141 EUR	252.984 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-98.137 EUR	-59.900 EUR
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	150.855 EUR	150.955 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	211.237 EUR	173.537 EUR
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-60.382 EUR	-22.582 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR	0 EUR
Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0 EUR	0 EUR
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	163.660 EUR	97.660 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	82.100 EUR	22.000 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	81.560 EUR	75.660 EUR
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR	0 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	21.178 EUR	53.078 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-21.178 EUR	-53.078 EUR

der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	314.515 EUR	248.615 EUR
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	314.515 EUR	248.615 EUR
die Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr auf	0 EUR	0 EUR

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich sind, wird festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
zinslose Kredite auf	0 EUR	0 EUR
verzinsten Kredite auf	0 EUR	0 EUR
zusammen auf	0 EUR	0 EUR

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen, sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
auf	0 EUR	0 EUR

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich für das Jahr

	2017	2018
auf	0 EUR	0 EUR

§ 4

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	0 EUR	0 EUR
2. Verpflichtungsermächtigungen auf	0 EUR	0 EUR

§ 5

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2017	2018
- Grundsteuer A auf	300 v.H.	300 v.H.
- Grundsteuer B auf	400 v.H.	400 v.H.
- Gewerbesteuer auf	365 v.H.	365 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

	2017	2018
- für den ersten Hund	50,00 EUR	50,00 EUR
- für den zweiten Hund	70,00 EUR	70,00 EUR
- für jeden weiteren Hund	90,00 EUR	90,00 EUR
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	700,00 EUR	700,00 EUR

§ 6

Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014	1.126.604,89 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2015 lt. Haushaltsplan	1.040.580,10 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2016 lt. Nachtragsplan	1.010.931,10 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2017 lt. Haushaltsplan	912.794,10 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2018 lt. Haushaltsplan	852.894,10 EUR

§ 7

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1, Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 8

Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Thörnich, den 24. Juni 2017
Gemeindeverwaltung Thörnich
(S)

gez. Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 1 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die Kreisverwaltung hat mit Schreiben vom 12. Juni 2017 gegen die Festsetzung der Haushaltssatzung, ausgenommen den unausgeglichenen Ergebnis- und Finanzhaushalt, keine rechtlichen Bedenken erhoben.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 14. August 2017 bis einschließlich 22. August 2017

im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 16, von montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Schweich, den 26. Juni 2017
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S)
gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Tel. 0172 / 687 4689 o.
Tourist-Info: 06507 / 2227,
Sprechzeiten: April - Oktober:
Di. 9 - 11 Uhr u. Do. 19 - 20 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 14.08.2017** findet um **18.00 Uhr** im Jugendheim, Spielesstraße 22 in Trittenheim eine Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen des Vorsitzenden
2. Sachstand Photovoltaikanlage „Auf Kron“
3. I. Nachtrag zur Friedhofssatzung
4. II. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung
5. Sachstand Laurentiusstraße 2 – 6; Platzgestaltung Stefan-Andres-Denkmal

6. Festlegung Wahlvorstand Bundestagswahl
7. Festlegung Standort Schiffsanleger Moselvorland
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen des Vorsitzenden
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

Trittenheim, 04.08.2017
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Weinwerbung der Ortsgemeinde Trittenheim findet am **Mittwoch, dem 16.08.2017** um **19.00 Uhr** im Jugendheim (Spielesstraße 22) statt.

Tagesordnung (öffentlich):

1. Mitteilungen
2. Zwischenfazit Tourismussaison 2017
3. Rückblick „Rent a Village“
4. Moselsteig-Seitensprung „Moselachter“
5. Wirtschaftsfaktor Tourismus in der Region Mosel
6. Ortsfeste und Hoffeste
7. Verschiedenes

Trittenheim, 04.08.2017
Franz Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 17.08.2017** findet um **15.30 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Ortsgemeinde Trittenheim statt.

Treffpunkt: Neubaugebiet Stefan-Andres-Straße

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Mitteilungen des Vorsitzenden
2. Sachstand Neubaugebiet
3. Sachstand Außengebietsentwässerung
4. Sachstand Johannes-Trithemius-Straße
5. Angleichungen von Bordanlagen
6. Verschiedenes

Trittenheim, 07.08.2017
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Hinweis an alle Trittenheimer Bürger!

In den letzten Jahren wurden in Trittenheim in den Straßen: „**Im Weingarten**“ und „**Stefan-Andres-Straße**“ mindestens zwanzig Autoreifen vorsätzlich beschädigt.

In den meisten Fällen wurden Schrauben in der Lauffläche der Autoreifen gebohrt.

Durch die große Anzahl der Fälle ist ein Zufall wohl ausgeschlossen und es handelt sich folglich wohl eher um einen Serientäter, der vorsätzlich Autoreifen beschädigt.

Gab es in anderen Straßen im Ort ähnliche Vorfälle?

Oder kann jemand Hinweise zu den Taten geben?

Sämtliche Hinweise werden natürlich vertraulich behandelt.

Bitte melden bei der Ortsgemeinde Trittenheim: Tel. 06507 2907 oder 2227 oder per Mail: buergermeister@trittenheim.de oder info@trittenheim.de

Trittenheim, 07.08.2017
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel.: 06502/2327

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel. 0651/88370

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel.: 06502/9371601

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel.: 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/931602

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich, Tel.: 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.: 9.00 – 16.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 bis 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 12.08.2017 bis 13.08.2017:

Bekond: Sa., 12.08.: 19.00 Uhr Vorabendmesse mit Krautwischsegnung

Detzem: So., 13.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Detzem, Klüsserath, Köwerich, Leiwen u. Thörnich, 08.00 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche

Ensch: Sa., 12.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Mehring, Pölich u. Ensich, 06.45 Uhr Abgang der Fußpilger ab Ortsausgang

Föhren: So., 13.08.: 09.15 Uhr Hochamt mit Krautwischsegnung

Klausen: Sa., 12.08.: 10.00 Uhr Pilgerhochamt, So., 13.08.: 11.45 Uhr Pilgerhochamt

Klüsserath: Sa., 12.08.: 18.30 Uhr Vorabendmesse, So., 13.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Detzem, Klüsserath, Köwerich, Leiwen u. Thörnich, 08.30 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche, 08.45 Uhr Abgang gemeinsame Fußwallfahrt ab Salmbrücke

Köwerich: So., 13.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Detzem, Klüsserath, Köwerich, Leiwen u. Thörnich, 07.45 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche

Leiwen: So., 13.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Detzem, Klüsserath, Köwerich, Leiwen u. Thörnich, 07.15 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche

Louguich: So., 13.08.: 10.30 Uhr Hochamt – Patronatsfest -

Mehring: Sa., 12.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Mehring, Pölich u. Ensich, 05.00 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche, So., 13.08.: 10.30 Uhr Hochamt

Pölich: Sa., 12.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Mehring, Pölich u. Ensch, 06.00 Uhr Abgang der Fußpilger ab Pfarrkirche
Riol: Sa., 12.08.: 19.00 Uhr Vorabendmesse mit Krautwischsegnung
Schweich: So., 13.08.: 10.30 Uhr Hochamt, 18.30 Uhr Hl. Messe
Thörnich: So., 13.08.: Klausenwallfahrt der Pfarreien Detzem, Klüsserath, Köwerich, Leiwen u. Thörnich, 08.15 Uhr Abgang der Fußpilger ab Brücke., 09.00 Uhr hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 13.08.2017

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich (Pfarrer Jens)

Katholische Kirchengemeinde Detzem

Wie schon im Pfarrbrief angekündigt, wird S.E. Franc Kardinal Rodé CM am Vorabend des Hochfestes Maria Himmelfahrt um 18.30 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Agritius Detzem ein Pontifikalamt halten. Wir freuen uns auf dieses für unsere Pfarrgemeinde sehr bedeutsame Ereignis. Die Pfarrgemeinde wird den Kardinal um 18.00 Uhr beim Kreuz Thul (Ecke Neustraße/Bahnhofstraße) empfangen und unter Mitwirkung des Musikvereins, der Winzeranzgruppe und der Kindergartenkinder zur Pfarrkirche begleiten, wo er dann unter Mitwirkung der Chorgemeinschaft das Pontifikalamt mit uns feiern wird. Nach der Messe sind alle recht herzlich zu einem kleinen Umtrunk eingeladen. Wir würden uns sehr freuen, wenn viele unserer Einladung folgen und dem Kardinal einen schönen Empfang bereiten.

Parteien / Wählergruppen

CDU Seniorenunion

Unser nächstes Treffen ist am **Dienstag, 15.08.2017 um 15.00 Uhr** in Schweich, im Hotel Leinenhof. Als Gastreferentin wird uns Frau Rosi Radant, Bürgermeisterin der Gemeinde Föhren, über neue Vorhaben der Verbandsgemeinde und dem Ort Föhren informieren.

CDU-Kreisverband Trier-Saarburg

Am **Donnerstag, 17. August 2017, 10.00-12.00 Uhr**, besucht Andreas Steier, CDU-Bundestagskandidat im Wahlkreis 203 Trier, im Rahmen seiner Hausbesuche die Gemeinde Riol, um sich vor Ort zu informieren und Gespräche mit den Bürgern zu führen. Im Rahmen von Hausbesuchen kommt Andreas Steier, CDU-Bundestagskandidat im Wahlkreis 203 Trier, am **Donnerstag, 17. August 2017 in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr** in die Gemeinde Föhren, um sich vor Ort zu informieren und Gespräche mit den Bürgern zu führen.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Bekond aktiv e.V.

Förderverein Sport in Bekond e.V.

Im Rahmen der diesjährigen Ballonfiesta werden der Verein Bekond aktiv e.V. und der Förderverein Sport in Bekond e.V. erneut jeweils einen Getränke- bzw. Essenstand betreiben.

Unterstützt werden die beiden Vereine vom Musikverein, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Sportverein, der Jugend, der Tanzgruppe des HuV und dem Gemischten Chor Bekond.

Der Erlös wird dementsprechend Projekten der einzelnen Vereine zugeführt. Neben Projekten des Verein Bekond aktiv in Kenia werden also auch diesmal wieder viele Projekte in unserer Gemeinde gefördert. Alle Vereine freuen sich über Helferinnen und Helfer an den beiden Veranstaltungstagen und beim Auf- und Abbau. Standdienste finden freitags in einer Schicht von 16.30 Uhr bis Schluss und samstags in zwei Schichten von 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr und 18.00 bis Schluss statt. Der Aufbau der Zelte beginnt donnerstags morgens um 08.00 Uhr und der Abbau findet sonntags ab 10.30 Uhr statt. Hierzu werden Einteilungen verteilt. Unabhängig davon dürfen sich jedoch weitere freiwillige Helfer gerne bei Kaspar Portz, Tel.: 06502/2274 und den anderen Vereinsvorsitzenden melden.

SV Bekond

Abteilung Fußball

Samstag 12. August 2017

19.00 Uhr SV Bekond II – SG Longuich II, **Bekond**, KR, D-Klasse Mosel/Hochwald

Sonntag 13. August 2017

15.30 Uhr SG Osburg II - SV Bekond I, **Osburg**, RP, B-Klasse Mosel/Hochwald

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am ersten Spieltag der Saison 2017/2018 stehen für beide Mannschaften unserer Spielgemeinschaft Auswärtsspiele an. Am **Sonntag, um 12.30 Uhr** wird das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga bei der SG Geisfeld II in Geisfeld angepfiffen. In Trier-Feyen findet am **Sonntag um 15.30 Uhr** das Spiel der 1. Mannschaft in der A-Liga gegen die DJK St. Mathias Tier statt. Wir bitten um guten Besuch beider Spiele.

Im Jugendbereich findet unter der Woche das folgende Heimspiel der D-Jugend II statt:

Mittwoch, 16.08.2017 (Kunstrasenplatz Mehring)

D-Jugend Rheinlandpokal: 18.00 Uhr gegen JSG Saar-Mosel Konz Die Kinder freuen sich auf ihren Besuch.

Fell

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin Fell

Die Kath. Pfarrgemeinde St. Martin Fell lädt Sie herzlich zum Pfarrfest ein. Unter dem Motto: „Gottes Schöpfung ist uns anvertraut“ wollen wir zwei Tage im Pfarrgarten in Fell feiern. **Samstag, 19.08.2017:** 19:00 Uhr Öffnen der Stände im Pfarrgarten, 19:30 Uhr Live Musik (Rock + Pop) der 80er unter Mitwirkung regionaler Künstler. **Sonntag, 20.08.2017:** 10:30 Uhr Familiengottesdienst in der Pfarrkirche: „Gottes Schöpfung ist uns anvertraut“. Anschl. Öffnen der Stände im Pfarrgarten. Mittagstisch, Kaffee, Kuchen und Waffeln. Bunte Unterhaltung mit der Bergmannskapelle, Spielangebote für Kinder von der KiTa St. Martin Fell, Hüpfburg und Tombola. Kuchenspenden bitte bei Frau Krämer anmelden.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Abteilung Fußball

Unser Seniorenmannschaften bestreiten am kommenden **Wochenende ihre ersten Saisonspiele wie folgt:**

Samstag, 12. August 2017

19.00 Uhr SV Bekond II - SG Fell/Longuich/Riol II (in Bekond)

Sonntag, 13. August 2017

13.30 Uhr SG Osburg III - SG Fell/Longuich/Riol I (in Osburg)

Abteilung Jugendfußball

C-Junioren Rheinlandpokal

16.08.2017

18.30 Uhr JSG Fell/Longuich/Riol/Kenn I - JSG Südeifel Irrel (in Fell)

Föhren

Aktion 3% Föhren

Bitte um Unterstützung für ausgewiesene Familie: Am 23.08.16 musste Familie Jorgic, mit ihrer damals 8 Monate alten Tochter Emma unser Land verlassen. Ihr Asylantrag wurde abgelehnt, da Bosnien zu den sogenannten sicheren Herkunftsstaaten gehört. Sie haben über 2 Jahre in Föhren gelebt und hatten sich gut integriert. Almin hatte eine feste Arbeit in Aussicht. Die Familie, zu der wir den Kontakt gehalten haben, lebt in Bosnien in Armut. Die Arbeitslosenquote liegt bei über 40%. Deshalb bitten wir Sie freundlich um Spenden, um ihnen weiterhin zu helfen. Wir haben im Weltladen eine Spendenbox aufgestellt. Da es sich um die Unterstützung an private Personen handelt, können wir keine Spendenbescheinigung ausstellen.

Die Schultüte mit fairen Inhalten füllen. Der erste Schultag naht und eines darf nicht fehlen: die Schultüte. In vielen Ländern ver-

süßen sietausenden Kindern ihren ersten Schultag. Der Weltladen der Aktion 3% zeigt, wie die Schultüte fair gefüllt werden kann mit umweltfreundlichen Schreibwaren, Spielzeug und Leckereien aus dem Fairen Handel. Mit dem Kauf von fair gehandelten Produkten gibt es eine gute Möglichkeit auch Kindern in Entwicklungsländern eine Chance auf Schulbildung zu geben. Der Faire Handel garantiert den Produzenten in Afrika, Asien und Lateinamerika faire Preise für ihre Arbeit und ihre Waren. Dies führt dazu, dass die Familien es sich leisten können, ihre Kinder in die Schule zu schicken.

Öffnungszeiten des Weltladens

Ab nächster Woche hat der Weltladen wieder Dienstag bis Samstag geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Auch **Bananen** gibt es jetzt wieder jede Woche.

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Der Gemischte Chor des GV Föhren lädt alle Mitglieder und Sänger zum Sommerfest am Sonntag, dem 20. August 2017 ganz herzlich ein. Der Tag beginnt mit der Jahresmesse um 09.15 Uhr in der Pfarrkirche Föhren. Nach einem kleinen Umtrunk im Anschluss im Park Moneteau wandern wir gemeinsam entlang des Föhrenbachs nach Schweich. Ziel ist die historische Molitorsmühle. Dort nehmen wir gemeinsam unser Mittagessen ein. Natürlich wird auch der Gesang dabei nicht zu kurz kommen. Unter der Leitung von Chorleiter Martin Schmitz bietet der Gemischte Chor einen Querschnitt durch sein aktuelles Liedgut an. Aber auch Volkslieder und sonstige Beiträge gehören mit zum Programm. Der gemeinsame unterhaltsame Nachmittag endet mit der Rückkehr nach Föhren. Interessenten melden sich bei Otmar Weber (Tel.: 9311354) oder Günter Schlöder (Tel.: 6969) oder anderen Chormitgliedern. Wir freuen uns auf einen schönen und fröhlichen Sommertag mit euch!

Wiederbeginn der wöchentlichen Proben

Wir beginnen am kommenden Dienstag, dem 15.08.2017 um 20.00 Uhr wieder mit unserer regelmäßigen Probenarbeit. Da wir für unsere Jahresmesse proben, sollten alle anwesend sein.

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der nächste Spieltag findet am **14.8.2017 um 20.00 Uhr** im Bürgerhaus Föhren, Hauptstraße statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Heimat- und Verkehrsverein Meulenwald Föhren e.V.

Zu einem weiteren **Vorbereitungstreffen** für den diesjährigen **Weihnachtsmarkt** am 2. Wochenende im Dezember lädt der Heimat und Verkehrsverein Föhren alle interessierten Standbetreiber für **Mittwoch, 16. August 2017, 20.00 Uhr** in die „Bakscheier“ ein. Neben wichtigen Änderungen werden Fragen zum organisatorischen Rahmen und zu Details zum Ablauf besprochen. Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme.

KAB - St. Donatus Föhren

Beginn unserer fortlaufenden Kurse.

Montag: 09.00 - 10.00 Uhr, Sitzgymnastik für Senioren, Gemeinderaum Föhren. Info: Frau Born, 06502-2563.

19.00 - 20.00 Uhr, Seniorengymnastik, Bürgerhaus Enschede. Info: Frau Karl 06502-20776.

20.00 - 21.30 Uhr, Gymnastik mit Rückenschule, Entspannung, Atemtechnik, Bürgerhaus Enschede. Info: Frau Karl, 06502-20776.

Dienstag: 09.30 - 11.00 Uhr, Rhythmische Bewegung durch Tanz, Pfarrheim Föhren. Info: Frau Born, 06502-2356.

17.30 - 18.30 Uhr, Gymnastik im Sitzen, Bürgerhaus Rioldorf. Info: Frau Born, 06502-2356.

Mittwoch: 18.00 - 19.00 Uhr, Yoga für Senioren, Pfarrheim Föhren. Info: Frau Roth, 0651- 66751.

19.00 - 20.30 Uhr, Männergymnastik mit Rückenschule, Turnhalle Föhren. Info: Herr Ludwig, 06502-994108.

20.30 - 21.30 Uhr, Gymnastik für Frauen mit Rückenschule, Turnhalle Föhren. Info: Frau Karl, 06502-20776.

Donnerstag: 15.45 - 17.00 Uhr, Ballettunterricht für Kinder, Turnhalle Föhren. Info: Frau Palay, 0651-37275 oder 0651-39737.

18.30 - 19.30 Uhr, Yoga für Frauen, Entspannung, Atemtechnik, Pfarrheim Föhren. Info: Frau Karl, 06502-20776.

In einigen Kursen sind noch Plätze frei.

Kath. Öffentliche Bücherei

Die Schließung der Bücherei in den Sommerferien endet.

Ab Mittwoch, 16. August 2017 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da:

sonntags 10.00 - 10.30 Uhr, mittwochs 16.00 - 17.30 Uhr.

Auch die Kinder der Grundschule können dann wieder an einem Tag der Woche in einer großen Pause zum Ausleihen kommen. Den Wochentag bekommen die Kinder über die Grundschule mitgeteilt.

Malteser Hilfsdienst Föhren

Die Malteser Föhren bieten am **19.08.2017** einen Erste Hilfe Grundkurs an. Er ist für Betriebsshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebsshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.: Herz-Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag/9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09.00 Uhr, Ende ca.17.00 Uhr, Ort: Malteserhaus-Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, Föhren, Preis: 35,-€ oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich unter 06502-6860 (AB sprechen), Mobil 01705334492 oder per Mail an ausbildung@malteser-foehren.de. Bei Anmeldung bitte Angabe von Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum und Telefonnummer.

Sportverein Föhren e.V.

Unter dem Motto „Föhren spielt verrückt“ veranstaltet der Sportverein Föhren in diesem Jahr die Bartholomäus Kirmes in Föhren. Wir laden Sie ein bei einem abwechslungsreichen Programm ein paar schöne Stunden mit uns im Kirmeszelt zu verbringen. Folgendes Programm wird Ihnen an dien Kirmestagen geboten.

„Föhren spielt verrückt“

Föhrener St. Bartholomäus-Kirmes

von Freitag, 25.08.2017 bis Montag, 28.08.2017

Freitag, 25.08.2017

20:30 Uhr Disco „Föhren spielt verrückt!“

Samstag, 26.08.2017

20:00 Uhr Eröffnung des Kirmes Zeltes

21.30 Uhr Ralle Ventura Schlager Ahoi!!!

Ralle Ventura ist beileibe keine typische Schlagerband, wie jede andere. Das ca. vierstündige Programm umfasst die größten Hits der Deutschen Schlagermusik - bekannte Klassiker aus den 70er und 80er Jahren bis hin zu brandaktuellen Songs der deutschsprachigen Musikszene - Schlagermusik Pur! - aber erfrischend anders!

Sonntag, 27.08.2017

10:00 Uhr Hochamt in der Bartholomäus-Kirche

11:00 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Föhren

Ehrungen verdienter Mitglieder

14:00 Uhr Eröffnung des Kaffee- und Kuchenstandes

14:30 Uhr Familiennachmittag mit Showprogramm der Schautanzgruppe Föhren

Zauberer „Leonardo“

16:00 Uhr Der Unternehmerstammtisch „Eine Runde Sache“ präsentiert Ihnen das Bandprojekt „LangerMütze“

Eintritt frei!!!

Montag, 28.08.2017

11:00 Uhr Frühschoppen

14:30 Uhr Eröffnung des Kaffee- und Kuchenstandes

15:00 Uhr Singen von Schlager und Volksliedern

17:30 Uhr „Nach-der-Arbeit-Party“

20:00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit Burkhard Gouverneur

Neben einem großen Vergnügungspark bieten wir Ihnen ein reichhaltiges Angebot an gepflegten Speisen und Getränken.

Der Sportverein Föhren, die Freunde und Förderer des Sports und die Ortsgemeinde Föhren freuen sich auf Ihren Besuch!

Jahrgang 1948/1949

Wir treffen uns wieder zum „Jahrgangsstammtisch“ im Gasthaus Tschepe- Knödgen am **Montag, dem 21.08.2017 ab 17.00 Uhr** zu einem gemütlichen Beisammensein. Wir hoffen, dass es möglichst vielen von euch die Teilnahme möglich sein wird.

Kenn

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Unsere 1. Monatsversammlung der Aktiven, nach den Sommerferien, findet am **Freitag, dem 11. August 2017, 20.00 Uhr**, in der Weinstube des Weinguts Margret & Johann Hilsamer statt. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen aller Aktiven.

Männergesangverein 1913 e.V. Kenn

Nach den Sommerferien setzen wir unser Programm „Singen in Kenn“ fort. Wir treffen uns wieder am **Donnerstag, dem 17. August 2017** und werden jeweils alle 2 Wochen donnerstags in fröhlicher Gemeinschaft Volkslieder, bekannte Evergreens und moderne Lieder singen. Der MGV 1913 e.V. Kenn lädt alle Interessierten herzlich ein, die mit uns in gemütlicher und lockerer Runde singen möchten. Neugierig geworden? Dann kommen Sie am 17.08. in unsere frohe Runde. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer, ob jung oder alt, männlich oder weiblich - denn bekanntlich ist Singen gesund und hält jung. Die Veranstaltungen werden auch im Programm der Volkshochschule Schweich angeboten. Nähere Infos über Klaus Wagner, Tel. 0171-1933154 oder Manfred Schmitt, Tel. 06502-5712. Wegen einer gemeindlichen Veranstaltung im Rathaus treffen wir uns am **17. August ausnahmesweis im Foyer** der Mehrzweckhalle. Zeit, wie bisher gewohnt, von 18.30 bis 20.00 Uhr.

Klüsserath

AV Klüsserath 1959 e.V.

Zu unserem diesjährigen Nachtangeln treffen wir uns am kommenden **Samstag, dem 12.08.2017 um 19.00 Uhr** beim Sportplatz. Unser nächstes Moselangeln findet am **Sonntag, dem 20.08.2017** statt. Treffpunkt um **07.00 Uhr** ebenfalls am Sportplatz.

Kath. Pfarrgemeinde Rosenkranzkönigin Klüsserath

Herzliche Einladung zur Hl. Messe an der Kapelle „Hinterm Wald“ in **Klüsserath, Dienstag, 15.08.2017, 18.30 Uhr**, mit Segnung des Krautwischs. Der Weg zur Kapelle ist ab der Kirche ausgeschildert. Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung. Sitzgelegenheiten bringen Sie bitte mit. Nach der Hl. Messe laden wir alle herzlich ein zum gemütlichen Beisammensein. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Wir freuen uns schon darauf, mit Ihnen das Fest Maria Himmelfahrt zu feiern.

Im Anschluss an den Gottesdienst haben Sie die Gelegenheit mit Hilfe des Pfarrgemeinderates den **Fragebogen des Pfarreierrates zur Synode** auszufüllen. Ihre Meinung zum Entwurf des Bistums bezüglich der geplanten Änderung der Pfarreien ist uns wichtig, damit wir eine entsprechende Stellungnahme unserer Pfarreiengemeinschaft ans Bistum formulieren können.

Tierfreunde Salmtal e.V.

Am **Samstag, dem 19. August 2017** findet unser diesjähriger **Wandertag** statt. Alle, die mit wandern wollen, treffen sich bis 10.00 Uhr auf der „Ziegenranch“ bei Klaus. Alle anderen Vereinsmitglieder sind eingeladen auf die „Ziegenranch“ ab 13.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Leiwen

Katholische Pfarrgemeinde St. Stephanus Leiwen

Die bei der Tombola am Pfarrfest nicht abgeholten Preise werden an folgenden Terminen bei Bärbel Bleses, Matthiasstr. 5, Leiwen (Tel.: 06507/9389228 oder 0170/4147564) ausgegeben:

Samstag, 12.08.2017, 14.00 Uhr - 18.00 Uhr,

Montag, 14.08.2017, 17.00 Uhr - 20.00 Uhr.

Folgende Losnummern stehen zur Abholung bereit:

Rot: 840, 843, 851, 853, 870, 878, 879, 902, 936, 959, 961, 962, 998.

Grün: 706, 726, 906, 908, 936, 937.

Gelb: 34, 35, 91, 107, 108, 165, 168, 185, 248, 334, 336, 340, 355, 380, 403, 410, 453, 479, 483, 508, 510, 511, 514, 517, 522, 550, 555, 558, 560, 561, 562, 608, 609, 650, 656.

SV Leiwen - Köwerich 2000 e.V.

Spiele unserer Mannschaften:

Samstag, 12.08.2017

17.00 Uhr Herren | Bezirksliga

Rasenplatz Daleiden

SG Arzfeld : SV Leiwen-Köwerich

Sonntag, 13.08.2017

13.30 Uhr Herren | Kreisliga C

Rasenplatz Beuren

SG Beuren : SV Leiwen-Köwerich II

Longuich

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

1. Spieltag:

Samstag, 12. August 2017

19.00 Uhr SV Bekond II - SG Longuich/Fell/Riol II (in Bekond)

Sonntag, 13. August 2017

13.30 Uhr SG Osburg III - SG Longuich/Fell/Riol I (in Osburg)

Mehring

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Samstag, 12.08.2017

Rheinlandliga

17.00 Uhr TuS Mayen - SV Mehring

Mayen, Nettetstadion, An Sagensmühle, Rp

Sonntag, 13.08.2017

Kreisliga B

14.30 Uhr Hermeskeiler SV – SV Mehring II

Hermeskeil, Waldstadion, Züscherstr., Rp

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Sonntag, 13.08.2017

A-Junioren

14:30 Uhr JSG Zell – SV Mehring

Zell, Sportzentrum, Kp

Mittwoch, 16.08.2017

A-Junioren Rheinlandpokal

19:30 Uhr JSG Osburg – SV Mehring

Farschweiler, Sportheim, Rp

B-Junioren Rheinlandpokal

19:30 Uhr JSG Hinterbüsch-Neunkirchen-Steinborn – JSG Leiwen

Salm, Birresbornerstr., Rp

C-Junioren Rheinlandpokal

18:30 Uhr JSG FidEifel-Preist – JSG Mehring

Preist, Schulstr., Rp

D-Junioren Rheinlandpokal

18:00 Uhr JSG Mittelmoseltal Bernkastel-Kues II – JSG Mehring

Platten, Zum Bieberbach, Rp

18:00 Uhr JSG Mehring II – JSG Saar-Mosel Konz in Mehring, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Pölich

Kirchenchor St. Andreas

Die nächste Probe nach den Sommerferien ist am **Dienstag, 15. August 2017 um 20.00 Uhr** im Pfarrheim. Wir bitten alle aktiven Mitglieder nach der langen Pause um pünktliches Erscheinen.

SV Pölich/Schleich

1. Spieltag am Sonntag, 13.08.2017

Kreisliga C

12.30 Uhr SG Geisfeld/Rascheid II - SG Pölich/Schleich-Dezern II in Geisfeld

Kreisliga A

15.30 Uhr DJK St. Matthias Trier I - SG Pölich/Schleich-Dezern I in Trier-Feyen, Kunstrasenplatz

Riol

SV Wacker Riol e.V.

Abteilung Fußball

1. Spieltag:

Samstag, 12. August 2017

19.00 Uhr: SV Bekond II - SG Longuich/Fell/Riol II (in Bekond)

Sonntag, 13. August 2017

13.30 Uhr: SG Osburg III - SG Longuich/Fell/Riol I (in Osburg)

Verein für Kultur und Tourismus e.V.

Am nächsten **Freitag, 18. August 2017** verwandelt sich der Moselstrand **ab 17.00 Uhr** in ein tolles Weinevent mit chilliger Musik, leckerer Pizza und natürlich den besten Rioler Weinen. Weinprobierkarten können direkt vor Ort gekauft werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. und die Rioler Winzer freuen sich auf Ihren Besuch auf dem Moselgezitscher 2017!

Schweich

Arbeitsgemeinschaft Heilbrunnen

Wir freuen uns, dass die Familie Hansjosten am **Sonntag, 20. August 2017**, ein Freiluftkonzert an der Heilbrunnenkapelle veranstaltet. Beginn ist um 17.00 Uhr. Die erbetenen Spenden sind für den Heilbrunnen bestimmt. Alle Freunde des Heilbrunnens aus nah und fern sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter entfällt das Konzert.

Isseler Cultur Verein e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Isseler Cultur Vereins e.V. **am Freitag, dem 18.08.2017 um 20.00 Uhr** in der ICV -Halle gemäß § 14 der Satzung.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Tätigkeits- und Rechenschaftsbericht des Vorstandes: a) Sitzungspräsidentin, b) Schriftführerin, c) Schatzmeisterin, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Vorschau auf die geplanten Aktivitäten des Vereins und die Session 2017/2018, 6. Verschiedenes, 7. Bilderrückblick: Karneval in Issel im Jahr 2016/2017.

Zum Punkt Verschiedenes können Anträge bis zum 15.08.2017 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Stefan Becker gestellt werden. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Kultur in Schweich e.V.

Zur diesjährigen **Mitgliederversammlung** am **Dienstag, dem 22.08.2017 um 20.00 Uhr** im Hotel Grefen, Brückenstr. 31 in Schweich lädt der Verein Kultur in Schweich e.V. ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit, 3. Bericht über die Aktivitäten des letzten Jahres, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Vorschau auf das nächste Jahr, 8. Aussprache, 9. Verschiedenes.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Bezirksliga West

Samstag, 12.08.2017, 17.30 Uhr

SG Saartal Schoden – TuS Mosella Schweich

A-Liga Kreis Trier-Saarburg

Freitag, 11.08.2017, 19.00 Uhr

TuS Schillingen – TuS Mosella Schweich II

C-Liga Kreis Mosel/Hochwald

Sonntag, 13.08.2017, 14.30 Uhr

SV Farschweiler – TuS Mosella Schweich III

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Austragungsort Heimspiele: Kunstrasenplatz Winzerkeller

Samstag, 12.08.2017

17.00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich – SG 99 Andernach

Mittwoch, 16.08.2017

18.00 Uhr, D-Junioren Rheinlandpokal:

JSG Untere Salm Bruch – TuS Mosella Schweich

19.30 Uhr, A-Junioren Rheinlandpokal:

TuS Mosella Schweich II – JSG Baustert

19.30 Uhr, B-Junioren Rheinlandpokal:

JSG FidEifel-Preist – TuS Mosella Schweich II

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Wassersportclub Schweich-Issel e.V.

Der Wassersportclub Schweich - Issel führt einen **5 Abende Intensiv Kurs** zum Erwerb des Motorboot-Führerscheines **Binnen** durch. Der Führerschein berechtigt zur Führung eines Wasserfahrzeuges mit einer Länge bis zu 15 m und einer Motorleistung ab 3,68 KW. Die Ausbildung erfolgt in der vom deutschen Motoryachtverband anerkannten Ausbildungsstelle des WSC Schweich-Issel, das Clubschiff in Issel. Die Ausbildung erfolgt an fünf aufeinander folgenden Abenden jeweils um 19.30 Uhr. Beginn ist **Montag, den 18.09.2017**. Prüfungstermin ist **Sonntag, der 24.09.2017**. Anmeldeabschluss ist Dienstag, der 29. August 2017. An diesem Abend findet um 20.00 Uhr ein Informationsabend auf dem Clubschiff in Issel statt. Kursteilnehmer, die keine ausreichende Fahrpraxis haben, können nach Wunsch Fahrstunden erhalten.

Anmeldungen und Auskünfte unter: Ulrike Feltes, Tel: 01607185273, E-mail ulrike@feltes.de. Fahrlehrer Herr Hoffmann, Tel: 06502 3683, Termine können am Info-Abend ausgemacht werden.

Jahrgang 1935/36 Schweich und Issel

Wir wandern wieder am **Donnerstag, 17. August 2017**. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Raiffeisenbrunnen. Alle Schulkolleginnen und Schulkollegen aus Schweich und Issel mit Partnern sowie auch die außerhalb von Schweich wohnen, sind ganz herzlich eingeladen. Einkehr etwa zwischen 15.30 Uhr und 16.00 Uhr im Weingut Thomas und Beate Wallerath, Schweich, Bahnhofstraße 25. Info: Tel.: 06502/3644.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung ist am **Donnerstag, dem 17.08.2017**. Treffpunkt ist am Wallsee-Eck um 14.30 Uhr. Wir wandern zur Molitorsmühle und werden dort zum Abend etwas grillen. Wegen der Anzahl der Personen, bitten wir um Anmeldung bis kommenden Montag unter Tel.: 06502/8698 oder 5420. Alle - einschl. Partnerinnen und Partner - sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1942 aus Schweich und Issel

Am **Donnerstag, dem 17.08.2017 um 14.15 Uhr** treffen wir uns vor der Kirche zum monatl. Spaziergang und anschließenden Einkehr im Weingut Feiten, Rioler Weg 2 in Longuich. Alle einschl. Partner sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1943/44 Schweich und Issel

Wir wollen uns am **Mittwoch, dem 16.08.2017 um 14.30 Uhr** am Raiffeisenbrunnen treffen. Einkehr ist gegen 15.15 Uhr in der Weinstube bei Anette und Manfred Thesen. Alle sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1948-49 Schweich/Issel

Wir treffen uns am **Dienstag, dem 22.08.2017**, um 19:00 Uhr, in der Weinstube unseres Schulkameraden Wendelin Schneider zu einer Besprechung.

Anlass ist die am 03.09.2017 um 15:00 Uhr im Trierer Dom stattfindende Bischofsweihe unseres Schulkameraden Franz-Josef Gebert. Über eine große Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Erwachsenenbildung

Katholische Erwachsenenbildung Trier

Hatha-Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene

Mit Yoga wieder in die Balance kommen, dem Körper etwas Gutes tun, den Geist beruhigen, Neues wagen. Bitte mitbringen: Yoga- oder Gymnastikmatte, Decke, warme Socken, bequeme Kleidung, evtl. ein Kissen.

Mittwochs 18.00 Uhr - 19.30 Uhr bzw. 19.45 Uhr - 20.15 Uhr, Musikraum der Stefan-Andres Schule, 8 Abende Beginn: 30. August 2017, Kosten: 60,00 €, Leitung: Leonie Ballmann, Info und Anmeldung Tel.: 0151 11614407 oder leonie.ballmann@gmx.de.

Volkshochschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg
www.kvhs-trier-saarburg.de



Ortseingang Schweich

Die **vhs**
Volkshochschulen



VHS Schweich

VHS Leiwen

VHS Föhren

2. Halbjahr 2017

Wissen und **mehr**

KREISVOLKSHOCHSCHULE TRIER-SAARBURG

54290 Trier, Willy-Brandt-Platz 1

E-Mail: kvhs@trier-saarburg.de
Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de
Telefax: 0651/715-17645

Vorsitzender: Günther Schartz, Landrat des Kreises Trier-Saarburg
Leiter: Rudolf Müller, Telefon: 0651/715-427
Sachbearbeitung:
Cornelia Moutsos Telefon: 0651/715-461
Sylvia Schneider Telefon: 0651/715-425
Alexandra Apel-Kuchenbrandt Telefon: 0651/715-424

AUSSENSTELLEN IN DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

VHS Schweich:

Leitung:
Sabine Bintz

Geschäftsstelle:
54338 Schweich, Richtstr. 1 - 3
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Mitarbeiterinnen:

Telefon: 06502/2332
Telefax: 06502/937935
E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Sigrid Harenberg
Michaela Berg

Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de

VHS Leiwen:

Leitung: Karl-Heinz Pälgen

Telefon: 06507/9398655
vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de

VHS Föhren:

Leitung: Michael Zander

Telefon: 06502/401175
vhs-foehren@kvhs-trier-saarburg.de

Anmeldung, Abmeldung und Gebühren

Die Volkshochschulen (VHS) in der Verbandsgemeinde Schweich arbeiten als Außenstellen der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg.

Anmeldung:

Für jede Veranstaltung ist eine verbindliche schriftliche Anmeldung mit Bankeinzug (Formular) rechtzeitig vor Kursbeginn erforderlich.

Sie können sich anmelden:

Anmeldeformular: Internetseite www.kvhs-trier-saarburg.de
E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de
Fax: 06502/937935
Persönlich: Geschäftsstelle der VHS Schweich, Richtstr. 1 - 3
Montag - Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Abmeldung

Wenn Sie feststellen, dass Sie den von Ihnen belegten Kurs nicht besuchen können, melden Sie sich unbedingt bis spätestens 5 Tage vor Kursbeginn bei der Geschäftsstelle ab. Anderenfalls stellen wir Ihnen eine Ausfallgebühr entsprechend Anlage zur Satzung in Rechnung. Für versäumte Unterrichtsstunden besteht kein Anspruch auf Rückzahlung des Entgelts!

Kursgebühren:

Die angegebenen Kursgebühren gelten in der Regel bei einer Mindestteilnehmerzahl von 8 Personen; die Kursgebühren werden per Lastschrift eingezogen.

Ermäßigungen:

Ermäßigungen können nur für Veranstaltungen im Sinne des Weiterbildungsgesetzes gewährt werden. Ausgeschlossen sind demnach Kinderkurse, Einzelvorträge, Studienreisen und -fahrten, Sonderveranstaltungen, Prüfungsgebühren und Materialkosten.

Eine hälftige Kursgebühr kann es auf Antrag für Schüler ab 16 Jahren, Studierende, Auszubildende, Inhaber einer Jugendleitercard, Wehr- und Zivildienstleistende, Arbeitssuchende und Sozialhilfeempfänger sowie Schwerbehinderte (GdB 80 %) geben, wenn die besuchten VHS-Kurse insbesondere der beruflichen Weiterbildung und Qualifizierung dienen.

Ermäßigungen von 25 % können auf Antrag gewährt werden, wenn mehrere Familienmitglieder aus einer Familie im gleichen Semester parallel an VHS-Kursen teilnehmen oder wenn ein Teilnehmer im gleichen Semester parallel an mehreren VHS-Kursen teilnimmt.

Auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen AGB der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg wird ausdrücklich hingewiesen.

INHALT

Gesellschaft	3
Kultur	5
Gesundheit	9
Sprachen	14
Beruf	17
SPEZIAL - Frauen	20
SPEZIAL - Junge VHS	21
VHS Leiwen	23
VHS Föhren	24
Anmeldeformular Leiwen	26
Anmeldeformular Föhren	27
Anmeldeformular Schweich	28

Anmeldezeiten und Beratungswochen der VHS Schweich

2. Semester 2017

14.08. – 25.08.2017
9.00 – 12.00 Uhr

Darüber hinaus ist die VHS Schweich durchgehend erreichbar über Anrufbeantworter und E-Mail.

Sprachberatung

Individuelle Termine auf Anfrage möglich.

Impressum

Herausgeber: Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg
Verantwortlich: Rudolf Müller
Programm: Sabine Bintz
Titelbild: Sigrid Harenberg
Druck: Linus Wittich KG, Föhren
Auflage: ca. 12.900
Verteilung an alle Haushalte in der Verbandsgemeinde Schweich



GESELLSCHAFT

JÜDISCHES LEBEN IN UND UM SCHWEICH

"Susanna - Ich bin ein Kontinent"

Ein musikalisches Schauspiel nach der Erzählung von Gertrud Kolmar

Von und mit Martina Roth - Schauspiel/Gesang und Johannes Conen - Bewegtbilder/Kompositionen/Gitarre

Kostümbild: Ute Kuntzsch



"Susanna - Ich bin ein Kontinent" entstammt der Feder der jüdischen Schriftstellerin Gertrud Kolmar, geboren 1894 in Berlin, ermordet 1943 in Auschwitz. Sie zählt zu den größten deutschen Lyrikerinnen unseres Jahrhunderts, neben Else Lasker-Schüler, Nelly Sachs und Rose Ausländer.

Susanna, eine junges, lebenshungriges Mädchen nimmt ihre nüchterne, steife Erzieherin mit in ihre Fantasiewelt und kämpft um einen geliebten Mann, und kein Hindernis scheint sie von diesem Ziel abhalten zu können.

An diesem Theaterabend verbinden sich nicht nur Wort und Musik zu einem Dialog, durch die besondere Form des "bewegtbild-theaters", treten zwei Frauenfiguren, beide gespielt von Martina Roth, in einen leidenschaftlichen Dialog, in den der Zuschauer mehr und mehr hineingezogen wird. Eine Veranstaltung von Kultur in Schweich mit dem Dekanat Schweich-Welschbillig und der Volkshochschule Schweich im Rahmen der Kreiskulturtage. Einlass: 19:00 Uhr

Fr., 17.11.2017, 20:00 - 21:30 Uhr

Schweich, Synagoge

Martina Roth

17,50 € 8 € Schüler und Studenten

S100SC501

Kartenvorverkauf über Ticket Regional

Führung auf dem Jüdischen Friedhof in Schweich Veranstaltung im Rahmen der Stadtwoche Schweich 2017

Im Rahmen der Stadtwoche findet eine Führung auf dem jüdischen Friedhof in Schweich statt. Treffpunkt ist am Tor des Friedhofs. Hier wird es Informationen zur Geschichte der jüdischen Gemeinde in Schweich geben. Die Referenten werden zudem über die Geschichte einzelner jüdischer Familien informieren und Einblicke in die jüdische Trauerkultur geben. Interessentinnen und Interessenten, die einen Fahrdienst in Anspruch nehmen möchten, bitten wir, sich telefonisch bei Pastoralreferent Matthias Schmitz zu melden, Telefon: 06502/9371602.

Veranstalter ist die Projektgruppe "Jüdisches Leben in und um Schweich" des Dekanates Schweich-Welschbillig in Kooperation mit der Volkshochschule Schweich und "Kultur in Schweich".

Fr., 08.09.2017, 16:30 - 18:00 Uhr

Schweich, Synagoge

Peter Szemere/René Richtscheid, M.A.

kostenlos

S100SC502

GESCHICHTE

Mehring - Weinpatenort der Reichshauptstadt Berlin im 'Dritten Reich'

Nie zuvor - und auch nie danach(!) - hat es in Deutschland eine gewaltigere Absatzaktion für die heimischen Winzer gegeben: Unter der eingängigen Parole "Wein ist Volksgetränk!" entfaltete das NS-Regime in den Friedensjahren des Dritten Reiches eine groß angelegte Weinpropaganda, die das Trinken deutschen Rebensaftes als geradezu nationale Tat beschwor. Und mehr noch: Mitte der 1930er Jahre übernahmen annähernd 1.000 Städte von Ostpreußen bis nach Hinterpommern besondere "Weinpatenschaften" für einzelne Winzerorte. Bei diesem Werbespektakel, das im Volksmund sogleich zu "Saufen für den Führer" verballhornt wurde, hatte im Herbst 1935 insbesondere die Moselgemeinde Mehring das große Los gezogen: War dem Winzerort doch ausgerechnet Großberlin mit seinen 1,2 Millionen Einwohnern als Weinpatenstadt zugeteilt worden. Nicht allein, dass daraufhin eine Mehriinger Delegation, bestehend aus den (Partei-)Honoratioren und der örtlichen Blaskapelle, in der Reichshauptstadt wie Staatsgäste empfangen wurde: "Von Tausenden und aber Tausenden umjubelt und begrüßt" hielt zudem die damalige Mehriinger Weinkönigin im Rahmen eines großen Weinfestumzuges triumphalen Einzug durch das Brandenburger Tor...

Der Traben-Trarbacher Museumsleiter Dr. Christof Krieger möchte an dieses ungewöhnliche Ereignis vor 82 Jahren erinnern und gibt anhand zu meist unveröffentlichter Quellen überraschende Einblicke in ein weithin unbekanntes Kapitel der Heimatgeschichte. Veranstaltung im Rahmen der Kreiskulturtage in Kooperation mit der Ortsgemeinde Mehring und der Volkshochschule Schweich.

Mi., 13.09.2017, 19:30 - 22:15 Uhr

Mehring, Kulturzentrum Alte Schule

Dr. Christof Krieger, Historiker

kostenlos

S101SC500

RECHT

Zugewinnngemeinschaft: Vermögensauseinandersetzung bei Scheidung

Haben Sie keinen notariell zu beurkundenden Ehevertrag abgeschlossen, so leben Sie im gesetzlichen Güterstand der Zugewinnngemeinschaft. In diesen Fällen hat nach Beendigung der Ehe ein Ausgleich der während der Ehezeit hinzugeworbenen Vermögenswerte zu erfolgen. Dieser Vortrag gibt Antworten auf die Fragen: "Wie berechnet sich der Zugewinn?", "Was ist ein privilegierter Zuerwerb?", "Ist am Ende mehr Geld da als vorher?" oder "Wer verwaltet das gemeinsame Vermögen?"

Di., 12.09.2017, 19:30 - 21:00 Uhr

Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum

Anmeldeschluss: 07.09.2017

Irene Dischke, Fachanwältin für Familienrecht

kostenlos

S105SC501

Ausgewählte Probleme des Arbeitsrechts

Besteht ein Anspruch auf Weihnachts- oder Urlaubsgeld sowie weitere Gratifikationen? Kann der Arbeitgeber diese Zahlungen wieder einstellen? Von welchen Voraussetzungen hängt eine Abmahnung durch den Arbeitgeber ab und wie reagiere ich auf eine Abmahnung? Ab welchem Zeitpunkt kann der Arbeitgeber die Vorlage einer Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung verlangen? Das Arbeitszeugnis - Voraussetzungen, Inhalt und Rechtsschutzmöglichkeiten. Wichtige Fristen im Arbeitsrecht - Kündigung, Kündigungsschutzklage, Urlaub und Zahlungsansprüche.

Di., 24.10.2017, 19:30 - 21:00 Uhr

Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum

Anmeldeschluss: 19.10.2017

Ulrich Brühl, Fachanwalt für Arbeits- und Familienrecht

kostenlos

S105SC502

Erb- und Pflichtteilsrecht

Ein Erbe betrifft die Mehrheit der Bevölkerung und beschäftigt sie. Dennoch besteht eine große Unkenntnis über das gesetzliche Erb- und Pflichtteilsrecht und die vielfältigen Formen der testamentarischen Regelungsmöglichkeiten. Der Vortrag gibt Auskunft über das gesetzliche Erbrecht der Abkömmlinge und des Ehepartners sowie deren Pflichtteilsansprüche. Er zeigt die verschiedenen Möglichkeiten Erbregelungen durch Testament oder Erbvertrag zu treffen. Bei Bedarf können auch sogenannte Behinderten-Testamente, Erbregelungen für Patchwork-Familien und Sozialleistungsberechtigte besprochen werden sowie die Unterschiede zur lebzeitigen Übertragung erläutert werden.

Di., 21.11.2017, 19:30 - 21:00 Uhr

Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum

Anmeldeschluss: 17.11.2017

Astrid Dahmen, Fachanwältin für Familien- und Erbrecht

kostenlos

S105SC503

ERZIEHUNGSFRAGEN - PÄDAGOGIK

Kinderbuchabend für Eltern von Kindern von 0 - 6 Jahren

Die ersten Lebensjahre sind entscheidend dafür, dass ein Mensch das Lesen und Schreiben, sowie Sprache fließend erlernt. Dabei ist die Lesefähigkeit eine Grundvoraussetzung für das Lernen und damit für die spätere Schullaufbahn und berufliche Qualifikation. Daher sollte der Umgang mit Büchern und das Lesen lernen frühzeitig von den Eltern gefördert und unterstützt werden mit Spaß für beide Seiten.

Inhalt:

- Welches Buch bei welchem Alter?
- Was macht ein gutes Kinderbuch aus?
- Anregungen zum Vorlesen und Fördern

Mi., 22.11.2017, 19:00 - 21:15 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Container rechts

Anmeldeschluss: 17.11.2017

Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz), Buchhändlerin

5 €

S106SC501

HEIMATKUNDE

Exkursion nach Kanzem an der Saar

Besuch des Weingutes Villa von Othegraven in Kanzem

Das wegen des Verkaufs an Fernsehmoderator Günther Jauch durch die Medien bekannte Weingut von Othegraven in Kanzem beherbergt einen besonders reichhaltigen Baumschatz aus zwei Jahrhunderten. Dieser normalerweise nicht öffentlich zugängliche Park wird Ziel einer Exkursion der VHS Schweich sein. Exkursionsleiter Jörg Kaspari wird die Parkführung übernehmen.

Anschließend wird das Weingut von Othegraven eine edle Weinprobe aus Kanzemer Spitzenlagen präsentieren. Achtung: Wieder im Programm wegen großer Nachfrage - begrenzte Teilnehmeranzahl!



Samstag, 02.09.2017, 13.00 Uhr

Abfahrt: 13:18 Uhr, Ankunft: 14:14 Uhr

Rückfahrt: ca. 18.44 Uhr ab Kanzem, Ankunft: 19:41 Uhr

Schweich, Bahnhof

Bitte Tagesverpflegung mitbringen.

Anmeldeschluss: 29.08.2017

Jörg Kaspari, Freier Landschaftsarchitekt

5 € zuzüglich Bahnfahrt ca. 6 € und

Weinprobe 20 €

S111SC501

BOTANIK - GARTENBAU

Pilze im Herbstwald

Pilzkundliche Wanderung im Meulenwald. Kennenlernen von Pilzen und ihren Standorten.

Sa., 23.09.2017, 10:00 - 13:00 Uhr

Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen

Anmeldeschluss: 18.09.2017

Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

5 €

S115SC501

So., 01.10.2017, 14:30 - 17:30 Uhr

Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen

Anmeldeschluss: 25.09.2017

Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

5 €

S115SC502

Heilkräuter und Wildgemüse

Spaziergang in den Meulenwald. Kennenlernen von Heilkräutern und Wildgemüse und ihren Standorten.

Frühjahr 2018

Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen

Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

5 €

T115SC001

Der pflegeleichte Garten

Vortrag für Senioren und Leute, die wenig Zeit für die Gartenarbeit haben

Gartenarbeit kann sehr anstrengend, aber auch sehr schön sein. Der leidenschaftliche Hobbygärtner nimmt diese Mühe gerne auf sich, um an der frischen Luft seinem Hobby nachzugehen. Er wird dann von einem großem Blütenmeer, gesundem Gemüse und süßem Obst belohnt. Was aber, wenn gesundheitliche

Einschränkungen, fehlende Mobilität im Alter oder einfach nur Zeitmangel eine intensive Bewirtschaftung des Gartens unmöglich machen? Betonieren und grün anstreichen ist eine scherzhafte Antwort auf diese Frage. Verwildern lassen und als "Naturgarten" bezeichnen? Auch das ist keine ernsthafte Alternative, wenn man einen schönen Garten haben will. Gibt es überhaupt den schönen, pflegeleichten Garten? Der Vortrag definiert den "pflegeleichten Garten" und gibt Hinweise zur Gestaltung. Hochbeete, technische Ausstattung, pflegeleichte Pflanzen, Blumenwiese, Kiesgarten und Mulchen sind nur einige Stichworte zu dem Thema.

Do., 26.10.2017, 19:00 - 21:15 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 20.10.2017
Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ingenieur
5 €

S115SC504

Rechtzeitige Anmeldung nicht vergessen!



KULTUR

EXKURSIONEN

Kunst- und LiteraTOUR: Mittelrhein **Auf den Spuren der Rheinromantik und Hildegard von Bingen**

Das Museum am Strom in Bingen widmet sich vornehmlich dem Leben und Wirken Hildegard von Bingens (1098-1179). Die Ausstellung ermöglicht eine Begegnung mit der bedeutenden Frauengestalt des Hochmittelalters, die als Visionärin, Klostergründerin, Gelehrte, Heilkundige und Komponistin noch immer fasziniert. In Hörinstallationen erklingt Musik der Heiligen, Bildprojektionen und Filme geben eine Ahnung ihrer Visionen. In einem Garten sind die von ihr beschriebenen Pflanzen versammelt. Der Besuch des erst seit 2010 für die Öffentlichkeit zugänglichen Gewölbekellers unter dem ehemaligen Hauptschiff der Klosterkirche Rupertsberg - die fast vollständig zerstörte Abtei wurde um 1150 von Hildegard gegründet - komplementiert die Eindrücke.

Schloss Stolzenfels bei Koblenz kann als Inbegriff der preußischen Rheinromantik bezeichnet werden. 1842 eingeweiht und vor wenigen Jahren grundsaniert, wobei auch die Garten- und Parkanlagen wiederhergestellt wurden, ist die Sommerresidenz König Friedrich Wilhelms des IV. ein Kleinod, dessen Gestaltung sich wesentlich den Hofarchitekten Karl Friedrich Schinkel und Friedrich August Stüler sowie dem Gartendirektor Peter Joseph Lenné verdankt.

Tagesausflug in Kooperation mit den Volkshochschulen von Trier, Saarburg, Konz und Schweich und dem Musikkreis Kulturreisen. Anmeldungen nur beim Musikkreis unter Telefon: 06532/2731.

Sa., 23.09.2017, 9:00 - 20:00 Uhr
Frauke Birtsch
69 € für Fahrt, Eintritte und Führungen

S200SC501

Kunst- und LiteraTOUR: Vorzeiten **Archäologische Schätze an Rhein und Mosel**

Die große Landesausstellung zum 70. Geburtstag von Rheinland-Pfalz lädt im Landesmuseum Mainz zu einer einzigartigen Zeitreise ein: Präsentiert werden spektakuläre Funde aus sieben Jahrzehnten Grabung und Forschung, die Schlaglichter auf 400 Millionen Jahre Erdgeschichte und 800 000 Jahre Menschheitsgeschichte werfen. Vom Urzeitmeer des Devons geht die Entdeckungsreise in 15 Stationen bis zum Zweiten Weltkrieg

und dokumentiert dabei die neuesten Methoden der Archäologie. Filigrane Fossilien aus dem Bundenbacher Schiefer, von Eiszeitjägern aus Mammutelfenbein geschnitzte Kunstwerke, ein steinzeitliches "Massengrab", das Ritualmord vermuten lässt, reich verzierte Gebrauchsgegenstände der Bronzezeit, keltische Artefakte, ein römischer Schatz und eine Projektion der Ingelheimer Kaiserpfalz sind nur einige Exponate der höchst eindrucksvollen Schau. Einblicke in die Lebenswelt der Kelten gibt eine Sonderausstellung im Museum des Archäologieparks Belgium bei Morbach. Zusätzlich informiert eine Führung über die Neuentdeckungen der fortlaufenden Grabung.

Tagesausflug in Kooperation mit den Volkshochschulen von Trier, Saarburg, Konz und Schweich und dem Musikkreis Kulturreisen. Anmeldungen nur beim Musikkreis unter Telefon: 06532/2731.

Sa., 21.10.2017, 9:00 - 19:30 Uhr
Frauke Birtsch
69 € für Fahrt, Eintritte und Führungen

S200SC502

FÜHRUNGEN KUNST UND KULTUR

St. Maximin zu Trier **Führung in und unter der ehemaligen Klosterkirche St. Maximin in Trier mit Alois Peitz**



Fast 1000 römische Sarkophage und eine Grabkirchenanlage aus dem 4. Jahrhundert n. Chr., das ist der Anfang von St. Maximin in Trier. Umwandlung zur Klosterkirche, Zerstörungen und Neubauten, schließlich im 10. Jahrhundert eine gewaltige Klosteranlage von europäischer Bedeutung. Um 1680 der Bau der heutigen Kirche, Auflösung des Klosters nach der französischen Revolution, der Bau umgenutzt zur Kaserne. Und heute: Sportstätte, Konzertsaal und weiterhin Kirche! Eine spannende Führung durch 1600 Jahre Bau- und Zeitgeschichte der ehemaligen Klosterkirche St. Maximin.

Sa., 09.09.2017, 14:00 - 16:15 Uhr
Trier, St. Maximin, Eingangsbereich
Anmeldeschluss: 04.09.2017
Prof. Alois Peitz, Architekt, Dipl.-Ing.
6 €

S203SC501

Der Dom zu Trier **Traditionelle Exkursion**

Von Konstantin bis in die Gegenwart, Architektur, Stile & Epochen, Bauherrlichkeiten und -sünden sowie die Sicherheitsanlage unter dem Dach. Eine spannende Führung zur Bauzeitgeschichte und zu den Renovierungen des 20. Jahrhunderts.

Mai 2018
Trier, Dom, Eingangsbereich
Prof. Alois Peitz, Architekt, Dipl.-Ing.
6 € zuzüglich 2 € Domabgabe

T203SC002

Trier - unterirdisch

Trier, die älteste Stadt in Deutschland, zeigt heute noch ihre Vergangenheit in Gebäudekomplexen, die die Römer erbaut haben. Zum Teil sind diese antiken Spuren unterirdisch zu begehen. Wir stellen Ihnen die Grabungssituation unter der Konstantinbasilika und der Dom-Information vor.



Fr., 29.09.2017, 16:00 - 18:15 Uhr
Trier, Eingang Konstantinbasilika
Anmeldeschluss: 25.09.2017
Katharina Porten
6 € zuzügl. 2 € Domabgabe

S203SC502

Christkind, Weihnachtsmann & Co. Weihnachtlicher Rundgang durch Trier

Ende November beginnt der Trierer Weihnachtsmarkt auf dem mittelalterlichen Hauptmarkt und vor der imposanten Kulisse des Domes. Besucher der Stadt können sich auf den Besuch eines der schönsten deutschen Weihnachtsmärkte, verbunden mit einem Einkaufsbummel und der Besichtigung der ältesten Stadt Deutschlands, freuen. Zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest bietet ich Ihnen einen weihnachtlichen Rundgang durch die festlich geschmückte historische Innenstadt an. Sie erfahren Wissenswertes zu Bräuchen und Traditionen rund um den Advent, entdecken aber auch Hinweise auf die Weihnachtszeit an Plätzen und Gebäuden. Unterwegs werden Sie mit Kostbarkeiten verwöhnt, hergestellt von Trierer Gastronomen und Konditoren. Genießen Sie leckeres Weihnachtsgebäck, einen Riesling-Sekt-Trüffel und einen Becher Hildegardis-Gewürzwein oder alkoholfreien Glühpunsch. Wo kommt der Weihnachtsbaum her? Warum wird mit Kugeln geschmückt? Hat Coca-Cola den Weihnachtsmann erfunden? Sie wissen das alles nicht? Dann sei Ihnen die Trierer Weihnachtsführung wärmstens empfohlen!

Fr., 01.12.2017, 18:30 - 20:45 Uhr
Trier, Porta-Nigra, Vorplatz
Anmeldeschluss: 27.11.2017
Christoph Herrig, Gästebegleiter
8 € zuzügl. 5,50 € für Kostproben (vor Ort bar)

S203SC504

Stadtentdeckung in Luxemburg

Nach der Anreise mit der Bahn ab Schweich erleben Sie die Landeshauptstadt des benachbarten Großherzogtums mit dem besonderen Charme der Gegensätze. Der Kontrast spannt sich dabei von den verwinkelten Gassen der Altstadt und dem Großherzoglichen Palais bis zu den kleinen Häusern entlang der Alzette in der Unterstadt mit ihren Vierteln Grund und Clausen. Auch die Spuren der ehemaligen Festungsanlagen und die tief eingekerbten Schluchten werden Sie überraschen. Diese Eindrücke bekommen Sie auf nicht alltägliche Weise geboten: Als

Rundgang und wenn es aufwärts geht oder wenn es zu weit wird oder Sie müde werden, lassen Sie sich vom Stadtbuss chauffieren. Zwischendurch ist natürlich eine Pause eingeplant, damit Sie sich für die nächsten Eindrücke stärken können. Am späten Nachmittag geht es mit der Bahn zurück nach Schweich.

Sa., 21.04.2018, 9:00 - 18:45 Uhr
Schweich, Bahnhof
Anmeldeschluss: 13.04.2018
Christoph Herrig, Gästebegleiter
20 € zuzügl. Bahnticket DELUX 14,10 €

T203SC001

Stadtführung durch Trier mit Musik

Stadtführung mal ganz anders mit Livemusik und Gesang. Die Informationen zu den Sehenswürdigkeiten unterhaltsam gedichtet und gesungen zu bekannten Melodien, so präsentieren Anja Geishecker und Michael Pizzardini eine amüsante Stadtführung von der Porta Nigra bis zu den Kaiserthermen. Treffpunkt und Start vor der Porta Nigra, Nähe Eingang der Touristeninformation.

Frühjahr 2018
Trier, Porta-Nigra, Vorplatz
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)/Michael Pizzardini
10 €

T203SC003

KUNST

Acrylmalerei Tagesseminar

"Kunst ist eine wesentliche Ausdrucksform für Gefühle und Gedanken ...,man gibt ein Stück von sich selbst, sei es groß oder eher bescheiden. Es ist immer Ausdruck einer expressiven Schaffenskraft."

Einen Tag lang Ihren Gefühlen und Gedanken sich voll und ganz hingeben, sei es in Form mitgebrachter Wortschnipsel (Zeitungsausschnitte als Collage zu verwenden), Symbole, Formen, Farben, diese abgegrenzt, frei, überlagernd, schrill, harmonisch - die Thematik und Umsetzung ist Ihnen frei gestellt! WIE, WOMIT und in welcher Form Sie Ihre Ideen und Gedanken auf die Leinwand bringen, wird jeweils in einem Gespräch mit der Seminarleiterin erläutert.

Sa., 21.10.2017, 9:30 - 16:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Materialliste bitte bei der Kursleiterin erfragen (06502/1368).
Anmeldeschluss: 16.10.2017
Ruth Krisam, Dipl. Designerin
27 €

S205SC505

Workshop: Rostige Weihnachten



Dieses Jahr rosten die Weihnachtskugeln fröhlich vor sich hin, denn Objekte mit Rost-Effekte liegen voll im Trend. Rostfarben von leuchtendem Orange bis zum schwärzlichen Braun schmücken unseren Baum und zusammen mit Acrylfarben, Draht, Papiercollagen und Metallfolien entstehen individuelle und einzigartige Schmuckobjekte. Dabei tragen Zufall und gezieltes

Handeln gleichermaßen zum Ergebnis bei. Freuen Sie sich auf einen Tag voller Kreativität und experimentellem Werken und lassen Sie sich von den Ergebnissen überraschen.

Sa., 04.11.2017, 10:00 - 17:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Werkraum

Alle nötigen Materialien und Werkzeuge werden von der Kursleiterin gestellt. Gemalt wird auf Rohlinge aus Pappmaché. Sechs Rohlinge sind im Materialpreis enthalten, weitere können am Maltag dazu gekauft werden.

Anmeldeschluss: 27.10.2017

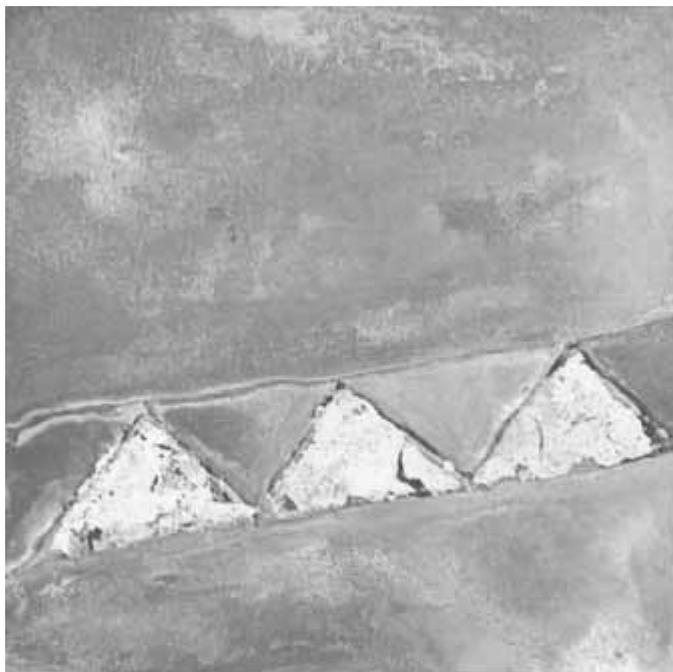
Christa Herrig, Künstlerin

33 € zzgl. 18 € für Verbrauchsmaterialien S206SC501
(vor Ort zu zahlen)

Rost und Kunst Ein Tag zum Rosten!

Rost liegt voll im Trend. Schädlich und unerwünscht an tragenden Konstruktionen und Alltagsgegenständen, zeigt er in der Kunst seine ganze Pracht. Farben von leuchtend orange bis zum schwärzlichen Rot, vielfältige Oberflächenstrukturen, die immer wieder zum Betrachten und Erforschen einladen, dieses Verfallsprodukt ist von einer einmaligen Schönheit.

Wir laden Sie dazu ein, einen Samstag lang zu rosten, zu malen und zu experimentieren. Eisenpulver und eisenhaltige Farbe wird auf Leinwand aufgebracht und mit Oxidationsmittel im Zeitraffer zum Rosten gebracht. In Verbindung mit Acrylfarben und weiteren Materialien entstehen ausdrucksstarke Bilder, dabei tragen Zufall und gezieltes Handeln gleichermaßen zum Ergebnis bei. Es soll eine Serie von 3 - 4 Bildern entstehen, die sowohl einzeln gehängt wie auch kombiniert werden können. Lassen Sie sich überraschen. Übrigens, die Technik ist sowohl für absolute Malneulinge wie erfahrene "Pinselschwinger" geeignet und lässt sich auch anderweitig, z. B. im Dekorationsbereich, anwenden.



Sa., 17.02.2018, 10:00 - 17:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Werkraum

Arbeitskleidung / Schürze, Küchenpapier, Lappen, 3 - 4 Leinwände (quadratisch, max. 40 x 40 cm). Alle weiteren Materialien werden von der Kursleiterin mitgebracht.

Anmeldeschluss: 12.02.2018

Christa Herrig, Künstlerin

33 € zzgl. 15 € für Verbrauchsmaterialien T206SC001
(vor Ort zu zahlen)

MUSIK

SINGEN

Singen in Kenn

Herzlich eingeladen sind alle, die gerne wieder einmal zusammen singen möchten. Wir singen Volkslieder, bekannte Evergreens und moderne Lieder. Wir treffen uns alle 14 Tage im Rathaus in Kenn. Nähere Infos über Klaus Wagner, Telefon: 06502/4040651 oder Manfred Schmitt, Telefon: 06502/5712.

Do., 17.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 9 Termine

Kenn, Rathaus Kenn

Günther Derbach

gegen Spende

S208SC501

GITARRE

Gitarre für Anfänger

Gitarrenunterricht für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse. Gruppenunterricht mit 4 - 6 Personen.

Do., 14.09.2017, 18:30 - 19:15 Uhr, 12 Termine

Schweich, Levana-Schule, Container rechts

Kevin Schneider

65 € bei mindestens 4 Teilnehmern

S208SC502

Gitarre für Anfänger, 2. Semester

Gruppenunterricht für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen.

Do., 14.09.2017, 17:30 - 18:30 Uhr, 12 Termine

Schweich, Levana-Schule, Container rechts

Kevin Schneider

65 € bei mindestens 6 Teilnehmern

S208SC503

Gitarre für Anfänger, 3. Semester

Gruppenunterricht für Teilnehmer mit Vorkenntnissen.

Di., 12.09.2017, 17:30 - 18:30 Uhr, 12 Termine

Schweich, Levana-Schule, Musikraum

Kevin Schneider

65 € bei mindestens 6 Teilnehmern

S208SC504

Gitarre für Jugendliche, 7. Semester

Gitarrenunterricht für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren mit Vorkenntnissen.

Di., 12.09.2017, 18:30 - 19:15 Uhr, 12 Termine

Schweich, Levana-Schule, Musikraum

Kevin Schneider

125 € bei mindestens 2 Teilnehmern

S208SC505

KEYBOARD - PIANO - AKKORDEON

Keyboard - Piano - Akkordeon

Einzelunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene

Freie Termine auf Anfrage

14.15 Uhr/ 15.00 Uhr/ 15.45 Uhr/ 16.30 Uhr/ 17.15 Uhr/ 18.00 Uhr/
18.45 Uhr/ 19.30 Uhr

Mo., 14.08.2017, 16:30 - 20:15 Uhr, 8 Termine

Schweich, Levana-Schule, Musikraum

Viktoria Makarenko

173 €

S208SC506

Mo., 23.10.2017, 16:30 - 18:00 Uhr, 8 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Viktoria Makarenko
173 €

S208SC507

Do., 17.08.2017, 15:45 - 20:15 Uhr, 8 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Viktoria Makarenko
173 €

S208SC508

Do., 26.10.2017, 15:45 - 20:15 Uhr, 8 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Viktoria Makarenko
216 €

S208SC509

Fr., 18.08.2017, 14:15 - 19:30 Uhr, 8 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Viktoria Makarenko
173 €

S208SC510

Fr., 03.11.2017, 14:15 - 19:30 Uhr, 7 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Viktoria Makarenko
151 €

S208SC511

FOTOGRAFIE

Fotografie für Einsteiger

Sie besitzen eine Digitalkamera, doch so wirklich tolle Fotos wollen Ihnen damit (noch) nicht gelingen? Und überhaupt: Noch nie hat Ihnen jemand die Grundlagen der Fotografie geschweige denn die Funktionen Ihrer Kamera, ohne Fachchinesisch, anschaulich und unterhaltsam erklärt? Dann ist dieser Kurs genau das Richtige für Sie! Denn hier lernen Sie die wichtigsten Basics für gute Fotos, hier bekommen Sie Ihre Kamera erklärt. Egal, ob Sie mit einer Kompakt-, Bridge-, System- oder Spiegelreflexkamera fotografieren. Zudem lernen Sie die Tricks der Profis zur besseren Bildgestaltung. Mit diesem Wissen bekommen dann auch Ihre Fotos den "Wow-Effekt"...



Mi., 13.09.2017, 19:00 - 21:30 Uhr, 3 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Bitte Fotoapparat mitbringen.
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
36 €

S211SC501

Fotografie für Aufsteiger

Über "Blende", "Schärfentiefe", "Verschlusszeit" und "ISO-Wert" wissen Sie Bescheid; doch wofür sind wohl all die anderen Knöpfe und Menüs an der Kamera? Reizt es Sie nicht auch einmal die Tricks zu lernen, mit denen man die Kamera ausreizen und einfach bessere Fotos machen kann, geschweige denn einen Aufsteckblitz richtig einzusetzen? Dann ist dieser Kurs genau der Richtige für Sie. Denn egal welche Kamera Sie besitzen, wir zeigen Ihnen, wie Sie versteckte Funktionen nutzen und sich das "Fotografenleben" einfacher machen. Zudem gibt es echte Profitipps für Bilder mit "Wow-Effekt" ...

Mi., 28.02.2018, 19:00 - 21:30 Uhr, 3 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50

Bitte Fotoapparat mitbringen. Folgetermine:
07.03.18 und 11.03.18 (Fotospaziergang in Longuich, Römische Villa, 14 Uhr)
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
36 €

T211SC001

FLORISTIK

Grabgestecke binden

In diesem Kurs wollen wir unter fachkundiger Anleitung Grab schmuck (Gestecke) anfertigen.

Mo., 23.10.2017, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Blumen, Bindegrün, Gefäß und Messer.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

S212SC500

Tisch- und Raumfloristik für die Weihnachtszeit

Dieser Kurs bietet Interessierten die Möglichkeit unter fachkundiger Anleitung ausgefallene Weihnachtsdekorationen, z.B. Adventskränze, zu gestalten.

Mi., 22.11.2017, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Bindegrün, Schere, evt. Kerzen und Band.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

S212SC501

Tisch- und Raumfloristik für die Osterzeit

Dieser Kurs bietet Interessierten die Möglichkeit, unter fachkundiger Anleitung ausgefallene Frühjahrsdekorationen zu gestalten, z. B. Türkränze oder Frühjahrsarrangements.

Frühjahr 2018
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Blumen, Bindegrün, Gefäß und Messer.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

T212SC001

KLÖPPELN

Klöppeln und Occhi

Klöppeln ist eine alte, kunstvolle Handarbeitstechnik, die durch Drehen und Kreuzen der Klöppel entsteht. Es werden Grundkenntnisse für Anfänger und aufbauende Kenntnisse für Fortgeschrittene vermittelt. Ziel: Besondere Fertigkeiten wie: Schneebergerspitze, Tüll-, Russische- und Brügger-Spitze.

Di., 07.11.2017, 18:45 - 21:00 Uhr, 5 Termine
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Hildegard Hoett
54 €

S213SC501

FILZEN

Wir filzen Geschenke Filzkurs für Einsteiger und Fortgeschrittene

Das alte Handwerk des Filzens kennenlernen. Individuelle Werkstücke entstehen durch die alte Tradition des Nassfilzens. Je nach Farbe, Form und Kreativität können Sie Ihre individuellen Geschenke filzen. Ausführliche Materialbesprechung am ersten Unterrichtsabend.



Mo., 06.11.2017, 18:30 - 20:45 Uhr, 5 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte für den Filzkurs stets 2 Handtücher und 1 Plastiktüte oder Plastikwanne mitbringen.
Roswitha Kranzeder
42 € zuzüglich Materialkosten **S213SC502**

NÄHEN

Nähen in Bekond für Anfänger und Fortgeschrittene

Bitte Nähmaschine, Stoff und Garn mitbringen! Für Rückfragen bitte die Kursleiterin kontaktieren, Telefon: 06502/8264.

Mo., 18.09.2017, 19:30 - 21:45 Uhr, 10 Termine
Bekond, Bürgerhaus
Gertrud Ludwig
90 € **S214SC501**

Nähen für Anfänger und Fortgeschrittene

Einführung in den Umgang mit der Nähmaschine und das Nähen einfacher Teile sowie Änderungen und Reparaturarbeiten. Für Rückfragen bitte die Kursleiterin kontaktieren, Telefon: 06502/8264.

Di., 12.09.2017, 19:00 - 21:15 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Kunstraum
Gertrud Ludwig
90 € **S214SC502**

Do., 14.09.2017, 19:30 - 21:45 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Kunstraum
Bitte Nähmaschine, Stoff und Garn mitbringen.
Gertrud Ludwig
90 € **S214SC503**

Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene

Beim Patchwork werden bunte Stoffteile in unterschiedlichen Formen zu neuen Mustern zusammengesetzt. In diesem Kurs

werden Musterblöcke in verschiedenen Techniken genäht, die zu Kissen, Decken, Wandbehängen oder Taschen weiter verarbeitet werden. Fortgeschrittene können gerne ihre eigenen Projektideen umsetzen.

Bitte bringen Sie Ihre Nähmaschine, Nähutensilien und wenn vorhanden eine Schneidmatte, Rollschneider und ein Patchworklineal mit. Beim ersten Treffen wird besprochen, welche Materialien (Stoffe, Vlies etc.) Sie abhängig vom gewählten Projekt zusätzlich benötigen.

Mi., 06.09.2017, 19:00 - 21:15 Uhr, 8 Termine
Schweich, SAZ, Kunstraum
06.09.17 Vorbereitungstreffen zwecks Materialbesprechung
Angelika Bierbrauer
70 € **S214SC504**

Der Geschenkgutschein der VHS Schweich – immer eine gute Idee!



GESUNDHEIT

ENTSPANNUNG

ZENbo Balance Ein Tag ohne Stress

ZENbo Balance ist ein Konzept, das klassische Entspannungsverfahren mit Meditation sowie fernöstlichen Bewegungsübungen (z.B. aus dem Yoga bzw. Qi Gong) vereint. Der Workshop vermittelt eine Einführung in die Meditation und ihrer Techniken. Elemente aus klassischen Entspannungsverfahren, sowie Tipps und Übungen zur Anwendung im Alltag ergänzen das Programm. Die Bewegungsübungen kräftigen auf sanfte Weise den Körper. Balance und Flexibilität werden durch spezielle Koordinations- und Gleichgewichtsübungen gefördert. Die Übungen werden bewusst, konzentriert und fließend im Rhythmus des Atems ausgeführt und schulen so die Körperwahrnehmung. Jeder ist herzlich willkommen!

Sa., 23.09.2017, 9:30 - 14:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte bequeme Kleidung, Matte, Kissen und Tagesverpflegung mitbringen.
Anmeldeschluss: 15.09.2017
Carmen Wagner, ZENbo Balance Trainerin
25 € **S301SC500**

Klangschalenharmonisierung Entspannungskurs

In Ihren wohlfühlenden Rhythmus kommen, den Körper wahrnehmen, in die Balance kommen, entspannen und auftanken. Mit den obertonreichen Klangschalen wird die Gruppe durch Klänge und Worte begleitet, die innere Bilder entstehen lassen und Frieden und Harmonie fördern. Sanftheit und Tiefenentspannung des Körpers werden erreicht. Lassen Sie sich regenerieren und stärken Sie so Ihr Immunsystem.

Mo., 28.08.2017, 17:45 - 19:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte, Decke, Kissen, dicke Socken, bequeme Kleidung sowie Getränk mitbringen.
Jeanette Thull, Heilpraktikerin
75 € **S301SC501**

Progressive Muskelentspannung

"Heraus aus dem Stress und hinein in den Augenblick und die Stille" - Ein Entspannungskurs mit Schwerpunkt der progressiven Muskelentspannung (PMR). Sie lernen einen Entspannungsmix kennen aus progressiver Muskelentspannung (PMR) nach Jacobson, Körperreisen, Phantasie Reisen, Elementen aus Qi Gong, Yoga und Atemtechniken. Erleben Sie, welche Methoden Sie besonders gut in die Ruhe führen und nehmen Sie einfache Übungen mit in den Alltag. Wir starten unsere Stunden mit Bewegung, um so die vorhandene Anspannung zu lockern. Mit Elementen aus dem Qi Gong oder Yoga und anschließender Entspannung finden die Teilnehmer mehr und mehr zur Ruhe.

Mi., 30.08.2017, 18:30 - 19:30 Uhr, 12 Termine
Longuich, Alte Schule

Bitte Matte, Decke, evt. Kissen und Socken mitbringen.
Barbara Böntgen, Entspannungstherapeutin/ -pädagogin
45 € S301SC502

Do., 31.08.2017, 18:15 - 19:15 Uhr, 12 Termine
Longuich, Alte Schule

Bitte Matte, Decke, evt. Kissen und Socken mitbringen.
Barbara Böntgen, Entspannungstherapeutin/ -pädagogin
45 € S301SC503

Do., 31.08.2017, 19:45 - 20:45 Uhr, 12 Termine
Longuich, Alte Schule

Bitte Matte, Decke, evt. Kissen und Socken mitbringen.
Barbara Böntgen, Entspannungstherapeutin/ -pädagogin
45 € S301SC504

Hatha-Yoga

Einheit und Harmonie für Einsteiger und Fortgeschrittene

Entspannung, verbessertes Körperbewusstsein und Wohlbefinden durch achtsam durchgeführte Yogastellungen und Atemübungen. Für Anfänger und Wiedereinsteiger geeignet.

Fr., 15.09.2017, 16:15 - 17:45 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen.
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)/Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV
64 € S301SC505

Fr., 01.09.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV/Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 € S301SC506

Fr., 01.09.2017, 19:30 - 21:00 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV/Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 € S301SC507

Di., 22.08.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 € S301SC508

Hatha-Yoga in Klüsserath

Klassisches Yoga für Gesundheit, Energie und Entspannung

Yoga hilft, ein besseres Körpergefühl zu entwickeln, den Körper zu dehnen, kräftigen und beweglicher zu machen. Mit erlernten Atemübungen kann man sich jederzeit mit neuer Energie aufladen und die Konzentration fördern, die Tiefenentspannung kann Stresshormone abbauen und das Immunsystem anregen.

Di., 15.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine
Klüsserath, Grundschule, Gymnastikhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen.
Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV
64 € S301SC509

Di., 15.08.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 10 Termine
Klüsserath, Grundschule, Gymnastikhalle

Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen.
Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV
64 € S301SC510

Lach-Yoga als Resilienz-Training

Du willst wieder lachen, eine positive Ausstrahlung bekommen, oder einfach vom Alltagsstress abschalten und etwas für Deine Gesundheit tun? Dann bist Du in diesem Lach-Seminar richtig. Lachen ist Urlaub für das Herz. Stresshormone werden abgebaut, Glückshormone ausgeschüttet, die Muskulatur in Gesicht, Bauch und Lunge arbeiten verstärkt, die Stimmbänder schwingen, die Durchblutung wird angeregt, die Atmung aktiviert und der Puls geht in die Höhe. Wie eine Massage von innen bringt Lach-Yoga Wohlbefinden und Entspannung. Lach-Yoga hilft mehr Lachen in das Leben zu bringen, Humor zu entwickeln und mit einem Lächeln durchs Leben zu gehen. Außerdem macht Lachen in der Gruppe Spaß und bringt pure Lebensfreude.

Di., 21.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 5 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container links

Bitte mitbringen: Yogamatte, Decke, kleines Kissen, warme Socken, Schnellhefter für Unterlagen, Trinkflasche und Obst für zwischendurch.
Eveline Firl, Lachyogalehrerin / Entspannungstrainerin
32 € S301SC513

Hatha-Yoga -neu-

Entspannung, Energetisierung und tiefes Wohlbefinden auf allen Ebenen

Yoga ist ein uraltes ganzheitliches Übungssystem, um Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht zu bringen. Dies geschieht durch spezielle Atemübungen, Yogastellungen (Asanas) und die Tiefenentspannung. Alle Yoga-Techniken, die wir hier lernen und üben, helfen achtsamer und bewusster zu werden; ein besseres Gefühl für Dich selbst zu entwickeln; wie Du Verspannungen, Rücken- und andere Probleme loswerden und ganz allgemein Gesundheit und Immunsystem stärken kannst; wie Du beweglicher und geschmeidiger wirst; wie Du mehr Energie bekommst und gleichzeitig gelassener und entspannter wirst; wie Du Dich einfach lebendiger und rundherum besser fühlst!

Mo., 04.09.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum, Musikraum

Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
64 € S301SC514

Entspannungstechniken –neu-

Autogenes Training, Atemmeditation, Fantasie- und Körperreise ... In diesem Kurs entspannen Sie jede Woche auf andere Art. Lassen Sie Ihren Alltag in weite Ferne rücken; tun Sie etwas für Ihren Geist und Ihre Seele und auch Ihren Körper. Schalten Sie ab und füllen Sie sich mit neuer Energie.

Di., 05.09.2017, 19:45 - 20:45 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte, Decke, Kissen mitbringen.
Gaby Wagner, Entspannungstrainerin
45 € **S301SC515**

SCHWIMMEN

Infoveranstaltung: Schwimmen für Eltern und Kind

Die Teilnahme ist für alle angemeldeten Kursteilnehmer verpflichtend. Es werden wichtige inhaltliche und organisatorische Fragen geklärt.

Mi., 23.08.2017, 17:00 - 18:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Bärbel Ries, Kursleiterin
kostenlos **S302SC501**

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder von 4 bis 8 Jahren mit Vorkenntnissen

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad mit dem Ziel Schwimmbewegungen zu erlernen. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Mi., 30.08.2017, 16:00 - 16:45 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, Kursleiterin
42 € **S302SC502**

Mi., 30.08.2017, 16:45 - 17:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, Kursleiterin
42 € **S302SC503**

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder ab 4 Jahren ohne Vorkenntnisse

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Fr., 25.08.2017, 14:30 - 15:15 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, Kursleiterin
42 € **S302SC504**

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder ab 2 1/2 Jahren ohne Vorkenntnisse

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Fr., 25.08.2017, 15:15 - 16:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, Kursleiterin
42 € **S302SC505**

WASSERGYMNASTIK

Wassergymnastik im Warmwasserbad

Sanfte Bewegungen im Warmwasserbad zur Stärkung der Muskulatur und der Herz-Kreislauffunktion.

Mo., 21.08.2017, 17:00 - 18:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
60 € Kursfortsetzung **S302SC506**

Mo., 21.08.2017, 18:00 - 19:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
60 € Kursfortsetzung **S302SC507**

Mo., 21.08.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
60 € Kursfortsetzung **S302SC508**

Di., 26.09.2017, 17:00 - 18:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
36 € **S302SC509**

Mi., 16.08.2017, 18:00 - 19:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
60 € **S302SC510**

Mi., 16.08.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
60 € **S302SC511**

Mi., 16.08.2017, 20:00 - 21:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
60 € **S302SC512**

Do., 17.08.2017, 16:00 - 17:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
60 € **S302SC513**

Do., 17.08.2017, 17:00 - 18:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
60 € **S302SC514**

Fr., 18.08.2017, 16:30 - 17:30 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € **S302SC515**

Fr., 18.08.2017, 17:30 - 18:30 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € **S302SC516**

Fr., 18.08.2017, 18:30 - 19:30 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € **S302SC517**

Fr., 18.08.2017, 19:30 - 20:30 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 €

S302SC518

Eine Anmeldung zu den Wassergymnastikkursen ist nur auf Warteliste möglich. Bitte rufen Sie bei Interesse an. Wir merken Sie gerne vor.

GYMNASTIK

Wirbelsäulengymnastik

Gezielte Übungen zur Stärkung der Rückenmuskulatur.

Mi., 23.08.2017, 19:30 - 20:15 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Alexandra König, Physiotherapeutin
36 €

S302SC519

Mi., 23.08.2017, 20:15 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Alexandra König, Physiotherapeutin
36 €

S302SC520

Pilates

Pilates kräftigt die Muskeln, verbessert die Haltung und baut ein starkes Körperzentrum (powerhouse) auf. Quereinstieg von Interessenten mit Pilates-Erfahrung möglich.

Do., 17.08.2017, 17:45 - 19:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Ulla Porr, Trainerin (B-Lizenz)
68 €

S302SC521

Bodystyling - Bauch Beine Po Kurs für Einsteiger und Fortgeschrittene

Effektive und funktionelle Gymnastikübungen mit Musik zur Kräftigung der Muskulatur und zur Verbesserung der Körperhaltung.

Mo., 23.10.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz), Buchhändlerin
33 €

S302SC522

Mo., 23.10.2017, 20:00 - 21:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz), Buchhändlerin
33 €

S302SC523

Do., 19.10.2017, 19:05 - 20:05 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Handtuch und Matte.
Melanie Teixeira, Lehrerin für Gruppentraining
33 €

S302SC524

Do., 19.10.2017, 20:05 - 21:05 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Handtuch und Matte.
Melanie Teixeira, Lehrerin für Gruppentraining
33 €

S302SC525

Zumba

ZUMBA ist eine Verbindung zwischen Tanz und Aerobic, macht Spaß und bringt Energie. Es verbrennt Kalorien und ist einfach zu erlernen.

Mi., 16.08.2017, 20:00 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Bürgerzentrum, Bürgersaal
Bitte Sportschuhe und Handtuch mitbringen.
Viktoria Graf, Zumba-Instructor
54 €

S302SC527

Fit mit Hula Hoop

Spaß und Übungen mit dem Hula Hoop-Reifen

Bei rhythmischer Musik lassen wir im Kurs den Reifen nicht nur um den Bauch kreisen, auch Hände, Arme, Beine und der Oberkörper sind im Einsatz. Von Mal zu Mal kommen neue Übungen dazu. Mit extra großen Reifen (speziell für Erwachsene) ist es jedem möglich, den "Hoop" kreisen zu lassen. Beim "Hooping" wird der gesamte Körper beansprucht, besonders die Bauch- und Rückenmuskulatur wird gestärkt und die Fettverbrennung angekurbelt.

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Dozentin unter www.hoopingtrier.wordpress.com.

Frühjahr 2018
Schweich, SAZ, Aula
Margit Haubrich, DOSB Übungsleiterin (C-Lizenz)
54 €

T302SC029

GEDÄCHTNISTRaining

Mach mit - bleib fit!

Fitness für die Gehirnzellen

Sie möchten Ihrem Gedächtnis auf die Sprünge helfen? Dann kann Sie dieser Kurs unterstützen, Gedächtnislücken zu schließen und neue Informationen zu verarbeiten und zu behalten. Erlernen Sie einfache Techniken und Übungen, wie Sie Ihre Merkfähigkeit und Ihre Konzentration steigern und die erlernten Strategien in die Praxis umsetzen können. Bewegung dient der Verbesserung Ihrer Gedächtnisarbeit. Leistung steht nicht im Vordergrund, sondern Freude, Humor und das Miteinander.

Mo., 23.10.2017, 16:30 - 17:30 Uhr, 6 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container links
Annette Zimmer, Fachkraft für Hirnfunktionstraining
29 €

S304SC500

ERKRANKUNGEN - HEILMETHODEN

Säure - Basen - Gleichgewicht

In diesem Vortrag möchte ich u. a. zu den folgenden Fragen Stellung nehmen. Was lässt einen Menschen sauer werden? Warum macht zu viel Säure unseren Körper krank? Auch werde ich über die Auswirkung einer Übersäuerung und die hierdurch mit verursachten vielfältigen Beschwerden und Krankheiten aus ärztlicher Sicht berichten, insbesondere über die Auswirkungen auf unser Knochengestüt (Arthrose, Arthritis, Rheuma und Osteoporose).

Mi., 27.09.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 22.09.2017
Dr. med. Peter Krapf, Orthopäde, Osteologe und Ernährungsmediziner
kostenlos

S304SC501

Arthrose

Heutzutage besteht ein wachsendes Bedürfnis nach Naturheilkunde. Gerade bei unfallbedingten, entzündlichen und verschleißbedingten Prozessen des Stütz- und Bewegungsapparates (Arthrose) bestehen gute Erfahrungen. Inhalte: Was ist Arthrose? Wie entsteht sie? Warum verursacht sie Schmerzen? Nach einführender Darstellung wird über Ernährung und herkömmliche Therapien, aber auch über Therapieansätze aus der Naturheilkunde u. a. Eigenbluttherapie, Blutegel, Einsatz von Vitalstoffen für das Arthrosegelenk berichtet.

Mi., 15.11.2017, 18:30 - 20:45 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Foyer

Anmeldeschluss: 10.11.2017

Dr. med. Peter Krapf, Orthopäde, Osteologe und Ernährungsmediziner

kostenlos

S304SC502

Natürlich und gesund

Basisworkshop: Aromatherapie

Die Heilkraft der Natur ist die älteste Medizin der Menschheit. Essentielle Öle werden bereits seit Jahrhunderten als Heilmittel eingesetzt, um das Immunsystem zu unterstützen, die Selbstheilungskräfte zu stärken sowie emotionale Stabilität und Wachstum zu fördern. Pure Pflanzenmedizin wirkt meist nicht nur viel effektiver und schneller, innerhalb von 20 Sekunden, sondern hat auch keine Nebenwirkungen. Ätherische Öle sind 50 bis 70 mal konzentrierter als Kräuter, es reichen wenige Tropfen bei einer Anwendung. Glücklicherweise wählen immer mehr Menschen natürliche Produkte mit hoher Qualität und Reinheit. Die Natur schenkt uns kraftvolle Heilmittel.

Es ist Zeit für eine gründliche Veränderung. Sie werden verblüfft sein über den Duft und die Kraft, die in diesen Essenzen steckt. Natürlich besteht die Möglichkeit, ausgiebig zu schnuppern, auszuprobieren und die 100% reinen ätherischen Öle zu erleben. Lassen Sie sich inspirieren und erfahren Sie mehr, wie Sie diese hochwertigen Öle selbst anwenden können.

Mi., 29.11.2017, 18:45 - 21:00 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Container links

Jeanette Thull, Heilpraktikerin

5 €

S304SC503

KOCHEN

Herren am Herd I

Fortlaufender Kochkurs für Männer (belegt)

Mo., 25.09.2017, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Levana-Schule, Küche

Folgetermine: 23.10. und 13.11.17

Tamara Leist

38 € zuzüglich Lebensmittelumlage

S307SC501

Herren am Herd II

Fortlaufender Kochkurs für Männer (freie Plätze auf Anfrage)

Di., 26.09.2017, 19:00 - 22:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Grundschule, Küche

Folgetermine: 24.10. und 14.11.17

Tamara Leist

38 € zuzüglich Lebensmittelumlage

S307SC502

Herren am Herd III

Fortlaufender Kochkurs für Männer (freie Plätze auf Anfrage)

Mo., 04.09.2017, 19:00 - 22:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Grundschule, Küche

Folgetermine: 16.10. und 06.11.17

Tamara Leist

38 € zuzüglich Lebensmittelumlage

S307SC503

Kreative vegane Herbstküche

Saisonales Gemüse, frische Früchte als auch frische Wildkräuter werden in unserer veganen Herbstküche zu feinen Menüs inklusive herrlichen Süßspeisen und Kuchen kombiniert. Im Verlauf der Kursabende wird vermittelt, wie wir konventionelle Nahrungsmittel wie Eier, Butter oder Sahne durch gesunde pflanzliche Auswahl ersetzen können. Lassen Sie sich von der Vielzahl der Rezeptideen und unbegrenzten Möglichkeiten inspirieren.

Do., 14.09.2017, 17:45 - 21:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Levana-Schule, Küche

Bitte Messer, Geschirrtuch, Restbehälter mitbringen

Bernadette Sudac

38 € zuzüglich Lebensmittelumlage

S307SC504

Indisch-vegetarische Küche

Gesundheit und Harmonie aus dem Kochtopf

Die indisch-vegetarische Küche im Sinne des Ayurveda. Erleben Sie eine kulinarische Entdeckungsreise zu den erlesensten Köstlichkeiten der vegetarischen Küche Indiens. Es erwartet Sie ein Streifzug durch die indische Esskultur mit dem märchenhaften Aroma der Gewürze aus dem Morgenland. Die Zubereitungen sind ebenso schmackhaft wie gesund und enthalten kein Fleisch, Fisch oder Ei.

Do., 26.10.2017, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Levana-Schule, Küche

Theo Kuhn

38 € zuzüglich 20 € Lebensmittelumlage

S307SC505

pro Kurs

Mexikanische Küche

Die mexikanische Küche ist reichhaltig, vielseitig und scharf. Man denkt an Chilis, Mais, Bohnen, Tacos, Enchiladas, Salsa, Guacamole und vieles mehr. Nicht zu vergessen die Tortillas. Sie gehören zu den Grundnahrungsmitteln der mexikanischen Küche. Maisbrot und Maisfladen werden gerne serviert, um die Schärfe der Gerichte zu mildern. Viel Spaß beim Zubereiten und Genießen der leckeren Gerichte.

Di., 07.11.2017, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine

Schweich, Levana-Schule, Küche

Marion Heinz, Ernährungsberaterin

38 € zuzüglich Lebensmittelumlage

S307SC506

BACKEN

Schokolade und Pralinen selber kreieren

In diesem Kurs lernen Sie etwas über die Herstellung von Schokolade und deren unterschiedlichen Sorten, wie eine Schokolade richtig temperiert wird und wie man aus verschiedenen Zutaten herrliche Pralinen herstellt. Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf und kreieren Sie Ihre eigenen Pralinen.

Sa., 04.11.2017, 12:00 - 15:45 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Küche

Bitte Küchenthermometer und Pralinenformen, z. B. aus Silikon mitbringen.

Anmeldeschluss: 30.10.2017

Daniela Wagner, Dipl. Ing. Lebensmitteltechnik

19 € zuzüglich 10 € Materialkosten

S307SC507

SPRACHEN LERNEN NACH VERGLEICHBAREN EUROPÄISCHEN STANDARDS

Europa wächst zusammen! Um eine Transparenz und Vergleichbarkeit der Fremdsprachenkenntnisse zu erzielen, hat der Europarat sechs Lernstufen (Kompetenzstufen) beschrieben, die von allen 40 Mitgliedsstaaten des Europarates anerkannt wurden. Sprachkenntnisse nach diesen europäischen Standards zu erlernen bzw. zu erweitern, wird gerade auch in unserer Grenzregion immer wichtiger für den beruflichen Werdegang. Die Volkshochschule Schweich wird nach diesen Kriterien die Sprachkurse nach und nach anpassen. Eine kurze Beschreibung der ersten vier Lernstufen ist nachfolgend aufgelistet. Sofern Sie die einzelnen Lernstufen mit Prüfungen abschließen möchten, wenden Sie sich bitte an das VHS- Büro oder an den jeweiligen Dozenten. Sie können natürlich auch ohne Prüfung wie gewohnt an den Kursen teilnehmen.

Kompetenzbeschreibung

A1

Hören: Ich kann vertraute Wörter und ganz einfache Sätze verstehen, vorausgesetzt es wird langsam und deutlich gesprochen.

Lesen: Ich kann einzelne vertraute Namen, Wörter und ganz einfache Sätze verstehen, z. B. auf Schildern, Plakaten oder in Katalogen.

Sprechen: Ich kann mich auf einfache Art verständigen. Ich kann einfache Sätze gebrauchen, um bekannte Leute zu beschreiben und um zu beschreiben, wo ich wohne.

Schreiben: Ich kann eine kurze, einfache Postkarte schreiben, z. B. Feriengrüße.

A2

Hören: Ich kann einfache Informationen verstehen. Ich verstehe das Wesentliche von kurzen, klaren und einfachen Mitteilungen und Durchsagen.

Lesen: Ich kann in einfachen Texten (Prospekten, Speisekarten, Fahrplänen ...) konkrete Informationen auffinden und einfache persönliche Briefe verstehen.

Sprechen: Ich kann mich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen. Ich kann mit einer Reihe von Sätzen mein persönliches und berufliches Umfeld beschreiben.

Schreiben: Ich kann kurze, einfache Notizen und Mitteilungen schreiben. Ich kann einen ganz einfachen persönlichen Brief schreiben, z. B. um mich für etwas zu bedanken.

B1

Hören: Ich kann die Hauptinformationen verstehen, wenn es um Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Ich kann Sendungen verstehen, wenn deutlich gesprochen wird.

Lesen: Ich kann Texte in Alltags- oder Berufssprache verstehen. Ich kann private Briefe verstehen, in denen von Ereignissen und Wünschen berichtet wird.

Sprechen: Ich kann an Gesprächen über Familie, Hobbys, Arbeit, Reisen oder aktuelle Ereignisse teilnehmen.

Schreiben: Ich kann einfache Texte über vertraute Themen schreiben. Ich kann in persönlichen Briefen von meinen Erfahrungen und Eindrücken berichten.

B2

Hören: Ich kann längeren Redebeiträgen und Vorträgen folgen und Nachrichtensendungen, Reportagen und Spielfilme verstehen.

Lesen: Ich kann Artikel und Berichte lesen und dabei Standpunkte des Autors verstehen. Ich kann zeitgenössische literarische Prosatexte verstehen.

Sprechen: Ich kann mich mit Muttersprachlern in Gesprächen verständigen und mich aktiv an Diskussionen beteiligen.

Schreiben: Ich kann in Berichten Informationen wiedergeben und Argumente darlegen.

Motivtorten

Zuckerkunst - Glänzen Sie mit Ihrer ganz persönlichen Torte!

Gestalten Sie in diesem Workshop Ihre Torte - ganz nach Ihren Ideen und Wünschen! Die Referentin weist Sie in die Kunst des Dekorierens individueller Torten mit Fondant (Zuckermasse) ein. Sie erlernen die Herstellung, den Umgang mit Fondant, das Einfärben und Marmorieren. Der selbstgebackene Kuchen erhält eine wohlschmeckende Füllung und Eindeckung und wird ganz nach Ihren Wünschen mit selbstgemachten Bordüren, Blüten, Buchstaben und Ornamenten dekoriert. So können Sie Ihre eigene Torte auf dem Kaffeetisch präsentieren. Alle Rohstoffe wie Fondant, Ganache, Farbpasten etc. sind in den Materialkosten von 16,00 € enthalten. Außerdem werden Ihnen Ausstecher und verschiedene Werkzeuge zur Verfügung gestellt.



Sa., 21.10.2017, 9:30 - 15:30 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Küche

Mitbringen sollten Sie: Einen Rührkuchen (maximal 26 cm Durchmesser und möglichst frisch), einen Tortencontainer, Nudelholz, glatte Teigkarte, Tortenpalette oder langes gerades Messer, scharfes spitzes Messer, Geschirrtuch, Schürze, Pizzaschneiderad oder Teigrädchen, Mixer mit Kneithaken, große Schüssel, großes Sieb für Puderzucker, Pausenverpflegung und Getränke.

Anmeldeschluss: 16.10.2017

Kerstin Steffens

22 € zzgl. 16 € Materialkosten

S307SC508

**Der Geschenkgutschein der VHS Schweich – immer
eine gute Idee!**



SPRACHEN

Die Sprachkurse finden im Stefan-Andres-Schulzentrum
(SAZ) oder in der Levana-Schule statt.

Schnuppern in Sprachkursen

Wussten Sie, dass Schnupperabende in Fremdsprachenkursen nach Absprache mit der VHS-Leitung möglich sind? Nach Anmeldung bieten wir Neueinsteigern mit Vorkenntnissen an, einmalig am Unterricht eines bereits laufenden Sprachkurses teilzunehmen, um dadurch das eigene Leistungsniveau selbst einschätzen zu können. Nutzen Sie unseren Gutschein für eine kostenlose Schnupperstunde in einem Sprachkurs der VHS Schweich.

Sprachberatung

Außerdem bieten wir für Teilnehmer mit Vorkenntnissen die Möglichkeit an, sich im Rahmen einer Sprachberatung einstufen zu lassen, um für sich den „richtigen“ Sprachkurs zu finden. Den Termin vereinbaren Sie bitte mit der Geschäftsstelle Schweich (Telefon: 06502/2332).

Dieser fortlaufende Kurs wendet sich an Senioren und Junggebliebene mit hierfür entsprechenden Unterrichtsinhalten. Termine können mit den Interessenten auch individuell abgesprochen werden.

Mi., 16.08.2017, 18:00 - 18:45 Uhr, 10 Termine
Riol, Rathaus
Buch: Sterling Silver 1
Harald Ludt
27 €

S406SC501

ENGLISCH

Englisch A1, 6. Semester

Kurs für Senioren und Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Di., 05.09.2017, 11:00 - 12:30 Uhr, 13 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Network Now (Starter), Lekt. 5
Karin Lamberty, M.A.
71 €

S406SC502

Englisch A1, 10. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. New students welcome - Quereinsteiger willkommen!

Do., 24.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Network I (New Edition), A1, Lekt. 5
Christina Krames, Fremdsprachen- u. Wirtschaftskorrespondentin
65 € bei 8 TN

S406SC503

Englisch A2, 12. Semester

Kurs für Teilnehmer, die ihre Englischkenntnisse auffrischen und vertiefen möchten. Quereinsteiger willkommen!

Mi., 30.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum R 51
Buch: Network III (New Edition), Lekt. 1
Ulrike Gemmel
76 € bei 8 TN

S406SC504

Englisch A2 for seniors

Kurs am Vormittag für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mi., 23.08.2017, 11:00 - 12:30 Uhr, 15 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Ulrike Thul, Dozentin
81 €

S406SC505

Refresh your English A2

Kurs am Vormittag

Konversation, Grammatik und Lektüre

Mi., 23.08.2017, 09:30 - 11:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Ulrike Thul, Dozentin
81 €

S406SC506

Englische Konversation B1

Kurs am Vormittag für Fortgeschrittene

Di., 05.09.2017, 9:30 - 11:00 Uhr, 13 Termine

ARABISCH

Arabisch für Anfänger

Einführung in die arabische Sprache. Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Mi., 06.09.2017, 18:15 - 20:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Unterrichtsmaterial wird von der Kursleiterin zusammengestellt.
Angham Salim, Dolmetscherin
130 € bei mind. 6 TN; zuzüglich **S401SC501**
Materialkosten

DEUTSCH

Deutsch als Fremdsprache A1, Anfänger

Sprachkurs für ausländische Mitbürger ohne bzw. mit geringen Deutschkenntnissen

Mo., 21.08.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 16
Buch: Ja, genau, A1, Band 1, Lekt. 4
Karin Wentzel-Pouivet, Oberstudienrätin
84 € **S404SC501**

Deutsch als Fremdsprache A2, Fortgeschrittene

Sprachkurs für ausländische Mitbürger mit Vorkenntnissen

Mo., 21.08.2017, 19:30 - 21:00 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 16
Buch: Ja, genau, A2, Band 1, Lekt. 8
Karin Wentzel-Pouivet, Oberstudienrätin
84 € **S404SC502**

Darüber hinaus haben wir geförderte Deutschkurse für Asylsuchende und Flüchtlinge im Programm. Bitte fragen Sie nach den Terminen in unserem Büro.

ENGLISCH IN RIOI

Englisch für Anfänger A1, 2. Semester Kurs für Senioren und Junggebliebene

Kurs in Riol, Anmeldungen und Informationen: Harald Ludt, Telefon: 06502/8521

Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Karin Lamberty, M.A.
71 €

S406SC507

Mo., 21.08.2017, 18:15 - 19:45 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A2, Lekt. 9
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
76 € bei 8 TN

S408SC505

Pep up your English B1

Teilnehmer mit guten Grundkenntnissen frischen ihre Englischkenntnisse auf und erweitern ihren Wortschatz durch Diskussionen über Gesellschaft, Kultur und Reiseerfahrungen. SPOTLIGHT-Artikel oder Lieder regen das Gespräch an und laden zum Miteinander-Reden ein. Die Freude am Sprechen ist das Kursziel - etwa auf B1-Niveau.

Do., 17.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 13 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Materialangabe im Kurs
Beate Plapper
71 €

S406SC508

Französisch am Vormittag B1

Kurs für Fortgeschrittene.
Konversation, Lektüre und Grammatik.

Do., 24.08.2017, 10:30 - 12:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Fortsetzung Lektüre "Le dernier Adieu"
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
81 €

S408SC506

FRANZÖSISCH

Französisch A1, 1. Semester

Einführung in die französische Sprache für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Di., 05.09.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A1
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
65 €

S408SC501

Französisch A1, 3. Semester

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen. Nouveaux étudiants bienvenus - Quereinsteiger willkommen!

Do., 24.08.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A1, Lekt. 5
Christina Krames, Fremdsprachen- u. Wirtschaftskorrespondentin
65 €

S408SC502

Französisch A1, 8. Semester

Fortlaufender Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Di., 22.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Buch: Perspectives A1, Lekt. 10
Harald Ludt
54 € bei 8 TN

S408SC503

Französisch A2, 15. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Di., 22.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives 1, Lekt. 12
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
76 € bei 8 TN

S408SC504

Französisch B1

Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Französisch für Anfänger A1

Einführung in die französische Sprache; fortlaufender Kurs in Riol. Anmeldung und Informationen: Harald Ludt, Telefon: 06502/8521

Mi., 16.08.2017, 20:00 - 20:45 Uhr, 10 Termine
Riol, Rathaus
Buch: Perspective 1
Harald Ludt
27 €

S408SC507

Französisch für Fortgeschrittene A1, 9. Semester

Erweiterung der mündlichen Sprache. Fortlaufender Kurs in Riol. Anmeldung und Informationen: Harald Ludt, Telefon: 06502/8521

Mi., 16.08.2017, 19:00 - 19:45 Uhr, 10 Termine
Riol, Rathaus
Perspectives A1
Harald Ludt
49 €

S408SC508

ITALIENISCH

Italienisch A1, 6. Semester

Kurs für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Mi., 23.08.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Espresso, Lekt. 5
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
76 € bei 8 TN

S409SC501

Italienisch A1, 11. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen
Auffrischung der Grammatik und Kurzfilme

Mi., 23.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Espresso
Petra Bauer, Romanistin, Yogalehrerin (BYV)
76 € bei 8 TN

S409SC502

SPANISCH

Spanisch A1, 2. Semester

Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Di., 22.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 14
Buch: Con Gusto, Lekt. 3
Carmen Ponce de Mirbach
84 € bei 8 TN

S422SC501

Spanisch A1, 5. Semester

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Mi., 23.08.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 15
Buch: Con Gusto, A2
Johannes Woog, M.A.
84 € bei 8 TN

S422SC502

Spanisch B1

Kurs für Fortgeschrittene

Landeskunde, Konversation, Grammatik

Nähere Informationen zum Kurs: <http://diosasi.blogspot.com>

Kurs auf Anfrage
Schweich, SAZ, Raum 50
Buch: Con Gusto B1; Lekt. 4
Carmen Ponce de Mirbach
84 € bei 8 TN

S422SC503

LUXEMBURGISCH

Luxemburgisch A1

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

In unserer Region herrscht eine große Verbundenheit mit Luxemburg. Viele Menschen in unseren Gemeinden arbeiten in Luxemburg oder kaufen dort ein, verbringen freie Zeit im Luxemburger Ländchen. Was liegt da näher, als in einem Einführungskurs die Grundlagen der luxemburgischen Sprache zu erlernen? Wer Interesse hat, ist eingeladen, sich mit Spaß und Vergnügen mit der luxemburgischen Sprache und Kultur zu beschäftigen. Kursleitung hat Mario Block, der sein Geburtsland als Muttersprachler sehr gut kennt und liebt.

Hinweis: Der Kurs wird vom Ministerium in Luxemburg anerkannt.

Frühjahr 2018
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Materialangabe im Kurs
Mario Block, Dozent
72 €

T426SC001



BERUF

**Lernen ist wie Rudern gegen den Strom.
Sobald man aufhört, treibt man zurück.
(Benjamin Britten, brit. Komponist)**

EDV - BÜROPRAXIS

Erfolgreich im Internet - Die Unternehmenswebsite für Selbständige und kleine Unternehmen

Erstellung einer professionellen, modernen Homepage mit eigener Domain und E-Mail-Adresse, optimiert auch für mobile Endgeräte (Smartphones und Tablets). Inklusive Unternehmensvorstellung, Beschreibung der Leistungen und Produkte, Kontaktformular, Anfahrtsplaner, Bildergalerien, Social Media Integration, Passwortgeschützte Bereiche.

Di., 24.10.2017, 18:30 - 20:45 Uhr, 4 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Rainer Faldey, Dipl. Betriebswirt (FH)
48 €

S501SC501

Online sicher und erfolgreich verkaufen Der eigene Online-Shop

Wir erstellen einen modernen, professionellen Online-Shop, der auch für mobile Endgeräte (Smartphones und Tablets) optimiert ist. Der Shop basiert auf einem Online-Baukasten. Es werden KEINE Programmierkenntnisse vermittelt.

Di., 28.11.2017, 18:30 - 20:45 Uhr, 4 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Rainer Faldey, Dipl. Betriebswirt (FH)
48 €

S501SC502

Smartphones und Tablet-Benutzung für Einsteiger

- Einführung in die Benutzung von Android-Smartphones / Tablets
- Kurzübersicht über Geräte und Betriebssysteme (Type, Standardausstattung etc.)
- Einsatzmöglichkeiten - interaktiv mit den Teilnehmern
- Einstellungen der einzelnen Geräte
- Grundfunktionen
- Einrichten von Konten, Kontakten, Terminplanung
- Übersicht über die standardmäßig installierten Apps
- Gestaltung der Homescreens

Di., 05.09.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine
Longuich, Alte Schule
Smartphone / Tablet mitbringen
Oliver Mühlhan, Dipl. Ingenieur
48 €

S501SC503

Smartphones und Tablet-Benutzung für Aufsteiger Aufbaukurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

- Speicherverwaltung
- Kamera, Bildbearbeitung und Medien-Verwaltung
- Mediennutzung, Onlineradios, Mediatheken usw.
- Synchronisation von Kalender, Nachrichten usw. mit anderen Geräten (z. B. PC)
- Anbindung von externen Geräten und Diensten mit Bluetooth und NFC, z. B. Headsets, Freisprechereinrichtungen, Drucker etc.
- Erweiterte Nutzung des GPS, z. B. verbesserte Navigation, Geocaching
- Gemeinsame Suche nach Apps, die die Teilnehmer interessieren könnten, Installation und Test derselben
- Weitere App Stores
- Hilfe zur Selbsthilfe "Wo finde ich Unterstützung?"

Di., 07.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine
Longuich, Alte Schule
Smartphone / Tablet mitbringen
Oliver Mühlhan, Dipl. Ingenieur
48 €

S501SC504

WINDOWS - Grundkurs am eigenen Notebook

Betriebssystem Windows 7 oder Windows Vista

Computergrundkurs für Einsteiger und Senioren. Inhalt: Bedienen des Computers, Umgang mit der Maus, Speichermöglichkeiten, Computereinstellungen verändern, Hardware installieren, Explorer.

Mo., 04.09.2017, 18:00 - 20:15 Uhr, 8 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Laptop oder Notebook mit Anschluss- und Verlängerungskabel bitte mitbringen.

Susanne Eiden, Industriefachwirtin

72 €

S504SC501

Professionelles Tastschreiben Kurs für Schüler und Erwachsene

Kein Beruf kommt mehr am Computer und damit an der professionellen Bedienung der Tastatur vorbei. Die Teilnehmer lernen - nach mentaler Methode - die Tastatur im 10 Finger-Tastensystem zu bedienen.

Do., 07.09.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Es wird ein Fachbuch angeschafft. (Bestellung und Bezahlung erfolgt über Dozentin)

Andrea Quint, Lehrerin für Fachpraxis

65 € zuzüglich Materialkosten

S504SC502

PC-Schnupperkurs

für Einsteiger und Senioren ohne Vorkenntnisse, die Computergrundkenntnisse erwerben wollen. Einblick in WINDOWS, WORD, EXCEL, INTERNET. Alle Seminarinhalte können im Anschluss in den jeweiligen Folgeseminaren vertieft werden.

Do., 26.10.2017, 18:00 - 20:00 Uhr, 6 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7

Till Höncke, Informatiker (B.SC)

55 €

S504SC503

Modul WORD 01 - Textverarbeitung Grundkurs für Anfänger

Kursinhalte:

- Arbeitsoberfläche, Symbolleisten, Schnellzugriffsleiste, Grundeinstellungen
- Erstellen und Bearbeiten von Texten, Markieren, Löschen, Korrektur
- Seitenlayout, Formatieren von Texten und Absätzen, Tabulatoren einsetzen
- Aufzählung und Nummerierung, Kopf- und Fußzeilen
- Rechtschreibprüfung, Textbausteine, Autotext
- Dateiverwaltung, Speicheroptionen, Dokumente schützen
- Seitenansicht, Druckeinstellungen

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Di., 19.09.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 6 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC504

Modul WORD 02 - Textverarbeitung

Tabellen und Serienbriefe

Sie arbeiten bereits mit WORD und möchten Daten in Tabellen erfassen und bearbeiten. Sie lernen, wie Serienbriefe erstellt, bearbeitet und gedruckt werden.

Kursinhalte:

Datentabellen mit Word und Excel erstellen, Hauptdokument erstellen, Datenquellen / Datensätze filtern und sortieren, mit Feldfunktionen Bedingungsfelder anlegen, Serienbriefe, Briefumschläge und Adresstiketten aus WORD und EXCEL erstellen und drucken.

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Mo., 18.09.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC505

Modul WORD 03 - Textverarbeitung

Briefe und Vorlagen erstellen

Sie arbeiten bereits mit WORD und möchten Texte auf der Basis von Dokument- und Formatvorlagen erstellen.

Kursinhalte:

Geschäfts- / Privatbriefe nach DIN-Norm gestalten und als Vorlage abspeichern, Formatvorlagen anwenden und erstellen, grafische Elemente einbringen, Abschnitte einrichten, Spalten, Kopf- und Fußzeilen einfügen, Feldfunktionen einsetzen, Inhalts- und Abbildungsverzeichnis automatisch erstellen.

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Mo., 20.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC506

Modul WORD 04 - Textverarbeitung

Formulare und grafische Gestaltung

Sie arbeiten bereits mit WORD und möchten noch professioneller werden. Sie erlernen das Erstellen von Rechnungs- und Quittungsformularen, Speise- und Einladungskarten etc.

Kursinhalte:

Tabellenfunktionen, Rechnen mit WORD, Feldfunktionen einsetzen, Formulare mit grafischen Gestaltungselementen und Bildern, Bildbearbeitung, WordArt, SmartArt, Steuerelemente und Schutzmechanismen in Formularen.

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Di., 21.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC507

Modul EXCEL 01 - Tabellenkalkulation

Grundkurs für Anfänger

Kursinhalte:

- Arbeitsoberfläche, Symbolleisten, Schnellzugriffsleiste, Grundeinstellungen
- Eingaben von Zahlen-, Daten- und Zeitangaben
- Erstellen, Bearbeiten und Ausdrucken von Tabellen
- Grundlegende Formatierung von Daten und Tabellen, bedingte Zellformatierung

- Einfache Berechnungen mit Hilfe von Formeln
- Relative und absolute Bezüge
- Mehrwertsteuer-, Uhrzeit-, Lohnberechnungen, einfache Rechnungserstellung
- Gültigkeitsregeln, Zellen schützen

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Di., 19.09.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

59 €

S504SC508

Modul EXCEL 02 - Tabellenkalkulation Formeln und Funktionen

Sie haben bereits erste Erfahrungen im Umgang mit EXCEL gesammelt und möchten nun anhand von Beispielen eine Vielzahl von Funktionen kennen lernen.

Kursinhalte:

- Kurze Wiederholung der Grundlagen
- Aufbau von Funktionen, Funktionsassistent
- Mathematische Funktionen (SUMME, SUMMEWENN (S), Zufallszahlen ...)
- Statistische Funktionen (ANZAHL, MAX, MIN, MITTELWERT, ZÄHLENWENN (S), ...)
- Logische Funktionen (WENN, UND, ODER, WAHR ...)
- Textfunktionen (LINKS, RECHTS, GLÄTTEN, LÄNGE, TEIL ...)
- Datumsfunktionen (TAG, MONAT, JAHR, HEUTE, DATEDIF, WOCHENTAG ...)
- Uhrzeitfunktionen (STUNDE, MINUTE, ZEIT ...)
- Matrixfunktionen (SVERWEIS, WVERWEIS, INDEX ...)
- Finanzmathematik, Zielwertsuche ... uvm.

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Mo., 20.11.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC509

Modul EXCEL 03 - Tabellenkalkulation Rechnungsformulare, Pivot und mehr

Sie arbeiten bereits mit EXCEL und möchten sich noch intensiver mit dem Programm befassen.

Kursinhalte:

- Kurze Wiederholung der Grundlagen
- Arbeiten mit Zell- und Bereichsnamen
- Sortieren, Filtern, Analysieren von Daten
- Erstellen von Teilergebnissen, Einsatz von Steuerelementen
- Analysieren mit Pivot Tabellen, Wertfeldeinstellungen, Pivot-Charts
- Erstellung von Vorlagen, Rechnungsformulare

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Mo., 18.09.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

48 €

S504SC510

Modul EXCEL 04 - Tabellenkalkulation Diagramme, Grafische Präsentation

Sie arbeiten bereits mit EXCEL und möchten Ergebnisse grafisch darstellen.

Kursinhalte:

- Aufbereiten der Daten zur Diagrammerstellung
- Überblick über die verschiedenen Darstellungsmöglichkeiten
- Erstellen von Diagrammen und Diagrammvorlagen
- Verändern von Diagrammeinstellungen
- Optische Gestaltungsmöglichkeiten in Diagrammen
- Erstellen von Sparklines zur schnellen Übersicht
- Speichern von benutzerdefinierten Layouts (Farben, Einstellungen)

Praktische Übungen anhand von Beispielen sind fester Bestandteil des Kurses.

Di., 21.11.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 4 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur

32 €

S504SC511

Hinweis: Die Computeranlagen im Stefan-Andres-Schulzentrum sind ausgestattet mit dem Betriebssystem WINDOWS 7 und OFFICE 2010.

Präsentieren mit Power Point

- Power Point auf Windows 7 (bei Bedarf Hinweise auf Unterschiede zu neueren Versionen)
- Einsatzmöglichkeiten von Power Point
- Planung einer Präsentation, dazu auch Vortragsstil (Wie plant man eine Präsentation so, dass der Vortrag gut unterstützt wird?)
- Vorbereitung von Materialien (Fotos, Grafiken ...)
- Gestaltung einzelner Folien
- Bei Bedarf: Erstellen und Arbeiten mit eigenen Präsentationsvorlagen, z. B. wenn öfter ähnliche Präsentationen gehalten werden sollen.
- Diskussion und Beratung zu eigenen Präsentationsprojekten der Teilnehmer

Mi., 06.09.2017, 20:00 - 21:30 Uhr, 6 Termine

Schweich, SAZ, Computerraum NB 6

Oliver Mühlhan, Dipl. Ingenieur

48 €

S504SC512

KOMMUNIKATION

NLP - Vortrag: Selbstmotivation

Probleme meistern - Kommunikation verbessern - Ziele erreichen

Hinter dem Wort "Neurolinguistisches Programmieren" (NLP) verbirgt sich eine in den USA entwickelte Kombination von psychologischen Methoden, die derzeit zu den erfolgreichsten Verhaltens- und Kommunikationsstrategien zählt. Im NLP geht es um Ziele, es geht im Potential, und es geht um die notwendige Flexibilität, das Potential zu entfalten und auf das Ziel auszurichten.

Seminarziele:

- Sie erfahren zunächst einiges über NLP und sich selbst.
- Sie lernen die effektivsten "Werkzeuge" des NLP im Alltag mit Nutzen anzuwenden, d. h. sich selbst schrittweise die Kommunikations- und Veränderungstechniken anzueignen.
- Praktische Lebenskunst. Hier werden Ihnen NLP-Anwendungsmöglichkeiten für Alltag, Beruf, Kreativität und

Entspannung zeigt. Dieser Teil soll Sie dazu anleiten und anregen, viele praktische Dinge in Ihrem Alltag auszuprobieren (praktische Übungen).

Schweich, Levana-Schule, Foyer
Ulrich Stuhlmiller, M.A. / Kommunikationstrainer
95 €

S509SC001

Mi., 08.11.2017, 18:30 - 20:45 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 03.11.2017
Karin Link, Telefontrainerin
10 €

S509SC501

@ Das Programm der VHS Schweich im Internet:
www.kvhs-trier-saarburg.de

Schlagfertigkeit ist keine Hexerei Wochenendseminar - Gesprächsführung

Wer bewundert nicht diejenigen Menschen, ob in Talkshows, in privaten oder politischen Gesprächsrunden, die aufgrund geschickter Argumentationen und Assoziationen nie (fast nie) um die richtige Reaktion verlegen sind. Man fragt sich, warum uns immer zu spät die richtigen, wirklich guten Formulierungen und Er widerungen einfallen. Dass es sich bei Schlagfertigkeit nicht um ein angeborenes Talent, sondern vielmehr um den erlernbaren spielerischen Umgang mit der Sprache handelt, soll durch dieses Seminar belegt werden. Mittels praktischer Übungen werden die Kursteilnehmer mit unterschiedlichen Techniken vertraut gemacht, um die eigene Spontaneität weiter zu fördern. Zudem erhalten Sie die Gelegenheit, die vermittelten Inhalte in realitätsbezogenen Rollenspielen umzusetzen.

Seminarinhalte:

- Aktives Zuhören
- Stegreifrede
- Kontrollierter Dialog und freies Meinungsinterview
- Wortschatz- und Assoziationsübungen
- Rollenspiele u.v.a.

Freitag, 10.11.2017, 19.00 - 21.00 Uhr
Samstag, 11.11.2017, 9.00 - 17.00 Uhr
Sonntag, 12.11.2017, 9.00 - 12.00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Ulrich Stuhlmiller, M.A. / Kommunikationstrainer
95 €

S509SC502

Sich professionell präsentieren Imagearbeit für Beruf und Alltag

Nicht selten empfinden wir die Situationen, in denen wir vor Menschen auftreten und reden müssen, als zwanghaft und unangenehm. Dass dies nicht so sein muss, reden und sich präsentieren sogar richtig Spaß machen kann, ist das Ziel dieses Seminars. In diesem Wochenendseminar wird die Wahrnehmung für das eigene Auftreten sensibilisiert. Sie trainieren an Beispielen aus Ihrem eigenen Arbeitsbereich und machen sich rhetorische Grundlagen und Techniken souveränen Auftretens zunutze. Am Ende des Seminars verfügen Sie über ein persönliches Trainingspaket, um sich gekonnt und professionell in Beruf und Alltag zu präsentieren und der individuellen Persönlichkeit weitere Ausdrucksmöglichkeiten zu verleihen.

Seminarinhalte:

- Abbau von Redeängsten
- Umgang mit Nervosität und Lampenfieber
- der erste Eindruck
- mit Charisma und guter Stimme wirken
- Einsatz der Körpersprache
- Blickkontakt schaffen
- Aufbau einer Präsentation
- Praktische Übungen vor der Kamera

Schriftliche Anmeldung erforderlich.

Februar 2018



FRAUEN

PSYCHOLOGIE

Erlebnisabend: Image-Beratung

Wie ist mein Image? Stimmen Fremd- und Selbstbild überein? Was will ich vielleicht verändern, oder was ist genau richtig so? Das sind Fragen, mit denen wir uns an diesem Abend beschäftigen werden. Seien Sie gespannt!

Mo., 18.09.2017, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container links
Anmeldeschluss: 14.09.2017
Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Trainerin & Coach
10 €

S107SC500

Souveräner Umgang mit Kritik

Für alle Frauen, die in Kritiksituationen ihr inneres Gleichgewicht bewahren und ihre Kritikfähigkeit verbessern wollen.

Seminarinhalte:

- Kritiker kritisieren ...
- Wie erlebe ich Kritik?
- Wie kann ich mich in Kritiksituationen sicherer fühlen?
- Mein Gesicht wahren und in meiner Mitte bleiben
- Gefühle aushalten und regulieren
- Kritik annehmen und positiv für mich nutzen
- Gibt es konstruktive Kritik wirklich?
- Statt zerstörerische Kritik - besser aufbauendes Feedback!
- Spielregeln für ein wertschätzendes Miteinander

Tagesseminar in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Trier-Saarburg. Für das Seminar beantragen wir eine Bezuschussung für Maßnahmen zur Gleichstellung von Frau und Mann aus den Schwerpunktmitteln des Landes.

Sa., 23.09.2017, 9:30 - 15:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 15.09.2017
Eva Hitzges, BDVT gepr. Trainerin & Beraterin / Coach
30 € bei genehmigter Förderung

S107SC501

MÄRCHEN

FrauenWandernMärchenhaft Wandern und philosophieren unter Bäumen

Volkmärchen sind Erzählungen unserer Großmütter und Ahninnen. Aus einer Zeit, in der die Menschen einfacher und ursprünglicher lebten. Die bildhafte Sprache und deren Weisheiten sind Balsam für unsere hektischen Seelen. Es schenkt (er-)lösende und aufhellende Impulse und wirkt wohltuend bis in unseren Alltag hinein. Wo könnten wir besser zur Ruhe kommen

und unsere Herzenstüren für das Märchen öffnen als in der Natur? Eine spannende Wanderschaft zu unseren inneren Schätzen kann beginnen. Hier begegnen wir der "Holda", der weisen Alten. Die Märchenerzählungen von "Frau Holle", weitere Märchen und Natur-Aktionen unterstützen uns, diesen Schatz zu finden. Hinweis: einfacher und leichter Weg mit vielen Stopps (eher Spaziergang-Niveau).

Sa., 16.09.2017, 10:00 - 14:30 Uhr
Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte mitbringen: Sitzunterlage, witterungsbedingte Kleidung und Schuhe, Verpflegung.
Anmeldeschluss: 11.09.2017
Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin
15 € **S201SC502**

ENTSPANNUNG

Lach-Spaziergang in freier Natur

Lachen ist gesund, stärkt das Immunsystem, aktiviert den Herz-Kreislauf und erzeugt Glücksgefühle. Selbst wenn das Lachen nur durch "so tun als ob" ausgelöst wird, hat es positive Wirkungen für Körper und Seele. Regelmäßiges Lachen hilft uns dabei, gelassener und mit einer positiven Lebenseinstellung durch den Alltag zu gehen. Lach-Yoga ist eine Kombination aus Klatsch-, Lach-, Dehn- und Atemübungen, bei der wir gemeinsam in der Gruppe auf spielerische Weise das Lachen aktivieren und trainieren. Das alles in freier Natur. Wir lachen bei jedem Wetter, außer bei Gewitter.

Sa., 30.09.2017, 14:00 - 17:00 Uhr
Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte mitbringen: Yogamatte mit Kordel zum Tragen, Trinkflasche und Obst für zwischendurch, gutes Schuhwerk und die Lust zum Lachen.
Anmeldeschluss: 25.09.2017
Eveline Firll, Lachyogalehrerin / Entspannungstrainerin
15 € **S301SC511**

Klangschalenharmonisierung Entspannungsworkshop für Frauen

In Ihren wohlfühlenden Rhythmus kommen, den Körper wahrnehmen, in die Balance kommen, entspannen und auftanken. Mit den obertonreichen Klangschalen wird die Gruppe durch Klänge und Worte begleitet, die innere Bilder entstehen lassen und Frieden und Harmonie fördern. Sanftheit und Tiefenentspannung des Körpers werden erreicht. Lassen Sie sich regenerieren und stärken Sie so Ihr Immunsystem.

Sa., 21.10.2017, 14:00 - 17:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte, Decke, Kissen, dicke Socken, bequeme Kleidung sowie Getränk mitbringen.
Anmeldeschluss: 18.10.2017
Jeanette Thull, Heilpraktikerin
25 € **S301SC512**

SELBSTVERTEIDIGUNG

Selbstverteidigung Kurs für Frauen und Mädchen ab 15 Jahren

Selbstverteidigung beginnt mit selbstbewusstem Auftreten, lautem Sprechen bis hin zur körperlichen Selbstverteidigung. Die Teilnehmer sollen eigene Grenzen erkennen und die Selbstbehauptung und Selbstdisziplin trainieren. Dabei wird das Selbstbewusstsein und das Selbstvertrauen gestärkt, um in Notsituationen richtig handeln zu können. Es sind weder körperliche Fitness noch das Idealgewicht Voraussetzung für das Üben von Selbstverteidigungstechniken.

Fr., 10.11.2017, 16:00 - 18:00 Uhr
Sa., 11.11.2017, 9:30 - 12:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Anmeldeschluss: 06.11.2017
Hermann Meisberger, Sensei / Karatetrainer
19 € **S302SC500**

BERUF

Bewerbungsworkshop für Frauen

In diesem Workshop erlernen Sie die aktuelle und zeitgemäße Erstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen, d. h. Lebenslauf, Motivationsanschreiben, Deckblatt und/oder Qualifikationsprofil. Zudem werden die wichtigsten Fragen zum Thema Bewerbung erläutert, wie Initiativbewerbung, Onlinebewerbung, Vorstellungsgespräch und Selbstvermarktung.

Sa., 04.11.2017, 9:30 - 14:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container rechts
Anmeldeschluss: 29.09.2017
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz), Buchhändlerin
25 € **S509SC503**



JUNGE SEITE

NATURERLEBNIS - UMWELTBILDUNG

Waldhütten bauen und gestalten

Diese Veranstaltung richtet sich an Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren. Gemeinsam wollen wir im Wald Hütten aus Naturmaterialien bauen und gestalten. Dabei sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Die Teilnehmer lernen, was man beim Bau und im Umgang mit der Natur beachten muss.



Sa., 02.09.2017, 14:30 - 16:45 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
5 € **S115SC500**

Elfen, Kobolde und Zwerge

Für Kinder von 6 bis 9 Jahren. Gemeinsam wollen wir die Wohnstätten der Elfen, Kobolde, Zwerge und anderer geheimnisvoller Wesen aufsuchen und ihr Leben kennen lernen. Wir werden märchenhafte Wege beschreiten, wir gelangen an zauberhafte Orte in der Natur, bis wir uns schließlich selbst in

fantastische Wesen verwandeln werden. Spiele und Geschichten runden diesen geheimnisvollen Spaziergang ab. Es heißt, dass viele Kinder durch die Nähe zu den geheimnisvollen Wesen gestärkt nach Hause gekommen sind.

Sa., 23.09.2017, 14:00 - 17:15 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

S115SC503

Weihnachten der Tiere

Ca. 2-stündige Exkursion für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren. Gemeinsam werden wir eine Wanderung durch den winterlichen Wald machen und dabei das Leben der Tiere im Winter kennen lernen. Wir werden weihnachtliche Waldmärchen hören und erfahren, wie sich die Tiere auf diese Zeit vorbereiten.

Sa., 09.12.2017, 10:00 - 12:15 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

S115SC505

Unterwegs mit den Walddetektiven

Naturerlebnis für Kinder von 6 - 10 Jahren

Im Wald gibt es eine Menge zu entdecken und zu erleben! Als Walddetektive werdet Ihr einige knifflige Rätsel lösen und den Wald einmal mit anderen "Augen" sehen und kennen lernen.

Fr., 29.09.2017, 14:30 - 16:45 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
André Oldenburg, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

S115SC506

Waldolympiade

Naturerlebnis für Kinder von 6 - 10 Jahren

Dieses Jahr sind die Olympischen Spiele auch in unserer Region angekommen. Ihr seid herzlich dazu eingeladen, Euch in verschiedenen sportlichen und spielerischen (Wald-) Disziplinen mit anderen Waldbegeisterten zu messen. Wer schafft es dieses Jahr die goldene Tannenzapfenmedaille zu gewinnen?

Fr., 20.10.2017, 14:30 - 16:45 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
André Oldenburg, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

S115SC507

Bunt sind schon die Blätter

Naturerlebnis für Kinder von 6 - 10 Jahren

... und was man damit alles machen kann! Laub, Tannenzapfen, Erde, Steine & Co. sind echte Alleskönner! Im Nu werden daraus tolle Spielflächen, kleine Elfen oder freche Zwerge. Du glaubst es nicht? Dann komm vorbei und probiere es aus!

Fr., 27.10.2017, 14:30 - 16:45 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
André Oldenburg, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

S115SC508

Märchen

Der Holzmichel

Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschul Kinder

Mit dem Märchen "Michel, der Holzschnitzer" stimmen wir uns auf die kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt ein. Bevor wir zu den Schnitzmessern greifen, vereinbaren wir gemeinsam unsere Sicherheitsregeln für diesen Tag. Danach begeben wir uns auf einen ganz kleinen Spaziergang durch den Meulenwald, um

geeignete Aststücke zu finden. Mit einem guten Auge können wir bereits erkennen, ob sich ein Zauberstab, ein Zwerg oder sonst ein Wesen im Holz versteckt. Zum Schnitzen suchen wir uns einen gemütlichen Waldplatz, um die im Holz verborgenen Wesen zu befreien. Bringt ein gutes Kinderschnitzmesser mit runder Messerspitze mit. Gegen eine geringe Gebühr könnt Ihr ein Schnitzmesser bei mir ausleihen.



Di., 26.09.2017, 15:00 - 17:15 Uhr
Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte an walddaugliche Kleidung, feste Schuhe, Sitzunterlage, Kinderschnitzmesser und Verpflegung (Getränk) denken.
Anmeldeschluss: 21.09.2017
Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin
5 €

S201SC501

MALEN

Malwerkstatt für Kinder von 6 bis 8 Jahren

In der Malwerkstatt werden Kinder unter Anleitung der Malerin Marlene Scholtes in die verschiedenen Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten der Malerei eingeführt.

Do., 02.11.2017, 16:00 - 17:30 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien mitbringen (Block, Farbkasten, Pinsel).
Marlene Scholtes, Malerin
24 €

S205SC501

Malwerkstatt für Kinder von 9 bis 12 Jahren

In der Malwerkstatt werden Kinder unter Anleitung der Malerin Marlene Scholtes in die verschiedenen Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten der Malerei eingeführt.

Do., 02.11.2017, 17:30 - 19:00 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien mitbringen (Block, Farbkasten, Pinsel).
Marlene Scholtes, Malerin
24 €

S205SC502

Kreativtag für Kinder

Am Kreativtag werden Kinder ab 9 Jahren unter Anleitung der Malerin Marlene Scholtes in die Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten der Acrylmalerei eingeführt. Es können kreative Geschenke hergestellt werden.

Fr., 24.11.2017, 16:15 - 18:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien (Farben, Pinsel, Leinwand) mitbringen.
Marlene Scholtes, Malerin
8 €

S205SC503

Rechtzeitige Anmeldung nicht vergessen!

LEIWEN

Information und Anmeldung:

Karl-Heinz Pülgen

Birkenweg 3, 54340 Leiwen

Telefon: 06507/9398655

vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de



Patientenverfügung

Informationen für Versorgungsvollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung.

Termin und Ort werden in der Presse veröffentlicht.

Leiwen, Begegnungsstätte

Miriam Minder

5 €

S105LE501

Mit dem Planwagen die Moselkultur erleben

Mit dem Planwagen durch die Moselweinberge. Kennenlernen der Wein- und Essenskultur mit anschließendem gemeinsamen Abendessen auf dem Weinhof.

Mi., 11.10.2017

Leiwen, Gästehaus Alexanderhof

Alexander und Maria Feller

30 €

S111LE501

Mit dem Neumagener Weinschiff und dem Planwagen die Moselkultur erleben

Mit dem Planwagen und dem Neumagener Weinschiff die Moselkultur erleben, mit anschließendem gemeinsamen Abendessen auf dem Weingut.

Mi., 06.09.2017

Leiwen, Gästehaus Alexanderhof

Alexander und Maria Feller

43 €

S111LE502

Sa., 23.09.2017

Leiwen, Gästehaus Alexanderhof

Alexander und Maria Feller

43 €

S111LE503

Mit dem römischen Weinschiff auf der Mosel

Termin wird in der Presse veröffentlicht.

Neumagen-Dhron, Yachthafen

N.N.

14 €

S111LE504

Führung mit Weinprobe: "Wenn es am Donatus donnert"

Termin wird in der Presse veröffentlicht.

Leiwen

Heidi Spang

15 €

S111LE505

Führung mit Weinprobe und Imbiss: "Mosel, Mulsum, Moretum"

Termin wird in der Presse veröffentlicht.

Leiwen

Heidi Spang

18 €

S111LE506

Führung: "Vom Monticellus zur Römischen Kelteranlage in Monzel-Noviant"

Termin wird in der Presse veröffentlicht.

Leiwen

Heidi Spang

18 €

S111LE507

Lebensmittelhygiene

In Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt Trier-Saarburg.

Nachschulung für Vereine, Straußwirtschaften, Höfefeste nach der Lebensmittelverordnung.

Termin wird in der Presse bekannt gegeben.

Detzem, Bürgerhaus

Edmund Adams

15 €

S116LE501

Yoga-Kurs

Mo., 14.08.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine

Köwerich, Jugendheim

Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV

60 €

S301LE501

Mo., 14.08.2017, 19:45 - 21:15 Uhr, 10 Termine

Köwerich, Jugendheim

Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV

60 €

S301LE502

Mo., 30.10.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 8 Termine

Köwerich, Jugendheim

Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV

48 €

S301LE503

Mo., 30.10.2017, 19:45 - 21:15 Uhr, 8 Termine

Köwerich, Jugendheim

Cindy Weich-Lafos, Yogalehrerin BYV

48 €

S301LE504

Dance Aerobic

Fortlaufender Bewegungskurs

Mi., 16.08.2017, 18:45 - 20:00 Uhr, 7 Termine

Leiwen, Turnhalle

Petra Rauen-Clüsserath, Übungsleiterin

35 €

S302LE501

Mi., 18.10.2017, 18:45 - 20:00 Uhr, 9 Termine

Leiwen, Turnhalle

Petra Rauen-Clüsserath, Übungsleiterin

44 €

S302LE502

Zumba

Do., 17.08.2017, 18:00 - 18:45 Uhr, 10 Termine
Leiwien, Turnhalle
Christina Scherer
36 €

S302LE503

Do., 17.08.2017, 19:00 - 19:45 Uhr, 10 Termine
Leiwien, Turnhalle
Christina Scherer
36 €

S302LE504

Do., 26.10.2017, 18:00 - 18:45 Uhr, 10 Termine
Leiwien, Turnhalle
Christina Scherer
36 €

S302LE505

Do., 26.10.2017, 19:00 - 19:45 Uhr, 10 Termine
Leiwien, Turnhalle
Christina Scherer
36 €

S302LE506

Erste Hilfe und Notversorgung bei Kleinkindern und Säuglingen

Kurs in Kooperation mit dem DRK-Bildungswerk

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Leiwien, Begegnungsstätte
N.N.

38 € Elternpaare 52 €

S305LE501

Grundschulung "Ersthelfer im Betrieb"

Kurs nach den gesetzl. Vorgaben der Berufsgenossenschaften in Kooperation mit dem DRK-Bildungswerk

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Leiwien, Begegnungsstätte
N.N.

38 €

S305LE502

Grundschulung in der Ersten Hilfe für Führerscheinbewerber

Kurs in Kooperation mit dem DRK-Bildungswerk

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Leiwien, Begegnungsstätte
N.N.

38 €

S305LE503

Deutsch für ausländische Mitbürger**Kurs für ausländische Arbeitnehmer z. B. in der Wein- und Landwirtschaft**

Erlernen und Verbesserung der deutschen Sprache

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Leiwien, Grundschule
Pia Jostock

60 €

S404LE501

Arbeits- und Sozialrecht in Luxemburg**Informationen für Grenzgänger**

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Leiwien, Begegnungsstätte

Grenzgängerberater Gewerkschaftssekretär des OGB-L,
kostenlos

S500LE501

Internetpräsentation und Sicherheit im Internet**Vortrag**

Termin wird in der Presse veröffentlicht.
Karl-Heinz, Internetexperte Schmitt
kostenlos

S508LE501

VHS FÖHREN**Information und Anmeldung:**

Michael Zander

Furnusweg 9, 54343 Föhren

Telefon: 06502/401175

vhs-foehren@kvhs-trier-saarburg.de



RauhNächte**Bereite Dich auf das Jahr 2018 mit den 12 heiligen Nächten vor**

Es sind die Nächte zwischen Weihnachten und den Heiligen 3 Königen. Diese werden Rauh Nächte genannt. In der Überlieferung ordneten unsere Vorfahren jeder Rauh nacht einen Monat des Jahres zu, um diesen für das kommende Jahr positiv zu nutzen. Daher stand die erste Rauh nacht für den Januar, die zweite für den Februar und so weiter. Unsere Vorfahren merkten sich Ereignisse, die an den einzelnen Rauh Nächten passierten, wie z. B. das Wetter, ungewöhnliche Phänomene, aber auch wie das Essen geschmeckt hat, ob gestritten wurde, oder ob an diesem Tag alles glatt lief. Diese 12 heiligen Nächte haben eine Bedeutung für das Jahr 2018 und jeder selbst kann es mitbestimmen. Nutzen wir also diese Zeit kraftvoller Visionen, lassen Ideen Wirklichkeit werden und ziehen Bilanz, um uns auf die kommenden zwölf Monate des Neuen Jahres vorzubereiten und einzustimmen.

Mi., 13.12.2017, 18:45 - 21:00 Uhr

Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Klostersaal

Jeanette Thull, Heilpraktikerin

5 €

S100FO501

Bitte benutzen Sie zur Kursanmeldung bei den Außenstellen das dafür vorgesehene Anmeldeformular.

Filz-Workshop für Einsteiger

Das alte Handwerk des Filzens kennen lernen. Individuelle Werkstücke entstehen durch die alte Tradition des Nassfilzens. Je nach Farbe und Kreativität entstehen z.B. Blumen, Handytaschen, Sitzkissen, Deckchen und vieles mehr.

Do., 07.09.2017, 19:00 - 21:15 Uhr, 4 Termine
Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Besprechungsraum
Bitte mitbringen : 2 alte Handtücher und eine
Plastikschüssel(Wanne) sowie gute Laune.

Heike Schuh

43 € zzgl. geringer Materialkosten

S213FO501

Repair-Kurs

"Ich war einmal ein Pullover": Aus alten Kleidungsstücken fertige ich etwas schickes Neues.

Nähere Auskünfte von Dorothee Koch, Tel. 06502/2539

Di., 15.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 10 Termine
Föhren, Erlenbachstr. 13

Dorothee Koch

54 €

S214FO501

Geführte Meditation

Dieses Meditationsprogramm umfasst zwei verschiedene Entspannungstechniken. Einmal 30 Minuten eine Bewegungsmeditation in 4 Himmelsrichtungen, nach dem Motto: "Bewege Dich, atme und bringe Deine Schönheit zum Ausdruck." Und anschließend 60 Minuten die Klangschalenmeditation. Sie ist eine ganzheitliche Methode, die Körper, Geist und Seele anspricht und in Balance bringt, nach dem Motto: "Erlebe deinen Wohlfühlrhythmus, nehme deinen Körper wahr, der in Balance kommt, entspannt und auftankt." Mit den obertonreichen Klangschalen (nach Peter Hess) wird die Gruppe durch Klänge und Worte begleitet, innere Bilder entstehen, Harmonie und Frieden bekommen Raum. Sie tanken Lebenskraft und Lebensfreude auf.

Do., 31.08.2017, 19:30 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Föhren, Grundschule im Brühl, Gemeinderaum
Bitte eigene Iso-Matte, Kissen und flauschige Decke mitbringen!

Jeanette Thull, Heilpraktikerin

81 €

S301FO501

Kochkurs für Anfänger

Ein Überlebenskochkurs

An alle, die gerade zu Hause ausgezogen sind oder sich noch nicht ans Kochen getraut haben und sich nicht mehr nur von Fertigpizza und Burgern ernähren wollen. In Zukunft können Sie Pizza, Pasta, Bratkartoffeln, Gemüsepfannen etc. selbst zubereiten. Zum Kurs gehört das gemeinsame Essen des Gekochten, Spülen und Aufräumen.

Do., 17.08.2017, 19:30 - 21:15 Uhr, 5 Termine
Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Klostersaal

Regina Reis

46 € zzgl. Materialkosten (Zutaten)

S307FO501

Deutsch als Fremdsprache

Sprachkurs für ausländische Mitbürger mit und ohne Vorkenntnisse

Mi., 16.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 15 Termine
Föhren, Grundschule im Brühl, Klassenraum
Materialangabe im Kurs

Michael Zander

90 €

S404FO501

Englisch für Anfänger A 1

Kurs für Teilnehmer ohne bzw. mit geringen Vorkenntnissen

Do., 17.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 15 Termine
Föhren, Grundschule im Brühl, Klassenraum
Materialangabe im Kurs

Laura Guillem-Orts, Dozentin

81 €

S406FO501

Französisch für Anfänger A 1

Kurs für Teilnehmer ohne bzw. mit geringen Vorkenntnissen

Di., 15.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 15 Termine
Föhren, Grundschule im Brühl, Klassenraum

Angelika Zinn

81 €

S408FO501

Spanisch für Anfänger A 1

Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Mi., 16.08.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 15 Termine
Föhren, Grundschule im Brühl, Klassenraum

Laura Guillem-Orts, Dozentin

81 €

S422FO501

EDV-Kurs "Online - Internet & E-Mail"

Der Kurs richtet sich an Interessenten, die die neuen Medien (noch besser) nutzen möchten. Im Vordergrund stehen praktische Anwendungen wie z. B. Emails schreiben und empfangen, das Abspeichern von Dateien auf dem eigenen PC oder der Schutz vor Schadsoftware.

Kursziele sind u. a.:

- Die Angst vor neuen Medien (Geräte und elektronische Inhalte) nehmen, ohne sicherheitsrelevante Aspekte (Angriffe aus dem Netz) außer Acht zu lassen.
- Bedienen des eigenen Gerätes, vornehmlich mit Windows-Betriebssystemen (ab Windows 7 oder höher).
- Kennenlernen und Benutzen der Peripheriegeräte am Notebook.

Eigenes Notebook mit WLAN-Adapter ist zwingend erforderlich!
Das Betriebssystem sollte ein Windows-Betriebssystem sein: ab Windows 7 oder höher.

Di., 15.08.2017, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine
Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Klostersaal

Heinrich Herres

60 €

S501FO501



Yoga - passt das zu mir?

Du wolltest immer schon mal wissen und ausprobieren, was das mit Yoga auf sich hat? Yoga was ist das eigentlich? Kurze Erläuterung zur Technik - keiner muss sich hier verbiegen, Praktische Übungen - Yoga erleben, Schlusssentspannung - mal komplett runter fahren. Donnerstag, 17. August 2017, Kosten 15,00 €, 18.00 Uhr - 20.00 Uhr, Bürgerhaus Hetzerath.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastik oder Yogamatte, Decke, dicke Socken.

Leitung: Leonie Ballmann, Info und Anmeldung Tel.: 0151 11614407 oder leonie.ballmann@gmx.de.

**Junge Seite**

KINDER- UND JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:30 - 12:00h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG
Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge
Telefon: 06502 5066-460
Mobil: 0160 36 28 992
Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE
Isabelle Ziehm, Diplom-Pädagogin
Telefon: 06502 5066-470
Mobil: 0174 98 79 643
Email: isabelle.ziehm@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG
Birgit Kiel-Jordan (Di. + Mi. 8:30 - 12:00 Uhr / Do. 14:00 - 17:00 Uhr)
Telefon: 06502 5066-450
Email: info@KiJuB.net

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren	Mobil: 0173 71 25 934
Jessica Werland	Email: jr-foehren@KiJuB.net
Ortsgemeinde Klüsserath	Mobil: 0173 59 12 471
Alin Weber	Email: jr-kluesserath@KiJuB.net
Ortsgemeinde Longuich	Mobil: 0173 56 22 090
Alexandra Herbertz	Email: jr-longuich@KiJuB.net

KINDER- UND JUGENDBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

GEOPFLEGE FÜR KINDER & JUGENDLICHE

Im Rahmen des Schweicher Stadtfestes erwartet euch eine spannende und knifflige Erkundung eurer Stadt mit Hilfe von GPS-Geräten!

Wann? Am 08.09.17 von 17 bis ca. 20 Uhr

Wo? Treffpunkt ist der Vorplatz der Synagoge

Für wen? Jungen und Mädchen von 10 bis 14 Jahren

Kosten? Keine



Für die Vorbereitung des Geocaches ist eine Anmeldung bis zum 01.09.17 erforderlich, die unter Angabe des Namens und der Kontaktdaten telefonisch oder per E-Mail an die Stadtjugendpflegerin erfolgt. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Bei sehr schlechtem Wetter findet der Geocache nicht statt. Die angemeldeten Teilnehmer werden dann informiert. Falls vorhanden können gerne eigene GPS-Geräte mitgebracht werden.

STADTJUGENDPFLEGE SCHWEICH

ISABELLE ZIEHM

06502 5066 470 0174 9879643 ISABELLE.ZIEM@KIJUB.NET

**Ende des redaktionellen Teils****Reklamation Zustellung**

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer an folgende Telefonnummer:
06502/9147- 311, -335,-336 oder -713
oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,
Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Kompliment für ein großartiges Projekt! Steillagenflurbereinigung in der Thörnicher Ritsch

Bei der Besichtigung der Steillagenflurbereinigung, unter Führung der Thörnicher Winzer, konnten sich Wirtschaftsminister Dr. Volker Wissing, Bürgermeisterin Christiane Horsch und Ortsbürgermeister Hans-Peter Brixius sowie zahlreiche Ehrengäste und Behördenvertreter von der zukunftsfähigen Flurbereinigung in der Steillage Thörnicher Ritsch überzeugen.

Die Weinbergslage „Thörnicher Ritsch“ umfasst eine Fläche von ca. 22 ha und der Kernbereich ist ein reiner Südhang mit einer Hangneigung von über 60 Prozent.

Vor der Flurbereinigung umfasste die Fläche 1242 zersplitterte Flurgrundstücke von 114 Eigentümern.

Die durchschnittliche Größe der Fläche betrug 350 qm und war nur sehr schwer zu bewirtschaften. Viele zuvor weinbaulich genutzte Flächen lagen brach und führten zu einer Beeinträchtigung des Landschaftsbildes.

Nach der Flurbereinigung konnten Weinbauflächen zusammengelegt und erschlossen werden. Das größte Flurstück hat eine Fläche von über einem Hektar.



Der Ausbauplan umfasste Gesamtkosten von 1,3 Mio €uro und wurde mit 90 Prozent bezuschusst.

- Ausbaukosten 1,3 Mio. €**
- Wegebau 150 T€
- Mauerneubau 180 T€
- 8 Monorack / 4 Laufkatzen 690 T€
- Planierung 105 T€

Ebenso wurde ein Erlebnis- und Wanderpfad in der Thörnicher Ritsch mit 11 Info-
tafeln errichtet.

Die Schaffung größerer Bewirtschaftungsflächen mit den erforderlichen Gelände-
anpassungen und die Verbesserung der Erschließung mit Wirtschaftswegen und
Monorackbahnen sichert die Bewirtschaftung in der Steillage für die Winzer.



Die Gäste fahren mit einem Planwagen auf die Thörnicher Ritsch.



Landtagsabgeordneter Arnold Schmitt, Landrat Günther Schartz, Leiter DLR Mosel, Hubert Friedrich, Bundesfamilienministerin Katarina Barley, Landeswirtschaftsminister Dr. Volker Wissing, Kreisvorsitzender des Bauern- und Winzerverbandes Rheinland-Nassau e. V., Walter Clüsserath und Bundestagsabgeordneter Bernhard Kaster feiern die gelungene Flurbereinigung.



Leiter des DLR Mosel, Hubert Friedrich erklärt Ortsbürgermeister Brixius und Minister Dr. Wissing vor herrlicher Kulisse die Flurbereinigungsmaßnahmen.



Minister Dr. Wissing probiert die Monorackbahn aus.

METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche.*

Im Angebot vom **11.08.2017 bis 17.08.2017:**

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität		SALAT DER WOCHE	
Kamm- und Lendenrollbraten „Italia“	1 kg 7,99 €	Tortellinisalat	100 g 0,89 €
Putengrillsteaks verschiedene Würzungen	1 kg 9,99 €	TIEFPREIS DES MONATS	
Feine Bratwurst	100 g 0,79 €	Grobe Bratwurst	10 Stück 7,00 €
Vesperwurst vom Schwein	100 g 0,99 €		
Winzersalami eigene Herstellung	100 g 1,49 €		

54518 Binsfeld · Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Ensich · Orenhofen · Dreis · Salmthal · Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de

Liebe Anika

Wir wünschen dir für deinen Schulanfang
alles Liebe und Gute.

Oma Anita und Opa Ewald

Fell, im August 2017



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
des NORMA Lebensmittelbetriebes.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Forellenzucht
Melza

Andres Mühle 11
54338 Schweich

Wir machen Urlaub
vom 14.08. bis 28.08.2017
Ab Mittwoch, den 30.08.2017
sind wir wieder für Euch da.
Gregor & Christel Melza



Christel & Gregor Melza · Andres Mühle 11
54338 Schweich · Telefon: 06502/6107
E-Mail: forellenzucht-melza.schweich@arcor.de
Montag & Dienstag Ruhetag · Durchgehend warme Küche

Endlich Schule!

Lieber Leon,

wir wünschen dir alles Liebe
und Gute für deine Schulzeit.

Deine Eltern
Sabrina und Stefan Ströher,
alle Omas und Opas
und deine Paten



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
**Ferienwohnung „Himmelchen“
im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de




**Farbe macht
gute Laune!!!**



WITTICH
MEDIEN

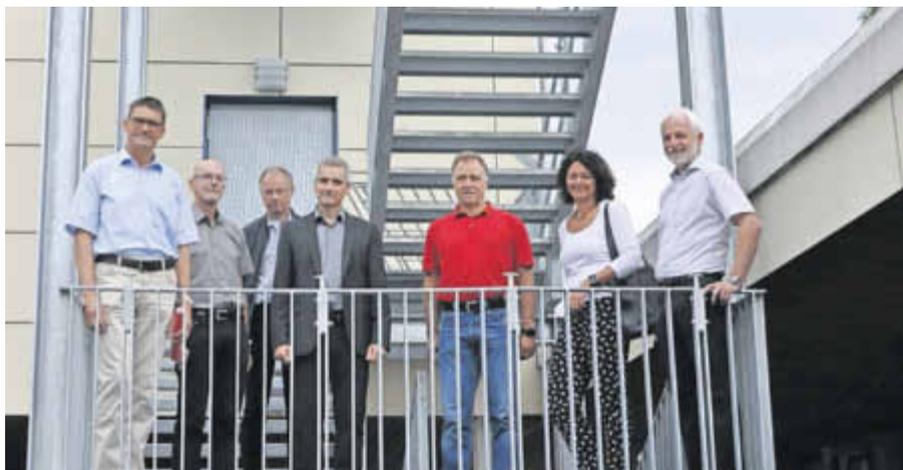
SONDERVERÖFFENTLICHUNG
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung
"Mosel Ballon Fiesta/25 Jahre IRT"
WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



23. IHF
**HANDBALL WELTMEISTERSCHAFT
DER FRAUEN DEUTSCHLAND 2017**
02. - 08.12.17 ARENA TRIER

TICKETS SCHON AB 7,50€
INFOS UNTER WWW.GERMANYHANDBALL2017.COM
ODER UNTER WWW.ARENA-TRIER.DE

Schulen fit machen für das 21. Jahrhundert Umfangreiche Brandschutzmaßnahmen in der Geschwister-Scholl-Berufsschule Saarburg



Landrat Günther Scharz (l.) und Schulleiter Jürgen Scholz (r.) auf einer der neuen Fluchttreppen, die das Schulgebäude der BBS Saarburg umgeben.

Die Geschwister-Scholl-Schule in Saarburg ist zurzeit und auch in den kommenden Wochen in Teilbereichen eine Baustelle. In der kreiseigenen Berufsbildenden Schule steht die Umsetzung umfangreicher Brandschutzmaßnahmen auf dem Programm. Die unterrichtsfreie Zeit wird genutzt, um vor allem die lärmintensiven Bauarbeiten durchzuführen. Landrat Günther Scharz informierte sich gemeinsam mit der Schulleitung über den Stand und Ablauf der Arbeiten.

In Abstimmung mit der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier sowie der Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord ist ein Brandschutzkonzept für die Schule erstellt worden. In dem Gebäude befindet sich ein dreigeschossiges Atrium mit einer zentralen Treppenanlage und offenen Galerien. Sie bilden den

Erschließungskern für alle Räume der Schulverwaltung im Erdgeschoss sowie für die Klassen- und Fachräume im ersten und zweiten Obergeschoss. Um die Brandschutzvorschriften zu erfüllen, muss an jeder Gebäudeecke nach außen hin eine Fluchttreppe gebaut werden, um so eine schnelle Evakuierung der Klassenräume zu ermöglichen. Die Treppen werden in Stahlbauweise errichtet. Außerdem werden Notausgangstüren in die Fassaden eingebaut, über die die Treppen zu erreichen sind. Im Atrium der Schule müssen die bisherigen Holz-Paneel-Decken rückgebaut und durch nicht brennbare Mineralfaser- und Gipskartondecken ersetzt werden.

Die Baumaßnahme wird außerdem für weitere Arbeiten genutzt. So wird die gesamte Beleuchtung des Atriums der Schule durch LED-Leuchten ersetzt. Au-

ßerdem wird die komplette Verkabelung einschließlich der Unterverteilungen erneuert. Um die Raumnutzung weiter zu optimieren wird zwischen zwei Klassenräumen eine Massivwand zurückgebaut und durch eine mobile Trennwand ersetzt. So können die Klassen je nach Bedarf einzeln, aber auch zusammen mit der entsprechend größeren Raumfläche verwendet werden.

Die Arbeiten im Atrium werden sich über den Zeitraum der Sommerferien hinaus erstrecken. Daher muss die Erschließung der Klassen nach den Ferien zunächst über die neuen Stahltreppen erfolgen, so dass Beeinträchtigungen im Schulalltag entstehen werden. Die Schulleitung ist eng in die Planungen eingebunden, damit die Anforderungen an den Schulbetrieb und die erforderlichen Bauabläufe aufeinander abgestimmt werden können. „Der ordnungsgemäße Schulbetrieb wird nur mit sehr viel Disziplin aller am Schulleben Beteiligten gelingen“, so Schulleiter Jürgen Scholz. Der Schulleitung gilt der Dank für diese konstruktive Zusammenarbeit.

Die Kosten für die gesamte Baumaßnahme werden auf rund 1.1 Millionen Euro geschätzt. Die Fertigstellung der Arbeiten ist für Ende der Herbstferien geplant. „In einigen Jahren folgt dann die Generalsanierung des Gebäudes selbst“, so Landrat Scharz. Insgesamt setze man Maßnahmen um und plane im Bereich Schulbau in der Größenordnung von rund 120 Mio. Euro, so Scharz.

Weiteres:

- Seite 2 | Turnhalle der IGS Hermeskeil wird saniert
- Seite 2 | AKW Cattenom: Tag der offenen Tür
- Seite 3 | Umstrukturierung im Weinbau
- Seite 5 | Wohnsituation für Ältere verbessern
- Seite 6 | Amtliche Bekanntmachungen

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Sanierung der Hermeskeiler Turnhalle ist in vollem Gange

Sporthalle der IGS Hermeskeil erhält ein neues Kleid - Maßnahme kostet 4,8 Mio. Euro

Es ist unübersehbar: Die Sanierung der Sporthalle der Integrierten Gesamtschule (IGS) in Hermeskeil ist in vollem Gange. Momentan laufen die Abbrucharbeiten im Inneren der Halle. „Die Sanierung der Turnhalle bildet den Abschluss der umfangreichen Sanierungsarbeiten im Schulzentrum Hermeskeil. Allerdings ist Schulbau eigentlich eine „Ewigkeitsaufgabe“ - ist man hinten fertig, fängt man vorne fast wieder an“, so Landrat Günther Schartz.

Die Sporthalle wird kernsaniert und erhält innen wie außen ein neues Kleid. Auch bei der Halle besteht - wie zuvor in der inzwischen grundsanierten Schule - eine Belastung mit Polychlorierten Biphenylen (PCB), das unter anderem als Weichmacher in Kunststoffen verwendet und bis Ende der 80er Jahre eingesetzt wurde. Daher müssen die belasteten Bauteile wie Bodenbeläge, die Wand- und Deckenverkleidung und die Fugen ausgebaut werden. Allerdings ist der Umfang der Schadstoffbelastung in der Sporthalle weitaus geringer als damals im Schulgebäude.

Das Maßnahmenpaket für die Sporthalle umfasst außerdem eine Erneuerung der Dächer und einen Neuanstrich der Fassaden. Darüber hinaus wird ein neues Brandschutzkonzept umgesetzt. Die Sporthalle bekommt einen zweiten baulichen Rettungsweg in Richtung Schulhof sowie eine Brandmeldeanlage. Das Brandschutzkonzept wurde auf die Funk-



Architekt Christoph Eiden (2.v.r.) erläutert Schulleiter Christian Schmidt, Projektleiterin Miriam Decker und Landrat Günther Schartz (v.l.) die Sanierung der Turnhalle.

tion als Mehrzweckhalle abgestellt, um sie auch weiterhin für Veranstaltungen mit bis zu 800 Personen nutzen zu können.

Zurzeit wird der Umkleidebereich komplett erneuert und unter anderem mit einer Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung ausgestattet. Die Halle erhält eine neue Beleuchtung mit LED-Technologie, die für den Sportbetrieb besonders geeignet ist. Außerdem wird die natürliche Belichtung der Sporthalle weiterhin mit Oberlichtern gewährleistet.

Insgesamt wurden bisher 25 Gewerke vom Abbruch über technische Gewerke bis hin zu neuen Sportgeräten ausgeschrieben. Dabei konnten überwiegend Firmen aus der Region als Mindestbieter

beauftragt werden.

Die Gesamtkosten für die Sanierung liegen nach derzeitigem Stand bei rund 4,8 Millionen Euro. Die Fertigstellung der umfangreichen Sanierungsarbeiten ist für Ende Januar 2018 geplant. Der Ablauf der Arbeiten erfolgt in enger Abstimmung mit der Schulleitung. Dadurch ist es möglich, dass auch in der Sanierungsphase kein Sportunterricht ausfallen muss. „Wir können in die benachbarte Hochwaldhalle und auf unseren Sportplatz ausweichen“, sagt Dr. Christian Schmidt, kommissarischer Schulleiter der IGS. Auch der Unterricht des Sportleitungskurses in der Oberstufe könne während der Sanierungsphase regulär stattfinden, indem die Stunden, die in der Hochwaldhalle stattfinden, auf den Nachmittag gelegt werden

Atomkraftwerk Cattenom stellt sich vor

Tag der offenen Tür / Anmeldungen bis 6. September

Am 7. und 8. Oktober 2017 führen die Mitarbeiter des Kraftwerks Cattenom in Frankreich Interessierte durch die Anlage und berichten über ihren Berufsalltag. Die Besucher werden über die Stromproduktion und die Sicherheitsvorkehrungen der Anlage informiert. Außerdem sollen die Berufsmöglichkeiten vor Ort vorgestellt werden.

Die Kommandozentrale kann über eine exakte Nachbildung besichtigt werden. Außerdem sollen die Berufsmöglichkeiten vor Ort vorgestellt werden. Für Interessierte stehen die Ausbilder für angehende Sicherheitsingenieure und

Mitarbeiter in den Produktionsanlagen für Auskünfte zur Verfügung.

Um am Tag der offenen Tür, der übrigens in allen von der EDF-Gruppe betriebenen Anlagen stattfindet, teilnehmen zu können, ist es zwingend erforderlich, sich über die Homepage www.edf.fr/jie anzumelden. Anmeldeschluss ist der 6. September 2017.

Im Übrigen finden im Sommer im Besucherinformationszentrum weitere Veranstaltungen statt. Informationen zu den Programmangeboten gibt es unter Tel. 0033 (0)3 82 51 70 41.

Extremwetter

Versicherung hilft bei Elementarschäden

Immer häufiger führen Starkregen, Hagel, Sturm und Überflutungen zu Schäden für Privatpersonen. Im gesamten Bundesgebiet müssen sich die Hausbesitzer freiwillig gegen Elementarschäden durch Naturgefahren versichern. Vorsorge gegen die finanziellen Folgen von Naturkatastrophen bietet eine erweiterte Elementarschadenversicherung. Sie ist bei vielen Versicherern als Ergänzung zur Hausrat- und Wohngebäudeversicherung zu haben. Informationen hierüber findet man auf einer Internetseite „Elementarschadenkampagnen“ www.naturgefahren.rlp.de

Ausbildungsende: Vier neue Altenpfleger



Fabrice Olivier, Jan Domas, Pflegedienstleiterin Inge Hewener, Hannah Lellig, Heimleiter Harald Lehnertz, Praxisanleiterin Hannelore Witt-Wenneker, Michelle Antony (v.l.)

Für vier Auszubildende des Seniorenzentrums St. Franziskus Saarburg gab es dieser Tage einen ganz besonderen Grund zum Feiern: Sie haben das staatliche Examen an der Geschwister-Scholl-Fachschule für Altenpflege bestanden und damit ihre drei- beziehungsweise einjährige Ausbildung im Bereich Altenpflege erfolgreich beendet. Neben

umfangreichem theoretischem Wissen erwarben die vier in den vergangenen Monaten viel praktisches Know-how, das sie nun befähigt, in den verschiedenen Bereichen der Altenhilfe tätig zu sein. Zwei von ihnen werden sich weiterhin um die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenzentrums St. Franziskus Saarburg kümmern.

„Wir freuen uns sehr, dass all unsere Auszubildenden ihre Prüfungen erfolgreich bestanden haben“, so Arist Hartjes, Geschäftsführer des Seniorenzentrums und Kreiskrankenhauses St. Franziskus Saarburg. Gerade vor dem Hintergrund des demografischen Wandels sei der Beruf der Altenpflege heutzutage von hoher Bedeutung. Dabei wird der Beruf häufig unterschätzt, ergänzt Heimleiter Harald Lehnertz. „Dabei bedeutet der Beruf der Altenpflege heute nicht nur intensive, persönliche Pflege und Betreuung älterer Menschen, sondern auch vielseitige Fachkenntnis“.

Hexenwürfel erinnert an dunkle Zeit

Installation in der Moselgemeinde Longuich

Vor dem Maximinerhof in Longuich - einem Hofkomplex der früheren Reichsabtei St. Maximin in Trier - erinnert ein Hexenwürfel an eine dunkle Zeit nicht nur in der Geschichte des Moselortes, sondern der gesamten Region. Gerade in den Gemeinden, in denen das Kloster Maximin Grundherr war, wütete um 1600 die Hexenverfolgungen besonders heftig. Fast ein Fünftel der Einwohnerschaft Longuichs landete einst auf dem Scheiterhaufen.

Auf den sechs Seiten des Würfels erhält man anhand von Bildern, Texten und Grafiken Informationen über die Zeit der Hexenverfolgung, die zwischen 1580 und 1640 besonders stark wütete. Schlossermeister Horst Jägen hat den

drehbaren, 50 mal 50 Zentimeter großen und 40 Kilogramm schweren Hexenwürfel aus Edelstahl in seiner Werkstatt in Kirsch hergestellt. Der Luxemburger Fernand Urhausen, ein pensionierter Kommunikationsdesigner, der mittlerweile in Longuich lebt, hat das Layout dazu entworfen.

Kreisbeigeordneter Arnold Schmitt würdigte das Engagement des Arbeitskreises Ortsgeschichte, die Erinnerung an die Geschichte lebendig zu halten und im Ortsbild sichtbar werden zu lassen. Auf 22 Hinweisschildern informiert zudem ein neu konzipierter kulturhistorischer Rundgang über die Gemeindegeschichte, ergänzte Ortsbürgermeisterin Kathrin Schlöder.



Kreisbeigeordneter Arnold Schmitt bei seiner Ansprache



Auch die Weinmajestäten waren bei der Einweihung des Hexenwürfels zu Gast

Drohnen im Weinbau Maschinenvorführung

Das DLR Mosel, die Universität Trier und der Helikopterservice Freimut Stefan veranstalten in Zusammenarbeit mit dem VEW Mosel, dem Maschinenring Trier-Wittlich und der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz eine zentrale Vorführung zu dem Thema: „Drohnen im Weinbau“ mit den Schwerpunkten: Sprühdrohnen, Fotodrohne, Drohnen mit Multispektralkamera.

Die zentrale Vorführung für die Mosel findet am Mittwoch, den 23. August 2017 um 14 Uhr in Thörnich statt (direkt hinter der Thörnicher Brücke). Hinweisschilder geben Parkhinweise.

Drohnen oder unbemannte Kleinflugschrauber halten auch im Weinbau immer mehr Einzug. Ein besonderer Schwerpunkt im Steillagenweinbau liegt zukünftig bei der Sprühapplikation. Daher wird die neueste Technologie zu Sprühdrohnen gezeigt. Ein weiterer Schwerpunkt der Vorführung wird die Vorstellung der Drohnen zur Fernerkundung hinsichtlich Wuchsendizes und weiteren Analysedaten sein.

Für die Besucher bietet sich anschließend in der Halle des Raiffeisenmarktes die Möglichkeit, die Geräte nochmals im direkten Gespräch mit den Vertretern des DLR Mosel, der Uni Trier und dem Helikopterservice zu diskutieren. Anmeldung und Informationen: Matthias Porten, DLR Mosel, Tel. 06531-956-406.

DLR informiert Seminar: Schulessen mit System

Die Versorgung von Schulkindern mit einer gesunden und schmackhaften Mittagsmahlzeit kann sehr unterschiedlich organisiert werden. Eine wichtige Entscheidung ist z.B. ob selbst gekocht wird oder Speisen angeliefert werden.

Mit dem Seminar „Verpflegungssysteme gut gestalten“ unterstützt die Ernährungsberatung der Dienstleistungszentren Ländlicher Raum (DLR) Rheinland-Pfalz die für die Entscheidung verantwortlichen Personen. Das Seminar findet statt am 6. September 2017 von 9:30 bis 16 Uhr in Bernkastel, Gartenstr. 18, DLR Mosel. Anmeldung: Tel. 0651-9776-268, Email: pia.schmillen@dlr.rlp.de, Anmeldeschluss: 25.08.2017

24 Sparkassen-Azubis haben Prüfung erfolgreich bestanden

Glückliche Gesichter am Ende der Ausbildungszeit bei der Sparkasse Trier. 24 Auszubildende haben ihre Prüfung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann erfolgreich bestanden.

Viele gute Prüfungsergebnisse wurden von der IHK Trier vergeben. Sie zeigen,

dass durch die praxisnahe Ausbildung der Sparkasse Trier der Nachwuchs für die reale Berufswelt und für seine weitere berufliche Entwicklung fit gemacht wird.



Das Foto zeigt den stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden Dr. Peter Späth zusammen mit den neuen Bankkauffleuten. Das Foto entstand im Nells Park anlässlich der Abschlussfeier.

In einer Befragung am Ende der Ausbildung attestierten die jungen Leute ihrem Ausbildungsbetrieb im Rückblick sehr hohe Zufriedenheitswerte. 90 Prozent der Befragten gaben sogar an „die Ausbildung hat richtig Spaß gemacht“.

Im Nells Park Hotel gratulierte der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Dr. Peter Späth sowie die stellvertretende Abteilungsleiterin Personalmanagement Kathrin Spangemacher den erfolgreichen Prüfungsteilnehmern. Be-

sonders stolz auf die Leistungen ihrer Prüflinge ist Ausbildungsleiterin Annette Keul-Schmitt. Auf die jungen Bankkauffleute warten nun neue berufliche Herausforderungen.

Bewerbungen bis 15. September

Für den Ausbildungsstart im Jahr 2018 können noch Bewerbungen bis zum 15. September 2017 eingereicht werden. Alle Informationen und das Online-Bewerbungsverfahren finden Interessierte

unter www.sparkasse-trier.de in der Rubrik Karriere. Darüber hinaus ist die Ausbildungsleiterin unter der Email annette.keul-schmitt@sk-trier.de erreichbar.

Umstrukturierung im Weinbau Antragsverfahren Teil 1 für das Pflanzjahr 2018

Ab sofort können Anträge für die Teilnahme am EU-Umstrukturierungsprogramm für Rebplantagen im Jahr 2018 gestellt werden. Die Antragsfrist endet am 15. August 2017 (Dienstag).

Die Antragsfrist gilt für den Teil 1 des Antragsverfahrens. Hier müssen alle Flächen aufgeführt werden, für die eine Förderung durch die Umstrukturierung geplant ist, wenn sie im Herbst 2017 oder im Frühjahr 2018 gerodet werden sollen. Ebenfalls sind unbestockte Flächen, die mit Umwandlungsrechten bzw. Genehmigungen auf Wiederbepflanzung neu bestockt werden sollen sowie Flächen in Flurbereinigungsverfahren im Teil 1 zu melden.

Nicht förderfähig sind unbestockte Rebflächen, die nach dem 1. Januar 2016 gerodet wurden und nicht als bestockte Rebfläche in einem Antrag Teil 1 gemeldet wurden.

Im Januar des geplanten Pflanzjahres erfolgt die Antragstellung Teil 2. Hier

können allerdings nur Flächen beantragt werden, die auch bereits in einem Teil 1 aufgeführt wurden. Ein „Nachmelden“ nach dem 15. August 2017 ist nicht möglich. Bei Fragen zur Antragstellung erteilen die Sachbearbeiter der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Frau Engel, Tel. 0651-715-414, oder Herr Kopp, Tel. 0651-715-320, sowie die Mitarbeiter des Dienstleistungszentrums ländlicher Raum Mosel, Herr Permesang, Tel. 0651-9776-217, oder Herr Hermen, Tel. 06531-956-410, Auskunft.

Die Antragsunterlagen können ab sofort bei der Kreisverwaltung angefordert werden.

Darüber hinaus können die Anträge auch im WeinInformationsPortal (WIP) der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz (wip.lwk-rlp.de) elektronisch ausgefüllt und übermittelt werden. Das automatisch erzeugte PDF-Dokument ist auszudrucken, auf jeder Seite zu unterschreiben und fristgerecht bei der Kreisverwaltung vorzulegen.

Sommerhitze Hunde nicht im Auto lassen

In der Sommerzeit ergeben sich auch immer wieder Probleme im Umgang mit Haustieren. Auf zwei Situationen möchte das Veterinäramt besonders hinweisen.

Eine bedrohliche Gefahr entsteht, wenn Autofahrer bei großer Hitze ihren Hund im Auto zurücklassen, zum Beispiel wenn sie einkaufen gehen. Für das Tier kann das tödlich enden, denn in der Sonne wird das Auto schnell zum Backofen. Es reichen schon wenige Minuten ab etwa 20 Grad Celsius Außentemperatur in einem verschlossenen Auto in praller Sonne, um den Hund in eine lebensbedrohliche Situation zu bringen.

Aussetzen von Tieren

Nach wie vor werden in der Ferien- und Urlaubszeit im Sommer Haustiere, vor allem Hunde, Katzen, Kaninchen und Meerschweinchen, zurückgelassen oder ausgesetzt. Sie werden in der freien Natur sich selbst überlassen oder ausgesetzt in der Hoffnung, dass sich andere Personen des Tieres annehmen werden. Ausgesetzte Haustiere finden sich in der freien Natur nicht zurecht und verenden oft qualvoll. Mit etwas Glück werden Tiere gefunden und ins Tierheim gebracht.

Für weitere Informationen stehen die Amtstierärzte der Kreisverwaltung unter den Telefonnummern 0651-715-538, -590 oder -585 zur Verfügung.

Wohnsituation für Ältere und Behinderte verbessern

Zuschussprogramm des Landkreises für Baumaßnahmen wird fortgesetzt

Es besteht bei vielen Betroffenen der Wunsch, möglichst lange ein eigenständiges Leben in der gewohnten Umgebung zu führen. Gerade im Hinblick auf den demografischen Wandel sowie die sich hieraus ergebenden Veränderungen in der Altersstruktur der Gesellschaft stellt es eine besondere Herausforderung für Politik und Verwaltung dar, dem berechtigten Interesse nach einer möglichst selbstständigen Haushaltsführung in den eigenen vier Wänden gerecht zu werden.

Für den Landkreis Trier-Saarburg wurden in den vergangenen Jahren bereits vielfältige Initiativen zur Verbesserung der Betreuung älterer und behinderter Menschen und deren Versorgung mit angemessenem Wohnraum angestoßen, unter anderem durch den Aufbau eines flächendeckenden Netzes von

ambulanten Pflegediensten, die Einrichtung der Pflegestützpunkte sowie dem Angebot verschiedener bedarfsorientierter Wohnformen. Darüber hinaus hat der Landkreis Trier-Saarburg erfolgreich als Modellregion am Bundeswettbewerb „Modellvorhaben der Raumordnung (MORO)“ teilgenommen, was eine Entwicklung weiterer Lösungsansätze insbesondere zugunsten der im ländlichen Raum lebenden Menschen verspricht.

Oft können kleinere bauliche Maßnahmen in Wohnung oder Haus mit einem überschaubaren Kostenaufwand - wie etwa der Einbau einer bodengleichen Dusche, eines Treppenliftes oder der Anbau einer Rampe - die Unterbringung der betroffenen Menschen in einem Alten- bzw. Pflegeheim verhindern oder zumindest zeitlich hinauszögern.

Das vom Landkreis Trier-Saarburg aufgelegte Förderprogramm wird auch im laufenden Jahr 2017 fortgesetzt. Der Zuschuss zu den notwendigen Maßnahmen beträgt bis zu 25 Prozent der anfallenden Kosten, maximal jedoch 2.500 Euro. Entsprechende Förderanträge können bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg angefordert werden.

Weitere Informationen erteilt der zuständige Mitarbeiter der Kreisverwaltung, Hartmut Herr, Tel. 0651-715-299. Mit der Fortführung des Förderangebots soll auch die persönliche Beratung der betroffenen Menschen im Hinblick auf eine Finanzierbarkeit der notwendigen Maßnahmen intensiviert werden.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Kreisrechtsausschusses

Der Kreisrechtsausschuss der Kreisverwaltung tagt am Donnerstag, dem 07.09.2017 unter Vorsitz von Herrn Dr. Stefan Spies. Die Sitzung beginnt um 08.30 Uhr im Raum 222 (II. Obergeschoss) im Hauptgebäude der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier.

Verhandelt werden Widersprüche aus den Bereichen Baurecht, Eingliederungshilfe (Sozialgesetzbuch VIII) und Vorkaufsrecht.

Öffentliche Bekanntmachung der Änderung und Neufassung der Verbandsordnung des „Zweckverbands Verkehrsverbund Region Trier“

Der „Zweckverband Verkehrsverbund Region Trier“ hat in der Sitzung der Versammlung vom 06.06.2017 die Änderung und Neufassung der Verbandsordnung beschlossen.

Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als die nach § 5 Abs. 1 Nr. 2 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) vom 22.12.1982 (GVBl. S. 476) in der derzeit gültigen Fassung zuständige Behörde hat mit Bescheid vom 12.07.2017, Az. 17 062-ZV VRT / 21a, gemäß § 6 Abs. 2 KomZG die Änderung und Neufassung der Verbandsordnung des „Zweckverbands Verkehrsverbund Region Trier“ festgestellt, welche mit dem Ablauf des Tages nach der letzten öffentlichen Bekanntmachung in Kraft tritt.

Infos Naturpark

Fledermaus-Safari für Kinder

Freitag, 18. August, 20.30 bis 23 Uhr für Familien und Kinder ab sechs Jahren rund um Kell am See. 2 Euro pro Kind, 4 Euro/Erwachsene und 9 Euro/Familie.

Wildkräuterwanderung

Sonntag, 20. August, 10 bis 13 Uhr, rund um Damflos an. 9 Euro pro Person.

Bei beiden Veranstaltungen wird der Treffpunkt bei der Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Frühzeitige Anmeldung unter Tel. 06503-9214-0.

Verbandsordnung des Zweckverbandes Verkehrsverbund Region Trier

Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als die nach § 5 Abs. 1 Nr. 2 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) vom 22.12.1982 (GVBl. S. 476) in der derzeit gültigen Fassung zuständige Behörde hat mit Bescheid vom 12.07.2017, Az. 17 062 - ZV VRT / 21a, gemäß § 6 Abs. 2 KomZG die Änderung und Neufassung der Verbandsordnung des „Zweckverbands Verkehrsverbund Region Trier“ festgestellt, welche mit dem Ablauf des Tages nach der letzten öffentlichen Bekanntmachung in Kraft tritt.

§ 1 Mitglieder

Mitglieder des Zweckverbandes sind die Stadt Trier und die Landkreise Trier-Saarburg, Berncastel-Wittlich, Eifelkreis Bitburg-Prüm und Vulkaneifel.

§ 2 Gebiet

Das Verbandsgebiet erstreckt sich auf die Gebiete der Verbandsmitglieder.

§ 3 Aufgaben

(1) Der Zweckverband hat die Aufgabe, den Tarif- und Verkehrsverbund in der Region Trier zu verwirklichen und fortzuentwickeln. Er ist im Umfang der ihm in dieser Verbandsordnung zugewiesenen Aufgabe ein Zusammenschluss nach § 4 Abs. 2 des Landesgesetzes über den öffentlichen Personennahverkehr (Nahverkehrsgesetz - NVG) vom 17. November 1995 (GVBl. S. 450) in der derzeit gültigen Fassung.

(2) Zur Erfüllung seiner Aufgabe wird der Zweckverband

1. die verkehrlichen und betrieblichen Leistungsangebote im öffentlichen Personennahverkehr im Verbandsgebiet abstimmen,
2. einen Gemeinschaftstarif (Verbundtarif) einführen und weiterentwickeln,
3. Anschluss- und Übergangsverkehre und tarifliche Gemeinschaftslösungen mit angrenzenden Verkehrsverbänden und dem Großherzogtum Luxemburg herbeiführen,
4. Vertriebs- und Informationssysteme einführen sowie
5. eine einheitliche Öffentlichkeitsarbeit und Werbung für den Verbundverkehr sicherstellen.

(3) Der Zweckverband kann zur Umsetzung seiner Aufgaben gemeinsam mit Dritten eine Verbundgesellschaft errichten und mit dieser Verträge über die Leistungsangebote im Verbundverkehr, die Anwendung des Verbundtarifes, ein einheitliches Vertriebssystem sowie finanzielle Ausgleichs für verbundbedingte Lasten schließen.

(4) Grundlage der Gestaltung des Verkehrsverbundes sind die Nahverkehrsplanung der Verbandsmitglieder und das Nahverkehrsgesetz. Der Zweckverband kann die verkehrsplanerischen und tariflichen Zielsetzungen für die Entwicklung des Verbundes in einem Nahverkehrsrahmenplan darstellen. Dieser ist aus den Nahverkehrsplänen der Mitglieder zu entwickeln. Den in § 8 Abs. 3 des Nahverkehrsgesetzes genannten Stellen soll bei der Aufstellung eines Nahverkehrsrahmenplanes Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben werden.

(5) Der Zweckverband ist Aufgabenträger nach § 5 Abs. 1 NVG für Verkehre, die die Grenzen zwischen Verbandsmitgliedern überschreiten. Er kann in diesem Rahmen gemeinwirtschaftliche Verpflichtungen nach der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 und nach Zustimmung der betroffenen Mitglieder durch öffentliche Dienstleistungsaufträge nach Art. 3 Abs. 1 Verordnung 1370/2007 auferlegen oder vereinbaren. Hinsichtlich der sonstigen Verkehre verbleibt es bei der im Nahverkehrsgesetz festgelegten Aufgabenträgerschaft. Die Schüler- und Kindergartenverkehre bleiben Aufgabe der hierfür nach Landesrecht zuständigen Gebietskörperschaften.

(6) Der Zweckverband kann gemeinwirtschaftliche Verpflichtungen zur Festsetzung von Höchsttarifen für alle Fahrgäste oder bestimmte Gruppen von Fahrgästen festlegen. Dies kann auch Gegenstand einer allgemeinen Vorschrift nach Art. 3 Abs. 2 Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 sein.

(7) Der Zweckverband kann sich zur Erfüllung seiner Aufgaben Dritter bedienen. Zu diesem Zweck kann er Kooperationsabkommen, Dienstleistungsverträge und andere Vereinbarungen mit Verkehrsunternehmen, Verbänden, Verbund- und Tarifgemeinschaften oder anderen Institutionen abschließen. Auf Antrag eines Verbandsmitgliedes kann der Zweckverband mit Zustimmung des Verbandsausschusses einzelne Aufgaben für Verbandsmitglieder übernehmen. Die Aufwendungen des Zweckverbandes sind zu erstatten.

§ 4 Name und Sitz

(1) Der Zweckverband führt den Namen „Zweckverband Verkehrsverbund Region Trier“ (ZVVRT).

(2) Er hat seinen Sitz in Trier.

§ 5 Verbandsorgane

Organe des Zweckverbandes sind die Verbandsversammlung und der Verbandsvorsteher.

§ 6 Verbandsversammlung

(1) Die Verbandsversammlung besteht aus 40 Vertretern der Verbandsmitglieder. Auf jedes Verbandsmitglied entfallen 8 Vertreter einschließlich des gesetzlichen Vertreters jedes Verbandsmitgliedes.

(2) Jedes Verbandsmitglied hat in der Verbandsversammlung 8 Stimmen. Die Stimmen eines Verbandsmitgliedes können nur einheitlich abgegeben werden. Die Ausübung des Stimmrechts eines Vertreters eines Verbandsmitgliedes kann auf einen anderen Vertreter desselben Verbandsmitgliedes übertragen werden.

(3) Beschlüsse der Verbandsversammlung bedürfen einer Mehrheit von mindestens 32 Stimmen.

(4) Zu einzelnen Beratungsgegenständen können Vertreter von Verbandsgemeinden und Gemeinden aus dem Verbundgebiet, von Verkehrsunternehmen, des Zweckverbandes Schienenpersonennahverkehr Rheinland-Pfalz Nord oder des zuständigen Landesministeriums beratend an der Verbandsversammlung teilnehmen.

§ 7 Verbandsvorsteher und Stellvertreter

Der Verbandsvorsteher und sein Stellvertreter werden von der Verbandsversammlung für die Dauer der Wahlperiode der kommunalen Vertretungen der Verbandsmitglieder gewählt. Der Verbandsvorsteher und sein Stellvertreter müssen gesetzliche Vertreter eines Verbandsmitgliedes sein. Der Verbandsvorsteher führt den Vorsitz in der Verbandsversammlung.

§ 8 Verbandsausschuss

(1) Der Zweckverband bildet einen Verbandsausschuss. Dieser besteht aus dem Verbandsvorsteher, den gesetzlichen Vertretern der Verbandsmitglieder sowie je einem weiteren Vertreter der Verbandsmitglieder, der Mitglied der Verbandsversammlung sein muss. Die Vertreter und ihre jeweiligen Stellvertreter werden auf Vorschlag der Vertretungskörperschaften der Verbandsmitglieder durch die Verbandsversammlung gewählt. § 6 Absatz 2 Satz 1 und 2 und Absatz 3 gelten entsprechend.

(2) Die Aufgaben des Verbandsausschusses werden in einer Geschäftsordnung oder durch Beschluss der Verbandsversammlung festgelegt.

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachungen des Zweckverbandes erfolgen in einer Zeitung. Die Verbandsversammlung beschließt, in welcher Zeitung die Bekanntmachungen zu veröffentlichen sind.

§ 10 Deckung des Finanzbedarfs

(1) Die Kosten des Zweckverbandes werden gedeckt:

1. aus Zuschüssen, Beiträgen und Gebühren Dritter,
2. aus Zuwendungen des Landes,
3. durch Einnahmen aus laufenden Geschäften sowie durch

Kapitalmarktmittel,

4. im Übrigen durch von den Verbandsmitgliedern nach Maßgabe des Absatzes 2 zu erhebende Umlagen, deren Höhe in der Haushaltssatzung des Zweckverbandes bestimmt werden, soweit die Kosten des Zweckverbandes nicht durch Einnahmen nach den vorstehenden Ziffern gedeckt werden können.
- (2) Es gelten folgende Maßstäbe für die Bemessung der Höhe der Umlagen:
1. Für die Umlage der allgemeinen Kosten des Verbandes im Rahmen einer allgemeinen Verbandsumlage ist die jeweilige Einwohnerzahl des betroffenen Verbandsmitglieds im Verhältnis zur Gesamteinwohnerzahl des Gebietes des ZV VRT maßgeblich (Stichtag: 30.06. des Haushaltsvorjahres, lt. Statistischem Landesamt).
 2. Für die Umlage der verbundbedingten Investitionskosten ist die Einwohnerzahl des betroffenen Verbandsmitglieds im Verhältnis zur Gesamteinwohnerzahl des Gebietes des ZV VRT maßgeblich (Stichtag: 30.06. des Haushaltsvorjahres, lt. Statistischem Landesamt).
 3. Für die Sonderumlage im Rahmen der allgemeinen Vorschrift sind die im Gebiet des jeweiligen Verbandsmitgliedes auf der Grundlage der allgemeinen Vorschrift geleisteten Ausgleichszahlungen an die Unternehmen maßgeblich, welche zur Erfüllung der in der allgemeinen Vorschrift festgelegten tariflichen Verpflichtungen geleistet werden. Bei der Bemessung der Umlage sind die Ausgleichsleistungen aufgrund der allgemeinen Vorschrift den Verbandsmitgliedern zuzuordnen, in deren Bereich sie entstehen. Dies erfolgt entsprechend des Anteils der Verkehrsleistung auf dem Gebiet der jeweiligen Verbandsmitglieder, bemessen nach Fahrplankilometern.
 4. Die auf den ZV VRT entfallenden Kosten im Gebiet des jeweiligen Verbandsmitgliedes für gemeinwirtschaftlichen Verkehr (Bestellerkosten) sind anteilig nach Nutzwagenkilometern auf diejenigen Landkreise in Form einer Sonderumlage umzulegen, die von den in Aufgabenträgerschaft des ZV VRT liegenden Linien angedient werden.
 5. Die übrigen Kosten des Zweckverbandes fließen, vorbehaltlich der Regelung in Absatz 3, im Verhältnis der Einwohnerzahl in die Berechnung der allgemeinen Verbandsumlage ein (Stichtag: 30.06. des Haushaltsvorjahres, lt. Statistischem Landesamt).
- (3) Soweit Maßnahmen des Zweckverbandes ausschließlich einzelnen Verbandsmitgliedern zu Gute kommen, kann durch Beschluss der Verbandsversammlung eine Sonderumlage erhoben werden.
- (4) Die Verbandsumlage (bzw. Sonderumlage) ist in vier gleichen Teilen zur Mitte eines jeden Quartals zu entrichten.

§ 11 Verbandsverwaltung und Rechnungswesen

- (1) Die Verwaltungsgeschäfte des Zweckverbandes werden durch eine Geschäftsstelle geführt. Einrichtung, Ausstattung und personelle Besetzung der Geschäftsstelle werden durch Beschluss der Verbandsversammlung festgelegt. Die Geschäftsstelle wird von einem Geschäftsstellenleiter geleitet. Dessen Bestellung bedarf der Zustimmung der Verbandsversammlung. Das Nähere über die Aufgaben der Geschäftsstelle und des Geschäftsstellenleiters ist in einer Dienstanweisung zu regeln, die der Zustimmung des Verbandsausschusses bedarf.

(2) Die Kassengeschäfte des Zweckverbandes werden gegen Erstattung der Kosten durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg geführt.

(3) Für die Rechnungsprüfung gilt Absatz 2 entsprechend.

§ 12 Ausscheiden von Verbandsmitgliedern

Die Kündigung der Mitgliedschaft im Zweckverband erfolgt durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Vorstandsvorher. Die Kündigungsfrist beträgt zwei Jahre zum Ende eines Kalenderjahres. Sie bedarf der Zustimmung der Verbandsversammlung. Das ausscheidende Verbandsmitglied haftet für die bis zu seinem Ausscheiden entstandenen Verbindlichkeiten des Zweckverbandes weiter. Einen Rechtsanspruch auf Beteiligung am Verbandsvermögen hat das ausscheidende Verbandsmitglied nicht.

§ 13 Auflösung und Abwicklung des Zweckverbandes

(1) Wird der Zweckverband aufgelöst, gehen das Vermögen und die Verbindlichkeiten des Zweckverbandes im Verhältnis ihrer allgemeinen Verbandsumlagen in den letzten fünf vollen Kalenderjahren vor der Auflösung auf die Verbandsmitglieder über. Bei Auflösung vor Ablauf von fünf Jahren erfolgt der Übergang im Verhältnis der bisherigen allgemeinen Verbandsumlagen.

(2) Hinsichtlich der Abwicklung der Dienst- und Versorgungsverhältnisse der Dienstkräfte ist eine Vereinbarung zwischen den Verbandsmitgliedern zu schließen. Kommt eine solche Vereinbarung nicht zustande, sind die Dienstkräfte oder die zur Abwicklung der Dienst- oder Versorgungsverhältnisse notwendigen Aufwendungen von den Verbandsmitgliedern im Verhältnis der Beteiligung am Zweckverband zu übernehmen. Die Verbandsmitglieder haften für die gegenüber dem Zweckverband erworbenen Rechte und Anwartschaften der Bediensteten des Zweckverbandes als Gesamtschuldner, sofern nicht durch Vereinbarung mit den Bediensteten eine andere Bestimmung getroffen wird.

§ 14 Eigenkapital

(1) Das Eigenkapital des Zweckverbandes wird gem. § 10 Absatz 2 Nr. 1 im Verhältnis ihrer geleisteten allgemeinen Verbandsumlage auf die Verbandsmitglieder verteilt (Verteilungsschlüssel: Einwohnerzahl des jeweiligen Mitglieds, Stichtag: 30.06. des Haushaltsvorjahres, lt. Statistischem Landesamt).

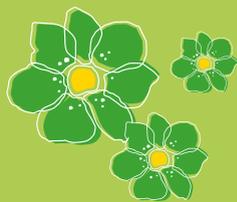
§ 15 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Verbandsordnung unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, bleibt davon die Wirksamkeit der Verbandsordnung im Übrigen unberührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung am nächsten kommen, die die Verbandsmitglieder mit der unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für den Fall, dass sich die Verbandsordnung als lückenhaft erweist.

Trier, den 12. Juli 2017

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD)

Im Auftrag: Christof Pause



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt



Herzlichen
Glückwunsch!



Ann-Kathrin Ruppenthal
& *Robert Schmitt*



Burgstr. 14b
55765 Birkenfeld
&
Moselstr. 37
54340 Bekond



Herzlichen Dank

unseren Töchtern, Schwiegersöhnen und Enkeln, allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die mit ihren zahlreichen Glückwünschen, Blumen und Geschenken dem Fest unserer diamantenen Hochzeit einen wunderschönen Rahmen gegeben haben.

*Gertrud und
Rudolf Schömann*

Fell, im Juli 2017



Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/gruss

1937 – Jubiläums-Jahrgang

Vielen Dank allen, die meinen

80. Geburtstag

durch ihre Anwesenheit und gute Laune zu einem Freudentag gemacht haben.

Besonderen Dank für die vielen Glückwünsche und Geschenke, die mir entgegengebracht wurden.

Hermann Jostock

Leiwien, im Juli 2017

Wir..

am 26. August 2017
um 14.00 Uhr
in der St. Laurentius Kirche
in Longuich

Julia Jung
geb. Eßer



Gepoltert wird am
19. August 2017
ab 19.00 Uhr in der
Raiffeisenstraße 10
in Longuich.

Christopher Jung

...heiraten

Dankeschön

für die zahlreichen gratulationen
anlässlich meines 90. Geburtstags.
Ich habe mich sehr gefreut.

Sanni Molitor

Leiwien, im August 2017



**Bestattungen
Schommer**

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich

Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÖHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Rurweg | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249
r.beck@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

50 Jahre

Heidenburger Waldfest

12. - 13. August 2017



Samstag, 12. August
19.30 Uhr
Fassanstich
bis 21.00 Uhr
Happy Hour alle Getränke 1 €
20.00 Uhr
Live-Musik mit



Eintritt 5 € inkl. 1 Getränke-Bon

Schirmherr des Festes:
ABO WIND für Ihre Energie

Sonntag, 13. August
11.00 Uhr
Festgottesdienst im Wald
mitgestaltet vom Kirchenchor
und Musikverein Heidenburg
Frühschoppen mit dem
Musikverein Büdlich-Breit
Traditionelles Spießbraten-
Mittagsmenü
ab 13.00 Uhr
musikalische Unterhaltung
bei Kaffee und Kuchen
mit den Musikvereinen
Bescheid, Horath-Berglicht,
Klausen, Leiwen und Kell

Es lädt ein der Musikverein
„Frohsinn“ Heidenburg e.V.

gesund werden  **gesund bleiben!**

Vorträge zu aktuellen Themen der Medizin



Prof. Dr. R. Wirbel, Chefarzt Unfall-, Hand- und Wiederherstellungschirurgie

Dr. J. Lauer, Arzt für Neurochirurgie

Dr. D. Negwer, Dr. M. Hower, P. Truszkowski, Fachärzte für Orthopädie und Unfallchirurgie

Do., 17. August 2017, 17.30 Uhr

**Rückenschmerz: konservative & chirurgische
Therapiewege bei Wirbelsäulenerkrankungen**

Welche Ursache haben Rückenschmerzen? Welche konservativen Therapiewege kann man nutzen und ab wann sollte operiert werden? – **Mit offener Fragerunde** –

**VORTRAG
Eintritt frei!**



Verbundkrankenhaus
Bernkastel / Wittlich

St. Elisabeth Krankenhaus • Koblenzer Str. 91 • Wittlich • verbund-krankenhaus.de



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 22 80

• Wintergärten

• Terrassenüberdachungen



Freundliches Verkaufspersonal in Teilzeit (20-25 Std./Woche) für unsere Filiale in HETZERATH gesucht.

Arbeitszeiten nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung,
gerne per E-Mail!



DIETZ – der frische Bäcker GmbH & Co. KG
Schiffstraße 1b · 54293 Trier · Tel.: 0651 995522-0
E-Mail: personal@back-dietz.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Sie können am Telefon lächeln?

... dann sind Sie bei uns richtig!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich 121 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz und Gemeinden im Saarland und in Hessen sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n qualifizierte/n Mitarbeiter/in im Bereich

Telefon-Marketing

im Verkaufs-Innendienst (Vollzeit)

Der/die ideale Bewerber/in

- ✓ hat Spaß am Telefonverkauf
- ✓ hat eine angenehme und ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✓ ist rhetorisch versiert
- ✓ ist in jeder Situation gleichbleibend freundlich und hilfsbereit
- ✓ ist leistungsfähig und engagiert
- ✓ verfügt über sehr gute PC-Kenntnisse
- ✓ Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit Kunden runden das Profil ab.

Wir bieten eine interessante und erfolgsorientierte Tätigkeit in einem engagierten Team. Interessiert?

Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - gerne auch als PDF per E-Mail - an:

LINUS WITTICH Medien KG

Personalabteilung

Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

bewerbung@wittich-foehren.de



WIR SUCHEN, FÜR UNSERE ZUSTELLSTÜTZPUNKTE WITTLICH, NERDLEN (BEI DAUN), GEROLSTEIN, PRÜM, MÜLHEIM UND FÖHREN AB JANUAR 2017, IN VOLLZEIT/ TEILZEIT

VERBUND-ZUSTELLER (M/W)

SIE KREPELN GERNE DIE ÄRMEL HOCH?

WIR HABEN JEDE MENGE AUFGABEN FÜR ANPACKER.

Aufgaben

Wir brauchen Unterstützung an 5 Wochentagen von montags bis samstags zwischen ca. 07:00 und 16:30 Uhr bei der Auslieferung von Briefen, Päckchen, Paketen und Waren bis 31,5 kg.

Profil

- Mindestens 18 Jahre alt sowie Führerschein der Klasse B bzw. 3 (alt), PKW notwendig
- Freundlichkeit im Umgang mit Kunden
- Körperlich fit und belastbar
- Zeitlich flexibel, zuverlässig und engagiert
- Einwandfreies Führungszeugnis

Vorteile

Wir bieten einen Tarifstundenlohn (rund 12,- €) und die Sozialleistungen eines Großunternehmens.

Teilzeitbeschäftigungen sind in Einzelfällen nach Absprache möglich.

Kontakt

Bitte senden Sie die Bewerbung an: Deutsche Post AG, Niederlassung Koblenz, ZSPL Wittlich, Brautweg 3, 54516 Wittlich – oder per E-Mail an:

BewerbungNLKoblenz@deutschepost.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Vermittlung
bitte!

Die aktuellen **Stellenangebote**
helfen Ihnen dabei!

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



RESTAURANT

8



Exklusives Oldtimer-Restaurant in Luxembourg

SUCHT:
Chef de Cuisine, Köche, Beiköche (m/w)

In exklusiver Atmosphäre nationale und internationale Küche genießen, Lounge und Terrasse

Garantierte 4-Tage-Woche
und 2 freie Wochenenden im Monat

JETZT BEWERBEN



Ansprechpartner: Hiltrud Regnery

Kontakt: **gsm:** +352 661 002 821, **mail:** info@restaurant-v8.lu



Für unsere Niederlassung in **D-54427 Kell am See** suchen wir per sofort:

➤ Kaufmännische Mitarbeiter in Teilzeit u. Vollzeit (w/m)

Sie unterstützen unser Team bei kaufmännischen Sonderaufgaben, Aufgaben der allgemeinen Verwaltung sowie bei Speditionsaufgaben.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bevorzugt per E-Mail (ausschließlich im PDF-Format) an: scw@kslog.com

KS-Logistic & Services GmbH & Co. KG | Kapellenstr. 37 - 39 | D-54427 Kell am See | 02304 / 94216-30 | scw@kslog.com | www.kslog.com

STUCKATEUR MEISTERBETRIEB



ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS
SUCHEN WIR AB SOFORT:

STUCKATEUR/VERPUTZER, M/W

BERUFSERFAHRUNG, SELBST. ARBEITEN,
FÜHRERSCHEIN KLASSE „B“



AUF DEM STEINHÄUFCHEN 19 • D-54343 FÖHREN

TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • INFO@STUKKATEUR-SHALER.DE

WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE

Wir suchen ab sofort oder später eine(n)

Augenoptiker/-in

Sie haben:

- Lust auf Freude an der Arbeit
- gute Umgangsformen
- modisches Gespür
- handwerkliches Geschick
- Vertrauen in Ihre Fachkompetenz

Wir bieten:

- schicke, verkäufliche Brillenmode
- modernste CNC Schleiftechnik
- angenehmes familiäres Arbeitsklima
- Raum für eigenverantwortliches Arbeiten
- leistungsgerechte Bezahlung



Neugierig geworden? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Optik54, Herrn Roman Ganser
In den Schlimmführen 2
54338 Schweich
oder an: info@optik54.de

OPTIK54
Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.

www.optik54.de

Servicemitarbeiter/in

ab 18 J. ganzjährig in Voll- oder Teilzeit bzw. als Aushilfe gesucht!

Ihre Leidenschaft ist es, Gäste herzlich zu umsorgen?

Für unsere Restaurants suchen wir zur Verstärkung des Teams:

- Restaurant Culinarium R 2.0 – Chef de Rang oder Demichef de Rang
- Bistro-Bar Remise & Baldachin (Halbpension) - Servicemitarbeiter/in
- zudem für Familienfeiern (nachmittags/abends) sowie das Frühstück, beides primär am Wochenende, Servicemitarbeiter/in und Aushilfen.

Ich freue mich sehr auf Ihre Bewerbung per E-Mail (als PDF!) oder Post!



**WEINROMANTIKHOTEL
RICHTERSHOF**

Andrea Mereu
Hauptstr. 81-83
54486 Mülheim/Mosel
Tel.: 06534/948-0
mereu@weinromantikhotel.de

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Freundliche Verkaufsmitarbeiter/innen für unsere Filiale in TRIER-EHRANG (Hafen) auf 450-€-Basis ab sofort gesucht.

Sie passen am besten zu uns wenn Sie:

- flexibel für Früh- und/oder Spätschicht sind
- auch mal am Wochenende arbeiten können
- gerne und freundlich bedienen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung,
gerne auch per E-Mail an:

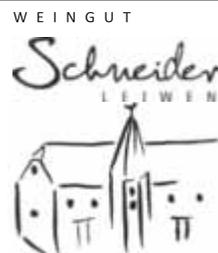


DIETZ – der frische Bäcker GmbH & Co. KG
Schiffstr. 1b • 54293 Trier-Ehrang • Tel.: 0651 995522-0
E-Mail: personal@back-dietz.de

Unser Weingut im Ambiente eines ehemaligen Klostergebäudes mit vielen großen und kleinen Räumen, Mauern und Nischen wartet auf eine

zuverlässige Hilfe,
die alles in Ordnung und sauber hält.

Wer möchte, kann auch gerne im Garten arbeiten.



Wein- und Sektgut Heinz Schneider

Klostergartenstr. 34-36 • 54340 Leiwen/Mosel
Tel.: 06507/99138 • E-Mail: info@weingut-schneider.de

Wir suchen eine erfahrene med. Fachkraft im Bereich Fußpflege & Kosmetik

auf selbstständiger Basis zur Unterstützung unseres Teams.

Alle Infos unter: www.uschifeller.de

Freundliche Verkaufsmitarbeiter/innen für unsere Filiale in TRIERWEILER in Teilzeit und auf 450-€-Basis ab sofort gesucht.

Mo. bis Fr. von 5:30 Uhr bis 8:00 Uhr (täglich)

Mo. bis Fr. von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr (3 x die Woche)

Wenn Sie auch noch gelegentlich am Wochenende arbeiten möchten und gerne und freundlich bedienen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail an:



DIETZ – der frische Bäcker GmbH & Co. KG
Schiffstr. 1b • 54293 Trier-Ehrang • Tel.: 0651 995522-0
E-Mail: personal@back-dietz.de



Wir suchen
Service-Mitarbeiter/in
zur Aushilfe / 450-Euro-Basis

Brückenstraße 31 • 54338 Schweich
Telefon: 06502/92400 • info@hotel-grefen.de

Freundliche Verkaufsmitarbeiter/innen für unsere Filiale in TRIER-NORD in Teilzeit und auf 450-€-Basis ab sofort gesucht.

Sie passen am besten zu uns wenn Sie:

- flexibel für Früh- und/oder Spätschicht sind
- auch mal am Wochenende arbeiten können
- gerne und freundlich bedienen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung,
gerne auch per E-Mail an:



DIETZ – der frische Bäcker GmbH & Co. KG
Schiffstr. 1b • 54293 Trier-Ehrang • Tel.: 0651 995522-0
E-Mail: personal@back-dietz.de

Ältere, alleinstehende Dame aus Mehring sucht
sympathische REINIGUNGSKRAFT,
um ihr im Haushalt zur Hand zu gehen.
2-3 Std. pro Woche, Arbeitszeiten u. Entlohnung
nach Vereinbarung. **Tel.Nr. 01 57 - 7600 24 26**

Zaunbauer (m/w) für sofort gesucht

(mit Führerschein)

Draht Hein GmbH
Am Maarbach 1

54329 Konz • Telefon: 06501 - 94250

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Kessler Trier KG, Bierverlag.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
des Remise e.V., Kath. Familienbildung.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Eigentumswohnungen in Lieser/Mosel

Traumhaft Wohnen im Moseltal
Südlage mit Moselblick



Praxis/Büro/Gewerbe auf Anfrage

KfW 55 • Energieeffizienzklasse A+ • Hochwertig • Lichtdurchflutet
Massive Bauausführung durch regional ansässige Handwerksbetriebe
Alle Wohnungen mit Tageslichtbad und Terrasse, Balkon oder Loggia
Wohnungsgrößen von ca. 34 m² bis ca. 98 m² Wohnfläche
Zwei Gebäude mit Personenaufzug
Provisionsfrei • Direkt vom Bauträger **ab 99.600,00 €**

Wohnbaugesellschaft RBW

Reuter-Becker-Wilhelmus GmbH & Co. KG
Schulstraße 21 • 54484 Maring-Nowiand
info@rbw-wohnbau.de

Tel.: 06535-94111



TOP-PREISE für Ihre Immobilie!

Warum? Rufen Sie uns an!

☎ **06 51 - 1 70 63 63**

www.axel-ilbertz-immobilien.de

Kleines Haus in Maring-Nowiand

ca. 90 m², 3 Schlafz., Küche, Bad, G-WC, 2 Kellerr.,
Elektrohzg., ohne Garten, ab sof. od.
später zu vermieten. KM 420,- € + 100,- € NK
Tel.: 0 65 35 / 94 44 30

SUCHE WOHNUNG IN LEIWEN

und näherer Umgebung ca. 70-90 qm,
Telefon: 0160/91029018

IMMOBILIENVERKAUF . . .

Sie möchten Ihr HAUS oder Ihre WOHNUNG zum HÖCHST-
PREIS verkaufen? Vertrauen Sie unserer 26-jährigen Erfahrung
und unserem Gutachter ... für Sie absolut KOSTENLOS.

Agentur Immo-Service Trier

Inh. Egon R. Rohles e.Kfm

Tel.: 00 49 (0)6 51 - 69 99 81 78

Mail: immo-service-trier@web.de



NATURSTEIN ARBEITEN JUCHEM

**Gestaltungspflaster, Ökopflaster, Natur-
steinpflaster, Terrassen, Treppen, Galabau**

www.naturstein-arbeiten-juchem.de
Mobil: 0171 / 9 58 12 62

Suche Unterstellplatz

für Wohnwagen in Schweich
und Umgebung
Telefon 0172/6 81 93 30

MEISTERBETRIEB
**ERNST
WILHELMI**
GMBH

TRIER



**BAU-, STUCK- UND
VERPUTZ-GESCHÄFT**

Weißdornweg 21 • 54338 Schweich

Tel. 0651/13416 • 0170/7677778

Fax 0651/23812

Wir führen sämtliche
- Innen- und Außenputzarbeiten
- Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der KV Trier-Saarburg.

● WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der Reuland-Apotheke.

● WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmüller 

• **Autoreparatur** • **Autowaschanlage** • **Autogasumrüstung**

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Autohaus HERGET e.K.

Auf Bower 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de

- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

>> B >>

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: **0651 / 82 49 82 -13**

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER *Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr

ernst  **ine GmbH**

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
PATRICK NOLTE

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

W&S Bedachungen 

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> F >>

Jürgen Feller -
Feller Dach Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: fellerdach@online.de

www.fellerdach.de

www.fertigbau-laux.de ▶ **Musterhaus Pluwig**

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

→ eigene Praxis und Hausbesuche
→ podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose Parkplätze am Haus 

>> H >>

HUNDESTUDIO  **Heike Heinz • Hinterm Kreuzweg 17**
Trimm Dich **Thörnich • Tel.: 0 65 07 / 99 88 210**

>> L >>

In Schweich Praxis für **Logopädie?** **0 65 02**
93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>

MEISTER DACH  **WIR SETZEN IHREM DACH DIE KRONE AUF!**

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de
meisterdach-trier.de

>> N >>

LernTreff  **Urike Thul**

Sprachkurse & Nachhilfe
schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

www.lerntreff-thul.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> R >>

LIEFERSERVICE
ab 18 Uhr

RISTORANTE · PIZZERIA
Bella Vista bei Maxi

Italienische und mediterrane Küche
Genießen Sie die schöne Aussicht auf
unserer Terrasse mit über 80 Sitzplätzen.

www.bella-vista-fell.de

Moselstr. 60 · 54341 Fell-Fastrau (bei Fastrauer Mühle)

Tel. 0 65 02/9 96 75 55



>> S >>

Daheim
STATT HEIM

SENIORBETREUUNG -
IMMER DA, WENN SIE ES WÜNSCHEN

Hauswirtschaftshilfe - Demenzbetreuung
Begleitung und Entlastung im Alltag
Bei PG über Verhinderungspflege abrechenbar!

Gisela Bläsius · Tel. 06502/9388789 oder
0176-41247220 · www.daheimstattheim.com

Rund um Schweich,
Trier und Hermeskeil



Hier kann ich bleiben wie ich bin!

SENIORRESIDENZ
ST. ANDREAS PÖLICH

Nähe, Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.

Tel.: +49 (0)6507 - 93870

www.sanktandreas.com

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles · Obere Ruwerer Str. 8 · 54341 Fell
Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!

- kostenloser Servicecheck
- unverbindliche Probefahrt bei Ihnen zu Hause
- original Zubehör frei Haus geliefert

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort

Jürgen Pflästerer

Tel.: 0 65 02 / 60 81 835

juergen.pflaesterer@kobold-kundenberater.de

kobold

VORWERK



KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS · Mehring

☎ 06502 / 6235 · Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Kleinbus,
Dialyse, Chemo, Strahlentherapie

06507 80 23 13

Fahrerservice Schuster

Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr..

Rollstuhltaxi



Druckenmüller

Schweich

6800



Jugend-
TAXI

06502

oder

6900

Schneideratelier „MaBarbeit“

Bahnhofstraße 8, in Longuich

Telefon 06508 / 9177715

www.schneiderei-longuich.de



Schule ist bei guten Noten **voll cool**



Bei schlechten Noten nicht warten, sondern professionelle Hilfe holen!



Achim Köhnen und Team

Freiberuflicher Lehrer & Sachverständiger

➔ **Nachhilfe**

➔ Lern-Analysen und Beratungen

➔ Lernen lernen uvm.

Richtstraße 22 in 54338 Schweich
direkt über der Stadt-Apotheke

06502 996898



IHRE *Gesundheit* 
IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -

Erleben Sie die nächste Hörgeräte-Generation

Roman Wagner in Schweich



Trends auf dem Hörgeräte-Markt: Was können moderne Hörsysteme? Lernen Sie eine Generation neuer Hörlösungen kennen.

Das Team von Roman Wagner ist mit seinem Fachwissen für die Besucher da und führt auf Wunsch kostenlose Hörtests durch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum · 54338 Schweich · Tel.: 0 65 02-99 0 88 · www.wagner-akustik.de

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Manderscheid · Merzig · Morbach · Saarburg · Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Wasserbillig (Lux)

Vorsorgliche Hörtests können Lebensqualität erhalten

Im Frühling dem Klang der Vogelstimmen zu lauschen, ist für die meisten Menschen eine Selbstverständlichkeit. An die Möglichkeit, dass sie dazu eines Tages nicht mehr in der Lage sein könnten, denken die wenigsten. Dabei nimmt mit zunehmendem Alter nicht nur die Seh-, sondern auch die Hörfähigkeit ab. Gerade die hohen Frequenzen sind es, die typischerweise von älteren Menschen nicht mehr wahrgenommen werden. Schreitet der Hochtonverlust voran, fällt mit der Zeit auch das Sprachverstehen und die Kommunikation mit Dritten immer schwerer. Um vorzubeugen und die mit der Hörfähigkeit verbundene Lebensqualität möglichst lange zu erhalten, ist es empfehlenswert, etwa ab 50 regelmäßig zu vorsorglichen Hörtests zu gehen.

Ginge es nach den Experten, sollte der Hörakustiker ähnlich wie der Zahnarzt und der Optiker routinemäßig zu Kontrolluntersuchungen aufgesucht werden. Denn rund jeder dritte Bundesbürger über 60 hat Probleme mit dem Gehör. Häufig ist den Betroffenen ihre Hörminderung gar nicht bewusst. Erst eine professionelle Analyse des Hörvermögens kann darüber Aufschluss geben. Auch wenn sich Alters-

schwerhörigkeit nicht heilen lässt, so kann sie mit modernen Systemen gut ausgeglichen werden. Dabei gilt: Je früher ein Hörgerät getragen wird, desto besser lässt sich das Hörvermögen wieder herstellen.

Wie aktuelle Zahlen des Umfrageinstitutes Statista belegen, tragen in Deutschland bislang drei Millionen Nutzer ein Hörgerät. Der Bedarf ist allerdings deutlich höher. Die Zahl der Betroffenen über

45, die an einer starken Hörminderung leiden, wird nach Angaben der Statistiker auf rund sechs Millionen beziffert. Insgesamt muss von rund 15 Millionen Deutschen mit einer deutlichen Einschränkung des Hörvermögens ausgegangen werden. Da der Verlust der Hörfähigkeit schleichend verläuft, können darunter auch viele Betroffene sein, die möglicherweise selbst gar nichts davon wissen. Deshalb ist es so wichtig, regelmäßig sein Gehör testen zu lassen. *djd 57583pn*



Foto: *djd/Vitakustik*

IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -

Häufige Gründe für eine Sehbehinderung

Die häufigste Erblindungsursache in den westlichen Industrieländern ist die altersbedingte Makuladegeneration (AMD). Dabei entsteht durch das Absterben von Netzhautzellen ein blinder Fleck im Sehzentrum. Der

Graue Star führt zu einer Linsen-trübung, beim Grünen Star wird der Sehnerv durch einen erhöhten Innendruck im Auge geschädigt, bei der diabetischen Retinopathie werden die Blutgefäße der Netzhaut zerstört. *djd*



Foto: djd/Wörwag Pharma/Colourbox

Entsäuerung für Ernährungsbewusste

Regionale Produkte erfreuen sich großer Beliebtheit. Vor allem junge Familien und Paare achten darauf, woher ihre Nahrungsmittel kommen. Die wachsende Zahl an Läden, die regionale, naturbelassene Lebensmittel anbieten, ist ein weiteres Indiz dafür, dass in vielen Haushalten die Sensibilität für Umweltverträglichkeit und Natürlichkeit von Produkten wächst. Häufig sind es die Mütter, die zunehmend Wert darauf legen, nicht zuletzt für ihre Kinder, Nahrungsmittel ohne Zusatzstoffe einzukaufen. „Clean Eating“ heißt der dazu passende Trend, der auf unverarbeitete, frisch gekochte Lebensmittel setzt, die keine Geschmacksverstärker, künstliche Aromen, Farb- und Konservierungsstoffe, Süßungsmittel oder leere Kalorien enthalten. Hilfreiche Tipps für eine Umstellung auf diese Ernährung gibt ein Clean-Eating-Plan, den das Verbraucherportal ratgeberzentrale.de unter www.rgz24.de/clean-eating-plan bereithält. Junge Familien, die ihr Ernährungsverhalten ändern und den täglichen Speiseplan auf mög-

lichst natürliche, Zusatzstofffreie Produkte umstellen wollen, sollten hochverarbeitete Lebensmittel minimieren und überwiegend Obst, Gemüse und Salat, dafür nur wenig Fleisch, Fisch sowie Getreide- und Milchprodukte verzehren. Damit ernährt man sich gesünder und verringert die Säurebelastung im Körper. Allerdings wird auch durch Stress, Belastungen im Alltag und wenig Bewegung vermehrt Säure gebildet. Den Wenigsten ist bewusst, dass nicht nur Fleisch und Fisch, sondern auch Brot, Eier, Milch und Käse säurebildend wirken - auch wenn sie ohne Süß- und Konservierungsstoffe hergestellt sind. Um den Stoffwechsel zu entlasten und die Entsäuerung zu unterstützen, kann es sinnvoll sein, eine Entsäuerungskur über mindestens vier Wochen zu machen. Produkte ohne Zusatzstoffe enthalten meist nur reine basische Mineralstoffe. Aufgrund der reinen Zusammensetzung wird das Basenpulver den hohen Ansprüchen von ernährungsbewussten Verbrauchern gerecht.. *Foto: djd/ Basica*

die terzo®
Gehörtherapie

25 Jahre

RITTER
Hörgeräte

Inhabergeführt · Individuell · In Ihrer Nähe

Nutzen auch Sie EXKLUSIV bei Kerstin Ritter Hörgeräte e.K. die Vorteile der terzo®Gehörtherapie, auch wenn Sie Ihr Hörgerät nicht bei uns erworben haben.

Idar-Oberstein | Bad Kreuznach | Bad Sobernheim | Kirn | Birkenfeld
Hermeskeil | Kastellaun | 2 x in Simmern | Morbach | Konz | Schweich
Lauterecken | 2 x in Trier

Unsere terzo-Zentren finden Sie unter www.ritter-hoergeraete.de
Kerstin Ritter Hörgeräte e.K. | Verwaltung | Tel. 06781 / 6666109

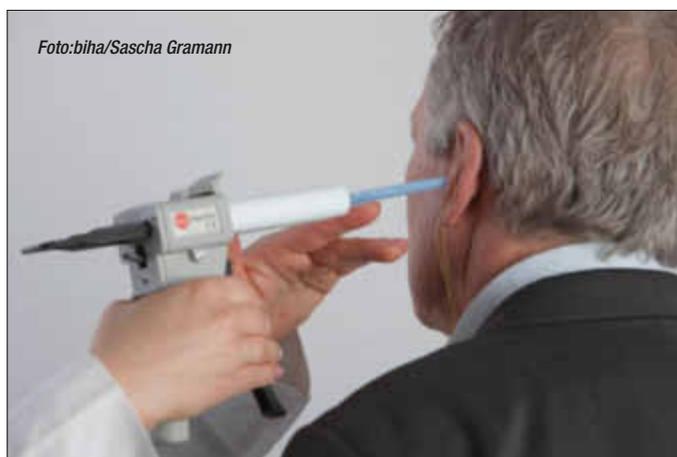


Foto:biha/Sascha Gramann

Zeitnah zum Spezialisten

Stellt man eine Einschränkung im Bereich des Hörvermögens fest, sollte zeitnah ein HNO-Arzt aufgesucht werden. Der Spezialist untersucht zunächst den Patienten darauf, ob die Höreinschränkung organische Ursachen hat. Darüber hinaus werden verschiedene Tests durchgeführt (Schallpegeltest, Audiogramm), die den Grad der Schwerhörigkeit feststellen. Im Anschluss stellt der HNO-Arzt eine Verordnung aus, mit der der Hörgeschädigte zu einem Hörakustiker geht und dort das passende Hörgerät aus sucht. Geduld ist beim Kauf des Hörgerätes oberste Prämisse. In der

Regel bieten Hörgeräteakustiker den Patienten mehrere Hörgeräte zum Test an. In der Testphase kann der Patient das jeweilige Gerät genau prüfen und feststellen, ob die Bauform die geeignete ist. Wenn man Hörgeräte kaufen will, sollten diese Testphasen unbedingt erfolgen. Es ist kaum möglich passende Hörgeräte kaufen zu können, ohne die einzelnen Bauformen und Modelle zu testen. Bedenkt man, dass ein Hörgerät eine Lebensdauer von 5-6 Jahren hat, sollte vor dem Hörgerätekaufen in jedem Fall eine ausführliche Prüfung erfolgen.

Die LINUS WITTICH-Leserreise



UNSER PLUS:
UMFANGREICHES WISSEN UND JAHRELANGE
ERFAHRUNG DURCH UNSERE BUSCHAUFFEURE

ab €
619

7 TAGE ROM

„Alle Wege führen nach Rom“. So auch Ihrer! Lassen Sie sich von der Stadt am Tiber in ihren Bann ziehen, tauchen Sie ein in das bunte Treiben und erleben Sie Sie voll von Historie, Kultur, Prunk und Eleganz.

1. Tag: Anreise Raum Gardasee/Mailand

Wir starten am Morgen und fahren zur Zwischenübernachtung Raum Gardasee/ Mailand, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Raum Gardasee/Mailand – Rom

Nach dem Frühstück Weiterfahrt nach Rom. Ankunft am Nachmittag und Zimmerbezug im Hotel. Nutzen Sie den übrigen Tag für erste Erkundungen.

3. Tag: Christliches & Antikes Rom Ganztägige Reiseleitung.

Vormittag: Christliches Rom mit Peterskirche und deren Geschichte. Sie sollten auf keinen Fall den Aufstieg zur Kuppel versäumen.

Nachmittag: „Spaziergang durch die Antike“. Außenbesichtigung des Kolosseums, vorbei an den Kaiserforen und zurück zur Piazza Venezia am Fuß des Kapitols.

4. Tag: Papstaudienz & Klassisches Rom

Sollte sich Papst Franziskus I. heute in Rom aufhalten, wird um 10:00 Uhr auf dem Petersplatz oder in der Audienzhalle Paolo VI. – je nach Wetterlage – eine Generalaudienz stattfinden. Wir werden Einlasstickets für Sie reservieren – Sie werden dabei sein! Nachmittags: „Klassische Rom“. Spaziergang Trevi Brunnen zur spanischen Treppe, Pantheon bis zur Piazza Navona.

5. Tag: Albaner Berge & Freizeit

Das Umland von Rom ist unser Tagesziel. Freuen Sie sich auf einen Ausflug in die Albaner Berge. (Castel Gondolfo/Sommerresidenz des Papstes und Gelegenheit zum Mittagessen)

Nachmittag/Abend: Rom für eigene Erkundungen.

6. Tag: Rom – Lucca – Raum Toskana

Abreise von Rom mit Fahrt größtenteils entlang der Küste in die Toskana nach Luca. Dort Rundgang mit einem Reiseleiter. Anschließend typisch toskanisches Abendessen inkl. Verkostung regionaler Weine. (MP 25,- € - beim Busfahrer zu zahlen).

7. Tag: Raum Toskana – Rückreise

Rückreise zu den Ausgangsorten.

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 1x Halbpension Mittelklassehotel Raum Gardasee/Mailand
- 4x Übernachtung/Frühstücksbuffet im 4* Hotel in Rom
- 1x Übernachtung/Frühstück Mittelklassehotel Toskana
- Gelegenheit 1x typisch toskanisches, mehrgängiges Abendessen auf einem ländlichen Weingut inkl. Verkostung regionaler Weine (Mehrpreis 25,- €)
- Ganztägige Stadtführung Christliches & Antikes Rom mit örtlicher Reiseleitung
- Halbtägige Stadtführung Klassisches Rom
- Ausflugsfahrt Albaner Berge
- Stadtführung Lucca mit örtlicher Reiseleitung

TERMINE & PREISE:

03.09. - 09.09.2017	619,-
15.10. - 21.10.2017	619,-

EZ-Zuschlag	160,-
Touristensteuer pro Person	27,-

Hinweis: MT 25 Personen; Evtl. Eintrittsgelder sowie Schifffahrten, sofern nicht im Leistungspaket inkludiert, sind nicht im Reisepreis enthalten.

IHR HOTEL IN ROM:

4* Hotel Raganelli

Das 4* Hotel befindet sich perfekter Lage an der Via Aurelia, nur wenige Gehminuten von der Vatikanstadt entfernt. Die Zimmer sind alle mit Bad od. Du/WC, Telefon, TV und Klimaanlage ausgestattet. An der Hotelbar können Sie den Abend ausklingen lassen.

UNSER PLUS:

- Stadtführung Lucca mit örtlicher Reiseleitung
- Gelegenheit zur Besichtigung eines toskanischen Weingutes mit Weinprobe und einem typisch toskanischen Abendessen als krönender Abschluss Ihrer Reise!

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Bernkastel-Kues, Schweich, Ehrang, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Kaisersesch, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenhurm, (Saarburg BH Brückenstraße MP 15,00 € p.P.)

Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

Kylltal REISEN
TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

BITTE GEBEN SIE BEI IHRER BUCHUNG DEN BUCHUNGSCODE „450“ AN!

INFORMATIONEN & BUCHUNG:

KYLLTAL-REISEN GmbH, 54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, Tel.: **0651 - 96 89 00**

Räumkontor
Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen
Kleinumzüge
 schnell - preiswert - sorgfältig
Telefon: 0 65 61 / 9 48 89 76

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



• Solaranlagen
 • Solarstromanlagen
 • Hackschnitzelheizung
 • Pelletheizung
 • Erdwärme
 • Barrierefreie Bäder

• Wellnessanlagen
 • Regenwassersysteme
 • Klima
 • Planung
 • Verkauf
 • Kundendienst
 • Beratung

www.reis-neumann.de
 54292 Triar-Ruwer - Fischweg 24 - Tel. 0651 / 9 66 86-0



STEINMETZ STEFFENS
 Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00
 www.steinmetz-steffens.de

Gesunde Lebensmittel bei Ihrer regionalen Mühle

Neu im Programm Röstmüli mit Weizenkeimen

Wir führen **alle Mehl-, Saat- und Getreidesorten** frisch gemahlen und geschrotet, haushaltsgerecht abgepackt

- Dinkel • beta Gerste • viele natürliche Backzutaten

Markus-Mühle-Naturhundefutter

Frisch gemahlene Heidekornmehl aus Ihrer Mühle



Wagner Mühle GmbH
 Dorfstraße 15
 54317 Sommerau
 Tel.: 0 65 88 / 12 17

PORTEN G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
 54338 Schweich Zellenpfützstraße 2
 Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
 Porten_Sanitaer@t-online.de

WITTICH MEDIEN

SONDERVERÖFFENTLICHUNG
 Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung
"Weinfest Leiwien"
 WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Hyaluron-Sommerspezialwochen vom
12. Juli bis 10. August 2017

Falten- und Lippenunterspritzung



No-Name-Hyaluron – 150,- Euro
Marken-Hyaluron – 250,- Euro
Luxus-Hyaluron – 350,- Euro

Nur solange Vorrat reicht
 Jetzt exklusiv Termin vereinbaren!

Frisch durch den Sommer - weil Sie es sich wert sind!

Natural Medical Ästhetik Schulstr. 84 | D-54411 Hermeskeil | Tel. + 49(0)6503 91560
Naturheilkunde | www.praxis-brust.de | Parkplätze vorhanden **P**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
 PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH

City-POLSTER Trier GmbH

Was wir machen - sitzt!

Seit 25 Jahren sind Polstermöbel unsere Leidenschaft

Alle schönen Dinge beginnen mit S... Shopping

Sessel Sommer Sofa Sonne →



Ausstellungsstück Jetzt nur noch
1.298,- €*



Ausstellungsstück von Musterring
Preis vorher: 6.149,- €
Jetzt nur noch **3.498,- €***

Mehr Ausstellungsstücke finden Sie unter: www.citypolster.de/Abverkauf

(S-) Abverkauf im Sommer!!!

Unsere Ausstellungsstücke suchen einen neuen (Be-)Sitzer!

- » Abverkaufsmodelle bis zu **60%** reduziert
- » Alle Abverkaufsmodelle sofort lieferbar.
- » 0% Finanzierung**
- » Kostenlose Lieferung und Montage*.

Schläppchen Sommerwiese

* Wenn weg dann weg. Preise ohne Kissen und Dekoration. Kostenlose Lieferung und Montage im Werbegebiet - weitere Informationen siehe www.citypolster.de/Abverkauf
 ** Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Ab. 3 PAngV dar

Zaun- & Türanlagen zur Selbstmontage
in grosser Auswahl ab Lager Konz!

Wir beraten Sie gerne!

Draht-Hein
GmbH

Seit über 100 Jahren

Eigene Fertigung

Zaunsysteme · Türen & Tore · Zutrittsysteme

Am Maarbach 1 · Konz · Telefon 06501 / 9425 - 0 · www.draht-hein.de
e-mail: kontakt@draht-hein.de

Haarscheune
Daniela Zenner

Zellenpützstr. 14, 54338 Schweich, ☎ 0 65 02 - 93 85 433

Haushaltsauflösung Mehring Römerstr. 3

V&B Porzellan, Möbel, Ledersofa,
große Weinsammlung,
Standuhr, Elektrogeräte uvm.

Freitag 18.8. 14-18 Uhr und Samstag 19.8. 10-16 Uhr

PREMIUM-EDITIONS-ANGEBOTE*

*Für diese Vorteilsangebote gilt die Fixpreis-Garantie bis Lieferung im Dezember 2017! Nur solange Vorrat reicht!



ATRIUM
Küchen in Perfektion
EDITION 78

Mehr Infos finden Sie unter
<http://hausderkuechen.de/kuechenwelt/premium>

7999,-
PREMIUM-EDITIONS-PREIS

VOLLSERVICE
inkl. Lieferung, Montage und Grundanschlüsse

ohne Armatur und Deko

VERTRAUENS-GARANTIE
Wir arbeiten nur mit
zuverlässigen Lieferanten
– das ist sicher!



+ deutsche Wertarbeit mit hoher Gebrauchsqualität
+ zuverlässig und langlebig
+ lebenslanger Kundendienst
+ sichert Arbeitsplätze
+ **BEI UNS JETZT UNSCHLAGBAR GÜNSTIG!**

ALLE GERÄTE INKLUSIVE UND EINGEBAUT!

<p>SIEMENS</p> <p>HS636GDS1 Kombidampfgarer</p>  <p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> + Heißluft + Dampfgaren + Kombidampfgaren + TFT-Uhr <p>Energieeffizienzklasse: A statt 1879,- JETZT 990,-</p>	<p>SIEMENS</p> <p>HB634GBS1 Kombibackofen</p>  <p>A</p> <ul style="list-style-type: none"> + Heißluft + Ober-/Unterhitze + Grill + TFT-Uhr <p>Energieeffizienzklasse: A statt 924,- JETZT 480,-</p>	<p>SIEMENS</p> <p>KI24LV62 integr. Kühlgerät</p>  <p>A++</p> <ul style="list-style-type: none"> + 122 cm + ****-Fach + A plus plus <p>Energieeffizienzklasse: A++ statt 648,- JETZT 390,-</p>	<p>SIEMENS</p> <p>SN65M039 Vollintr. Spülmaschine</p>  <p>A++</p> <ul style="list-style-type: none"> + A plus plus + nur 44 dB + vario Flex-Körbe <p>Energieeffizienzklasse: A++ statt 970,- JETZT 550,-</p>	<p>BORA</p> <p>Basic BIU Kochfeld-Abzug</p>  <ul style="list-style-type: none"> + Induktionskochflächen + Abzug nach unten + Abluft möglich <p>im Wert von 2700,-</p>	<p>EDITION78, MODELLREIHE CUBE</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Über 20 Frontkombinationen ▶ Premium-Editions-Angebote lieferbar bis Dezember 2017 – also JETZT kaufen! ▶ Kein Fixmaß – frei planbar ▶ Voll-Service ▶ 10 Jahre Garantie auf die Möbel* ▶ 5 Jahre Garantie auf SIEMENS-Geräte* <p>*gem. unseren Garantiebedingungen</p> <p>Gesamtpreis inkl. den aufgeführten Artikeln 15.870,-</p>
--	---	--	---	--	--

50 JAHRE JUBILÄUM
InterKüchen

50 Jahre Küchen aus dem Hause Köhler – seit 1966 in Worms

Seit Jahrzehnten sind wir Ihr zuverlässiger Partner!

InterKüchen GmbH, Castelfortstr. 10
54292 Trier, Tel. 0651 9129600

Mo-Fr 10-18:30 Uhr
Sa 10-18:00 Uhr

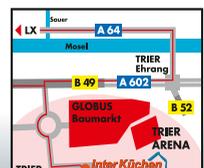


www.interkuechen.de

...einfach besser!

InterKüchen

DER NEUE GROSSE KÜCHENFACHMARKT **BEI DER TRIER-ARENA!**



Sommerleicht genießen

vom 14. bis 19. August 2017

Von Montag bis Mittwoch

Schwenkbraten 7,99 EUR/kg

Wiener Rahmpfanne 0,89 EUR/100 g

aus zartem Schinkenfleisch geschnitten

Virginiasteaks 0,99 EUR/100 g

vom saftigen Schweinenacken

Putenspieße 1,19 EUR/100 g

in verschiedenen Geschmacksrichtungen

Gourmetbratwurst 0,89 EUR/100 g

gefüllt mit Schinken, Spinat und Käse

Wiener Würstchen 0,89 EUR/100 g

täglich kesselfrisch hergestellt

Feinster Hähnchensalat 0,99 EUR/100 g

hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Italienischer Kastenbraten 9,99 EUR/kg

Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl
in der Region.



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

Beginn Musikgartenkurse in Schweich

Babykurse 4 bis 11, 12 bis 18 Monate

Kleinkinder 1,5 bis 3 Jahre

Kinder 3 bis 4,5 Jahre

Info unter: www.musik-macht-spas.info

Liebe Kunden,
ich bin weiterhin
dienstags, donnerstags
(von 9-14 Uhr) und
freitags (von 9-18 Uhr)
in meinem Betrieb für
Sie zu erreichen.

K. Born

Ihr Friseur
Le Figaro

Longuich
Bahnhofstr. 8
Tel.: 0 65 02 / 12 31

SCHLAF WERKSTATT Matratzen-Systeme & Wasserbetten

Bei uns liegen Sie richtig!

Boxspring
Naturlatex
Kaltschaum
Federkern
Gelmatratzen
Luftbetten
Wasserbetten

inklusive bei uns
therapeutische
Fachberatung

SCHLAF-WERKSTATT.DE
St.-Barbara-Ufer 1 (Ecke Römerbrücke) Trier Fon 0651/4608800



Vitalpraxis Andrea Scherf
Heilpraktikerin

Gewichtsreduktion mit Ohrakupunktur

Ernährungsumstellung → keine Diät, sehr hohe Erfolgsquote

Unser Angebot für Sie:

Kostenloses persönliches Beratungsgespräch bei uns in der Praxis

Zum Ehranger Wald 18 · Trier · Telefon 06 51 / 7 10 37 46
www.vitalpraxis-scherf.de

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnräumeumgestaltungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Mit Bistro
„Mondo del Caffè
Genusswelten“

LAMBERT



alles für den Garten.

www.lambert.de

Erdbeer-Jungpflanzen:
Jetzt ist Pflanzzeit!



Viele bewährte Sorten aus kontrollierten Kulturen.

Mit Topfballen! Zum Beispiel:

Senga Sengana 12 Stück nur **9,99 €**

Gartenzentrum • Florist • Zoo
Franz-Georg-Straße 50
54292 Trier

Telefon 0651 - 26022
www.lambert.de
info@lambert.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 9 - 19 Uhr
Sa: 9 - 18 Uhr

www.malerkirsch.de

Akzente
in Form und Farbe.

sehr gut ✓

Tel.: 06502-5504 54340 Longuich